BON DIA Aruba

Diahuebs 12 di Maart 2015 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

PSUV- Aruba ta rechasa medidanan contra Venezuela



Partido Socialista Unido de Venezuela a entrega un comunicado cerca Consul General di Republica Bolivariano di Venezuela, sr Alirio Mendoza Galue. Den esaki nan ta rechasa e medidanan di Merca contra Venezuela.

Lesa mas riba pagina A3

Riesgo extremo tuma



Den e rapport di PWC di hedging na WEB a conclui, cu e motibo principal pa hedging tabata e deseo di gobierno di Aruba pa stabilisa prijs di awa y coriente pa termino largo. Ayera tabatin un reunion cu directiva, directorado y e team di hedging den parlamento. Awe e minister encarga, esta sr. Mike de Meza lo contesta preguntanan di e fraccionnan, durante e reunion publico.

Lesa mas riba pagina A3

Aruba no ta consciente pa prepara pa calamidad

Segun hefe di Bureau Rampen Bestrijding, sr. Jaime Donata, Aruba no ta prepara pa cualkier temblor y nos pais no ta consciente di preparacion pa calamidad. E ta haya hende masha confia cu nada ta bay pasa.

Lesa mas riba pagina A6



BON DIA Aruba

Pronostico di tempo

Tene cautela riba lama debi na biento hopi fuerte



ORANJESTAD – Pronostico di tempo ta indica cu tempo ta parcialmente Nubia, generalmente seco y biento hopi fuerte. Temperatura maximo ta 32° grado y temperatura minimo ta 26°.

Tempo pa mainta: Tempo lo ta seco y stabiel. Maximo: 32. Heatindex te 36°. Indice ultravioleta:12.

Biento di oost alrededor di 26 nudo cu rafaga di 40 nudo.

Tempo pa anochi: Poco nubia te parcialmente nubia. Biento di oost alrededor di 28 nudo cu rafaga di 42 nudo.❑

Por spera biento fuerte te cu diadomingo

ORANJESTAD – Den e temporada aki ta conoci pa tin un aumento di biento. E Siman aki a registra biento maximo di 40 nudo (dialuna). Segun Departamento Meteorologico Aruba (DMA), e nudo mas halto registra aña pasa den e mesun luna tabata 30.

Por a tuma nota cu diferente situacion a presenta den siman pa motibo di e biento fuerte. Dak lanta, mata a cay, Te hasta lama bruto, te na e extenso cu barco crucero no por a drenta nos haf, despues di a purba varios biaha. Consecuentemente e barco a sigui pa Boneiro cu e cantidad di pasaheronan abordo, cu no por a baha na Aruba.

DNM ta sigui bisa cu e biento lo bay ta menos fuerte segun e dianan ta pasa. E causa di e biento halto ta sistema di presion halto den mar Atlantico y presion abou banda di Colombia. Ta pronostica pa e siguiente 10 dianan, cu e tempo ta keda generalmente seco cu chens pa poco yobida.❑



DOW

"Aumenta produccion, mantene calidad"

ORANJESTAD - Ken ta controla contratista cu ta traha riba caya y si esaki ta cumpli cu cierto standard. Director di Departamento di Obranan Publico DOW Marlon Croes a bisa, cu tur trabou tin un descripcion cu tur contratista ta na altura di dje, DOW tin un departamento cu team cu ta controla tur e trabounan.



Tin diferente aspecto, DOW ta percura pa e parti infrastructural ta bon, y tin e parti cu e ciudadanonan cu ta tira sushi riba caya, pa cual mester sinta cu City Inspector pa miho control e banda ey y preveni esaki.

For di fin di siman cu a pasa, a tuma nota cu a cera algun parti den Havenstraat pa drecha e klinkersnan cu a lanta pa motibo di awa bou tera.

Contratistanan

Locual a sosode ta cu no ta bay aumenta e cantidad di contratista, pasobra esaki ta bay afecta e presupuesto di DOW, pero lo bay aumenta produccion, pues si haya un trabou y caba cu esaki mas lihe posibel, e ora ey ta bay pa un otro trabou.
Consecuentemente ta haci mas den menos tempo, cu menos placa. ❑





Pa cumpli cu deseo di entre otro gobierno

WEB a cambia strategia y tuma hopi mas riesgo

ORANJESTAD - "E motibo principal pa hedging ta e deseo di gobierno di Aruba pa stabilisa e prijsnan di coriente y awa pa termino largo." Esaki ta e conclusion di e directiva di supervision poni den e rapport di PWC, miho conoci bou 'feitenonderzoek' di e hedging na WEB.

Ayera tabatin un reunion cu e directiva, directorado y e team di hedging bou Michel Janssen, den parlamento. Awe tin e reunion publico unda minister encarga, Mike de Meza, lo duna contesta riba preguntanan di e fraccionnan.

Pero importante ta cu den e rapport di PWC por mira cu WEB a stop cu hedging pasobra no tabata duna e resultadonan desea entre 2009 y 2012. Pero mita di 2012 a reanunda hedging pa motibo cu kier stabilisa e prijsnan di awa y coriente pa termino largo. Segun e directiva di supervision, e motibo principal ta cu esaki ta e deseo di gobierno. Pero director Oslin Boekhoudt a declara na parlamento, locual directorado y e Hedge Team di WEB a conclui den e rapport tambe, cu tabata e deseo tambe di e 'stakeholders'. E ta referi na e partnernan den dialogo social, pues por bisa sindicato y dunado di trabou tambe.

3 biaha mas riesgo

E desea di stabilisa e prijsnan pa termino mas largo a conduci na un cambio den e stragia di hedging na WEB. Prome tabata hedge e prijs di azeta necesario pa produccion pa maximo di 3 luna y solamente 30% di e cantidad necesario. Pero despues e periodo unda tabata fiha e prijs (hegde) tabata bira mas largo. Y tambe e volumen a crece, pues a hedge e prijs ariba di 90% di e cantidad di azeta necesario. Locual ta algo excepcional den e mundo aki, segun parlamentarionan Andin Bikker (PDR) y Chris Dammers (AVP). Ni den e mundo di aerolinea ta tuma un riesgo asina grandi; ta duna ehemplo di Delta cu ta fiha un maximo di 70% y British Airways, KLM 30% so di nan volumen di combustibel.
Asta e hefe di e Hedge Team, sr. Janssen, a bisa cu a bay den e caso 'extremo'.

E team mes, sostene pa su directorado, ta conclui cu no por a premira e bahamento drastico di prijs di azeta riba mercado internacional cu por lo menos ta costa WEB awor 12 miyon florin caba. Ni e companianan cu WEB ta uza pa prognostico di e mercado, por a premira esaki, segun nan. Y ainda 2015 y 2016 cu ta mara awor na un contracto di hedging pe aña completo, lo por resulta positivo, segun WEB. Pero 2014 si a cera caba cu un perdida di 25%. E compania si ta conclui den e rapport di PWC cu lo reevalua su strategia di hedging y si ta necesario, lo haci cambio den e programa.

Tarifanan

WEB a duna PWC tambe un calculacion kico e efecto di e hedging tabata pa casa hogar. Esaki ta un averahe di e resultado di hedging pa un luna durante e periodo juli 2012 te cu december 2014. Y pa un hogar cu uzo averahe esaki ta nifica un plus di 24 cen ainda. Pero mester remarca tambe cu a dicidi di hisa e tarifanan na october aña pasa cu un averahe di 9%. Y den e rapport PWC ta conclui cu e motibonan pa hisa nan ta cu WEB si benta a baha; mester paga mas pa azeta pa motibo di e hedging contracto cu no a anticipa riba e bahamento drastico di e prijs di azeta y tambe cu WEB mester a paga pa inversionnan den grid electrico y proyectonan pa eficiencia 'berde'.
Riba A8 di e edicion aki por haya diferente pagina di e rapport di PWC. E informacion ta locual WEB a duna, pues no ta verifica independiente. ❑

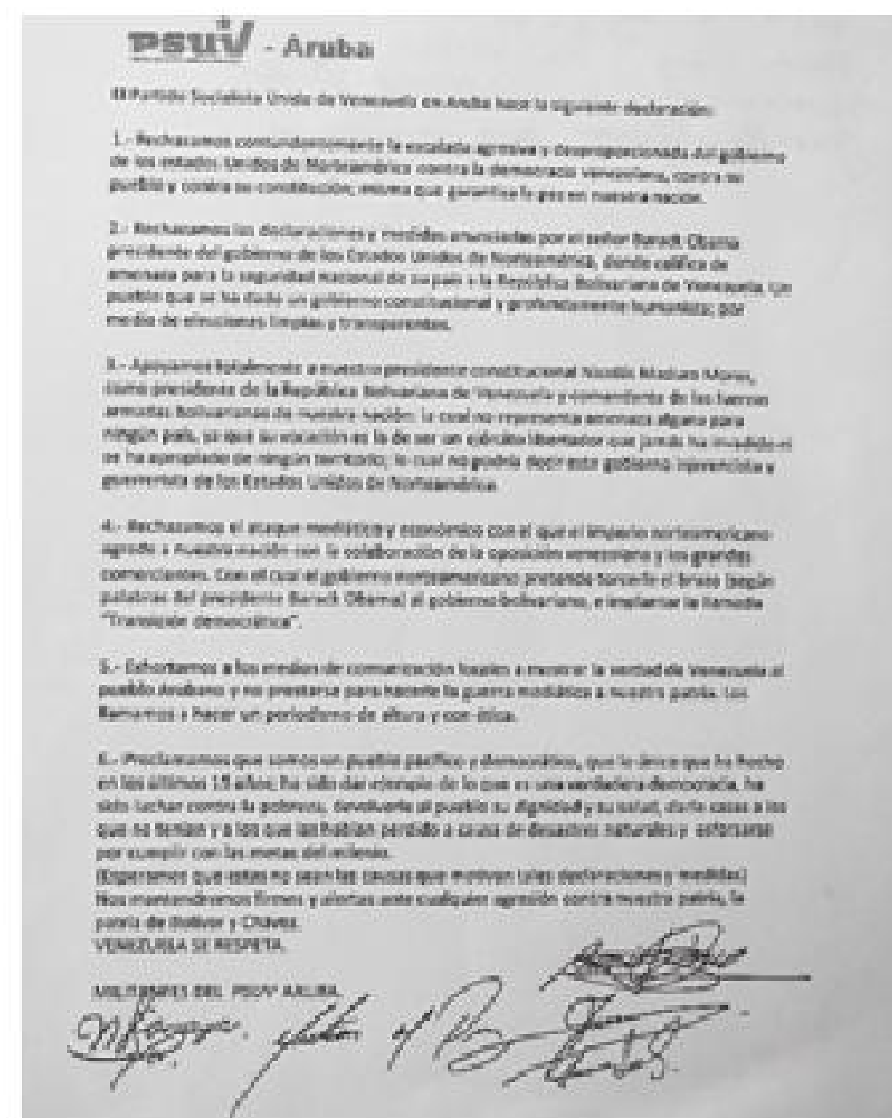
PSUV-Aruba ta rechasa medidanan di presidente Obama contra Venezuela

ORANJESTAD – Ayera Consul General di Republica Bolivariano di Venezuela na Aruba, sr. Alirio Mendoza Galue a ricibi personalmente un comunicado di un grupo di ciudadano kendenan ta miembro di e asina yama "Partido Socialista Unido de Venezuela en Aruba". Nan ta rechasa contundentemente loke nan ta cualifica como medidanan agresivo di e gobierno di Merca contra Venezuela.



E miembronan di PSUV-Aruba bou di representacion di Antonio Alcibíades, Néstor Pérez, Tamara González, Hedeberto Villasmil y Nélida Koquiz a reitera cu "Venezuela ta wordo respeta". Nan a entrega un documento di seis punto, caminda esun prome ta bisa textualmente na Spaño: "Rechazamos contundentemente la escalada agresiva y desproporcionada del gobierno de los estados Unidos de Norteamérica contra la democracia venezolana, contra su pueblo y contra su constitución; misma que garantiza la paz en nuestra nación."

E miembronan di PSUV-Aruba cu a identifica nan mes como yiunan di Bolívar y Chávez, a declara cu den cualkier hoki y trankera nan lo defende soberania di Venezuela. ❑



PSUV - Aruba

APA

Crecemento mester bay pareu cu e infrastructura existente pa no perhudica servicio

ORANJESTAD - Mientras cu 2014 tabata un aña "shoulder-to-the-wheel", debi na entre otro, e inicio di e trabounan na Barcadera, hopi cambionan remarcabel a tuma luga den e industria crucero tambe. Ta premira mas pasahero riba barconan crucero.

E entidad portuario a mira un aumento barbaro den yegada di pasahero crucero, cu ta paga e "passenger facility charge" (PFC) durante lunanan "off-season" esta e lunanan di mei, juni, juli, augustus y september 2014, compara cu un aña record manera 2013, principalmente debi na incentivonan pa temporada abou cu nos a bin ta duna.
Un di e tendencianan principal di e industria crucero cu nos a bin ta observa durante e ultimo añanan ta, e interes di companianan manera Royal Caribbean den paisnan Asiatico y Australia. Na 2014 tanto Carnival Corporation y Royal Caribbean Cruises Ltd. a anuncia e expansion di nan flota di barco na China. Esaki lo trece cu ne naturalmente, cu nan lo tin un " shift" den nan capacidad for di e mercadonan madura (mature markets) manera Caribe, y cu ta inclui Aruba y e isla bisiñanan, entre otro.

Cantidad di pasahero

A pesar di esaki, cu no ta inusual den e industria, APA ta proyecta pa mira mas yegada di pasahero prominente riba e barconan di Carnival Cruise Lines, cu cerca di 150.000 pasahero. Princess Cruises y Royal Caribbean tambe lo sigui trece cantidad significativo di pasahero. Segun e ultimo reservacionnan haci pa e liñanan crucero na Aruba Ports Authority, nos ta proyecta cu un biaha mas nos lo por surpasa e cantidad di 600.000 pasahero cu ta paga e PFC, locual pa e puerto ta indicativo di un industria saludabel. E pensamento aki ta basa ariba e puerto su capacidad di ocupacion maximo pa mantene e bon servicio cu Aruba ta conoci pe.
Mientras cu nos meta ta pa sigui crece e industria, esaki lo ricibi mas enfoke unabes e servicionan di carga muda pa Barcadera. Ta di sumo importancia pa e crecemento di bishitante bay man den man cu e infrastructura necesario pa por mantene e servicio actual. Nos industria crucero ta un di e contribuidonan principal na nos forsa laboral, primordialmente den Oranjestad. Ta intencion di APA pa mantene un industria saludabel y viable, mientras ta enfoca ariba ofrece e miho calidad di servicio posibel. ❑

BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772
Hefe di Redaccion
Jaime A. Mata
Redactor Ehecutivo
Zulaica Maduro
Redaccion
Benjamin Romero
Nathalie Winterdaal
Yakari Gabriel
Nadien Philip
Margarita Els
Nicola Gonzalez
Coreccion
Jaime A. Mata
Colaboracion
Ariën Rasmijn
Oscar Vidal
Masnoticia
NoticiaCla
Assiociated Press
New York Times
Ret Karibense
Fotografo
Alberto Arrindell
Ehecutivo di Benta
Brigitte Wauben (Hefe)
Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes
Diseño Grafico
Michael Arendsz
Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lando Rafael
Gladis Palomino-Silva
Robert Cortez
Administracion
Xiomara Arends (Hefe)
Mariette Engelhart
(Hefe di Personal)
Martha Arteta de Ariza
Distribucion
Jenny Kelly
Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre
Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz
Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
BON DIA ARUBA

Pa falta di demostra mayoria

Mediador di Gobierno a cancela referendum pidi pa ABV na fundacion SABA

ORANJESTAD – E referendum cu a wordo solicita pa sindicato ABV lo por representa e trahadonan di SABA sindicalmente, no a tuma luga: ya cu no a wordo cumpli cabalmente cu loke ley di referendum ta prescribi.

Ayera Mediado di Gobierno, sr. Anselmo Pontilius a declara na Bon Dia Aruba cu e sindicato ABV a solicita un referendum entre e trahadonan di SABA cu ta e fundacion cu ta cuida nos grandi na casnan di anciano. Nan ta alrededor di 292 trahado y actualmente e mayoria di nan ta wordo representa pa sindicato SEPPA.

Representacion sindical

Sinembargo un grupo di trahado a bay pa bira miembro di sindicato ABV; y pa tal motibo e directiva di ABV a solicita pa sinta cu gerencia di SABA den representacion di e trahadonan di SABA afilia na ABV. Pero gerencia di SABA a abstene di reuni cu sindicato ABV bou e argumento cu nan ta sinta so cu e sindicato mayoritario, esta SEPPA.

Actualmente SEPPA ta den proceso di negosha un contracto colectivo (CAO): ya cu esun vigente pronto lo caduca. Pero gerencia di SABA ta desea di negosha un CAO nobo cu e sindicato mayoritario, esta SEPPA.

Referendum

Mediador di Gobierno a laga sa cu unabes cu sindicato ABV a pidi pa un referendum tin un proceso cu a cuminsa entre nan: anuncio di e referendum den media, etc. Sinembargo pa e proceso di referendum continua e sindicato den e caso aki ABV mester demostra alomenos cu tin e mayoria di e trahadonan cu ta bay vota.

Pero den e caso aki- segun sr. Pontilius- e sindicato encuestion no por demostra cu nan tin e mayoria. "E ley ta bisa cu na momento cu nan no demostra esey (mayoria) riba papel cerca e Mediador, e ley ta bisa cu nos tin cu cancela e proceso di referendum ey", el a bisa.



Den practica, SEPPA lo ta e sindicato cu lo keda representa e trahadonan di SABA. Encuanto e situacion di sindicato ABV,
Mediador di Gobierno no sa si nan lo bay reacciona. Ya cu eventualmente nan tin un cantidad rasonabel di trahado di SABA, cu kier haya e derecho pa e sindicato aki representa nan legalmente.

Mediado di Gobierno a declara cu sacando afo e miembronan di gerencia di SABA, e ta calcula cu alrededor di 270 trahado di SABA tin derecho di vota.

Y e mayoria minimo pa convoca un referendum ta e mita plus un, kiermen 136.❑

Areanan di parkeer den centro di ciudad defini caba





ORANJESTAD – Algun area pa parkeer cerca di nos caya principal a wordo defini caba. Di e forma aki ta wordo probecha mas e espacio publico destina pa staciona autonan, manera nos por mira riba e combinacion di potret aki.

Bon Dia Aruba a yega di informa ampliamente encuanto e sistema di parkeer meter cu DOW lo bini cu ne den centro di Oranjestad.

E meta di e sistema aki no solamente lo bira un fuente di entrada pa Arubus, sino cu lo facilita e acceso di e trafico y clientenan den caya principal.❑



Persona cu a resisti contra detencion dilanti Hues

ORANJESTAD – Awe mainta tin varios casonan penal cu Corte den Prome Instancia ta trata. Un di e casonan ta contra e persona A.F.G.Z., kende ta wordo acusa di diferente delito entre otro di a resisti contra detencion di Polis.

Acusacionnan

For di vocero di Ministerio Publico, Bon Dia Aruba a ricibi informacion cu tin 4 acusacion contra Z. E prome acusacion ta cu riba 6 di September 2011 el a menasa un persona y a resisti contra su detencion y no a sigui orden di Polis.
Ademas riba e mesun dia e ta wordo acusa di destruccion y tambe di a core auto bou influencia.
Tambe tin acusacionnan mas recien di Januari 2015. Z. ta wordo acusa cu entre 16 y 28 Januari 2015 e lo a horta herment, sigaria, klapchi y mas pertenencia di un persona.
Awe lo mira con Fiscal ta reacciona riba Z. y Bon Dia Aruba lo informa lectornan di tur loke a sosode den Corte.❑



Mañan caso tiramento mata na Tanki Leendert den Corte

ORANJESTAD – Mañan ta planea pa trata e caso penal contra e sospechoso di a tira mata Marco Brete na Tanki Leendert, Nathanien Ras (Baba). Na Januari 2015 e tratamento mester a tuma luga pero Fiscal a notifica Hues cu tin un desaroyo nobo interesante den e caso.



A haya un pistol 9mm cu ta cuadra cu e arma cu Baba lo a tira mata y esey a wordo manda Hulanda pa mas investigacion. Esey a pone cu un biaha mas e caso a keda posponi.

Acusacion

E acusacionnan cu Fiscal a presenta aña pasa November contra Ras (26) ta cu riba 30 Juni 2013, el a tira Marco Brete mata y tambe el a tira riba Petrocchi y herid'e. E tiramento riba Petrocchi, Fiscal ta considera intento di mata. Subsidiario Fiscal ta acusa Ras di maltrato severo y mas subsidiario, maltrato cu arma. Ademas Fiscal ta acusa Ras di posesion di arma di candela riba 30 Juni 2013 y tambe entre 9 y 14 Maart 2014.

A haya arma

Na Januari 2015, Bon Dia Aruba tabata e unico medio presente y por a nota cu ora e sospechoso Ras a drenta sala di Corte, famianan di e fayecido a cuminsa yora. Un di nan tabata reclama e sospechoso cu a tira su ruman mata.
Hues a bisa Ras cu el a compronde cu Fiscal kier pospone e caso atrobe. Hues a pidi Fiscal pa splica. Fiscal a bisa cu na November 2014 e caso tabata pro forma. Fiscal a bisa cu e caso ta pro forma atrobe door cu a bin un desaroyo nobo interesante.
El a splica cu despues cu e caso a keda posponi na November 2014, a detene un persona cu un arma. Investigacion a mustra cu e pistol 9 mm ta parce esun cu e sospechoso Ras tin saca cun'e den su celular, cu Recherche a confisca.
A bay investiga e arma confisca y esun riba e potret y a keda constata cu tin e mesun number di serie. Esey a trece un desaroyo interesante den e caso y Fiscal di biaha a dicidi di manda e arma pa Instituto Forence na Hulanda (NFI) pa un investigacion mas profundo. Fiscal a splica cu e arma ta na Hulanda caba y lo por spera cu a base di e resultado di NFI, lo por bin mas investigacion.

Caso posponi pa mañan

Abogado mr. Mohamed a bisa Hues cu e no ta contra e posponemento na Januari 2015. Pero si e ta pidi pa laga Ras liber. Na opinion di e abogado, anterior a laga Ras liber pa motibo cu no tabatin suficiente indicacion. Despues a bolbe detene a base di pruebanan anterior. Pero awor ta solamente tin pruebanan secundario y mr. Mohamed ta kere cu teoreticamente lo mester declara Ras liber di asesinato y solamente lo por castiga Ras pa e arma cual el a admiti di tabatin un arma. E ta haya cu awor aki no por papia di motibo di peso. E abogado ta kere cu Ras por wordo laga liber y warda pa e caso. El a bisa Hues cu no mester tin miedo cu e lo huy.
Fiscal a reacciona riba e ponencia di abogado, mustrando cu tin motibo di peso. Na opinion di Fiscal no ta solamente tin pruebanan secundario.
El a mustra cu a haya muestranan di polvo di tiro riba mannan di Ras y ta cuadra cu loke a haya riba e victima. Ademas tin testigo a mira cu esun cu a tira a tene e arma cu dos man. Fiscal a bisa cu Ras ta para riba cu e no a tira. Tambe tin testigo cu a reconoce Ras a base di su cabey largo wanta patras. Fiscal ta haya cu for di e declaracionnan duna na Hues Comisario a compronde cu un testigo lo a haya menasanan y door di esey a cambia su declaracion. El a sigui bisa cu a haya pañanan kima na cas di e sospechoso Vrolijk y e scooter. Segun testigonan tur dos sospechoso lo tabata bisti cu pañanan preto y ta paña preto a wordo kima. El a bisa cu aunke cu Vrolijk a wordo laga liber, e ta keda sospechoso.
Fiscal a mustra tambe cu e sospechoso ta para riba cu e tabata na cas y no a sali. Sinembargo for di tap di telefon por compronde cu Ras a sali cu e scooter. Su amigo a wordo tira mata banda di Club 21 na Juni 2013 door di Stanley Geerman y Ras a tira na Tanki Leendert bou di un mata net na unda semper Stanley sa sinta.
Abogado mr. Mohamed a mustra cu e marcanan di polvo ta e unico cos cu a bin nobo. Vrolijk cu tin tambe, ta liber. Segun e abogado, e testigo a bisa cu e no a mira cabey largo wanta. El a enfatisa esaki na Hues Comisario.
Vrolijk a wordo deteni pa mesun motibo cu Ras y cu e mesun pruebanan. Ras ta keda cera y Vrolijk ta liber.
Hues a bisa cu e ta haya cu tin motibonan di peso.
Tin desaroyonan nobo pero esey no ta kita for di loke tin caba. El a rechasa e peticion di abogado pa laga Ras liber. Hues a bisa cu e ta pospone e caso pa mañan dia 13 di Maart pa 8.30 di mainta. Bon Dia Aruba lo informa lectornan tur loke ta pasa den Corte.❑



Hefe di Bureau Rampen Bestrijding, sr. Jaime Donata

"Nos na Aruba no ta consciente di preparacion pa calamidad..."

ORANJESTAD – Hefe di Bureau Rampen Bestrijding, sr. Jaime Donata a declara cu Aruba ta vulnerabel na cualkier temblor manera esun cu a tuma luga na Colombia diamars ultimo. E ta bisa cu lamentablemente nos isla no ta prepara pa un tipo di temblor. "Nos na Aruba no ta consciente di preparacion pa calamidad pasobra nunca a pasa algo", el indica.

Nan ta realisa charla pa muchanan di scol y pa nos comunidad caminda nan ta duna informacion riba fenomenonan natural cu lo por ocasiona un situacion di calamidad manera horcan, tsunami, temblor, etc...

Pero sr. Donata ta bisa cu e problema ta sinta cu nos hendenan no ta consciente cu algo asina lo por pasa na Aruba. E ta haya cu nos hende ta masha confia y nan reaccion ta: "Nunca nada ta bay pasa... te e dia cu e ta pasa."

E ta bisa cu Aruba ta vulnerabel pa temblor, ya cu nos ta den area di temblor. E ta indica cu cerca di Venezuela tin diferente fayonan geologico: y nos tin fayonan pa noord di nos y pabou di nos isla. Pero danki Dios pa basta siglo nan no a lanta for di soño. Pero si nos a yega di sinti algun temblor di menor grado.

Poco interes pa prevencion

Bureau Rampen Bestrijding a duna charla riba e topico aki den centronan di bario y e desilusion di nan ta grandi, ya cu e participacion di nos comunidad ta masha pober y ta laga hopi di desea.

"E hendenan no ta bini. Si cinco hende yega, nos ta keda contento... No tin interes pa e tipo di cosnan aki", el a bisa. Sr. Donata a yega di experiencia e temblor debastador na Armenia (Colombia) 16 aña pasa y e tabata un situacion teribel. E ta spera cu un cos asina no sosode nunca riba nos isla, ya cu si e ta yega di sosode, nos ta den un problema hopi serio.

Encuanto e necesidad pa realisa un training masalmente pa nos comunidad sa con pa reacciona den caso di un calamidad causa pa un fenomeno natural, ya sea un temblor, horcan, tsunami, etc... esaki ta posibel.

Nan a yega di realisa algun training of simulacion na hotel y na airport pa evacua hendenan. Pero nan no ta leu di haci simulacion manera ta wordo haci den paisnan of



ciudadnan grandi un biaha pa aña. E diferencia entre nan y nos ta cu e fenomeno natural aki manera temblor na Colombia ta mas comun cerca nan cu cerca nos.❑

Minister Otmar Oduber

Presupuesto ta cla pa inicia trabounan na San Nicolas

ORANJESTAD - Minister Otmar Oduber a indica cu ta poniendo hecho tras di palabranan. Esaki despues di a ricibi e rapport final di Aruba Investment Bank (AIB) relaciona cu desaroyo di San Nicolas y haci di e ciudad aki e di dos capital turistico di Aruba cu enfoke riba nos herencia cultural. Tur cos ta cla pa cuminsa awo.

Tabatin un presentacion di e rapport pa AIB, mientras cu diferente otro instancia a mustra e desaroyo di ultimo temponan pa loke ta trata proyecto, timeline, presupuesto y inversionnan na San Nicolas.

A mustra cu presupuesto, plan y timeline ta cla mientras trabounan ta inicia ya caba den di dos kwartaal di 2015. Banda di esey fondonan a wordo aloca den diferente instancia, ta bay tin reconstruccion di henter e prome parti di Caya Grandi na San Nicolas y ta bay bin cu diferente inversion di sector priva.

Esaki ta pone cu Gobierno ta premira, manera AIB ta pone den e rapport tambe, cu e conhunto aki, combina cu fondonan cu ta bay ta disponibel pa yuda e companianan chikito y mediano y e zona economico cu a wordo amplia y cu ta bin na remarca pa tambe tin negoshi pariba, cu den e prome of di dos kwartaal di otro aña ta bay mira ya caba e efecto di henter e desaroyo aki. Aki Minister Oduber a bisa cu e desaroyo aki ta inclui tambe e construccion di e hotel pariba di nos isla cu ta calcula cu lo inicia aki 2 pa 3 luna.

Presentacion di ATA

Titular di Turismo a comenta igualmente cu ATA a presenta na tur esunnan presente e efecto di loke nan ta bay mercadea a traves di aruba.com y tur e netwerk cu tin di ATA pa cu Aruba e proyecto aki. Nan a haci un calculacion di hendenan cu ta bin via avion cu ta keda (stay overs) y si tuma un 30% riba base anual cu lo bay San Nicolas pa conoce e producto, si tuma un 25 pa 30% di esunnan cu ta bin via barconan crucero cu kier tuma un tour y bay pariba, ademas di e 24 pa 25 mil hende cu lo tin a traves di e hotel pariba di nos isla, ta papiando di un cantidad basta grandi di hendenan cu lo crea e volumen necesario pa tin un economia cu ta bay ta floreciendo.

Minister Otmar Oduber a duna di conoce cu hunto cu su colega de Meza a bisa esunnan presente cu ya caba for di siman pasa a otorga e prome certificado pa e privilegionan di e zona economico y cu tin aproximadamente 32 peticion na e momentonan aki.

"Hopi biaha a puntra ki ora ta bay start, awel, awor ta bay start. Awor ta e momento. Institutonan ta cla, placa ta cla, presupuesto tey, plannan no ta plannan mas, awor mester ehecuta e plannan aki. Awor aki tur hende mester jump den e bus aki cu ta bay ruta San Nicolas", sr. Oduber a finalisa bisando.❑

Activista pro derecho humano di hende muhe, sr. David Sendra

"Ser feminista no ta un opcion, ta un necesidad"



ORANJESTAD – Discriminacion, stigmatisacion di genero y machismo, ainda ta vigente na varios pais di mundo, y esakinan a bira un limitacion pa hende muhe lo por proyecta su mes mas ainda den nos sociedad actual. Esaki ta e reflexion cu sr. David Sendra Domènech ta trece dilanti den cuadro di Dia y Siman Internacional di Hende Muhe.

Sr. Sendra Domènech (david@davidsendra.com) ta un periodista y analista internacional. E ta un activista pro derecho humano di hende muhe y mucha muhe tambe. E ta autor di un Iniciativa Internacional pa Eradicacion di Violencia contra Hende Muhe y Mucha Muhe y Igualdad. E iniciativa aki a haya sosten di Nacionnan Uni, institucionnan gubernamental y mas cu 5 mil organisacion civil y academico di 160 paisnan.

Media y hende muhe

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu sr. Sendra Domènech kende a cuestiona e rol di e medianan social pa promove e tipo di desigualdad aki contra hende muhe. E ta remarca cu hende muhe ta un parti vital di nos sociedad, y nan a alcansa logronan enorme cu henter mundo a beneficia di dje.

Pero ainda historia contemporaneo ta "invisibilisa nan" den pro di hende homber. E ta indica cu e media social ta tapa e papel di e hende muhe den nos sociedad actual, y nan promove mas bien e noticianan cu ta reforsa un tipo di modelo negativo contra hende muhe.

P'esey e ta haya cu e lucha pa logra cierto igualdad ta den man di tur hende. "Ser feminista no ta un opcion, ta un necesidad", el a bisa cardinalmente. El a agrega cu respet pa hende muhe ta importante y destaca nan contribucion den nos sociedad, ta e unico opcion. "E ta un cuestion di husticia, derecho y igualdad", el a bisa.

Derechonan y desigualdad

E ta mustra cu e derechonan di hende muhe a cana masha pocopoco y desigual y nan a wordo posponi innumerabel biaha na fabor di otro interesnan di e ser masculino. Aña pa aña nos ta observa e mesun problema -segun sr. Sendra Domènech- entre nan: desigualdad salarial, blokeo di derecho (p.e. derecho di vota), impedimento di derechonan sexual y di reproduccion y anulacion di igualdad di genero den agendanan politico publico.

Igualmente mester elimina e "dak di cristal" cu ta impedi cu hende muhe por tin acceso na posicion di poder na nivel gubernamental y di empresa, etc...

Pero di otro banda, e ta afirma cu "hende muhe no por y tampoco no mester permiti su mes di ta machista". E ta bisa cu pa por logra un avance, como sociedad mester di caba cu e rolnan. Tambe promove un educacion cu perspectiva di genero y lucha contra violencia y perhuicio contra hende muhe.

Sr. Sendra Domènech ta haya cu a pesar di cantidad di acuerdo firma, gobiernonan y parti di e sociedad di awendia no ta haci suficiente na fabor di igualdad di genero, ya sea pa cuestion di ideologia, economico y/of religioso.

Reenforsa derechonan

E ta conclui cu ainda nos ta biba den un sociedad ampliamente machista, tambe entre e hende muhe, cu a laga un banda e feminismo cu ta boga pa igualdad di derecho.

"Hopi biaha nos ta biba den un mundo indiferente. Aunke e indiferencia aki no lo mester ta un opcion. Sin respet pa hende muhe, nos planeta y nos sociedad no lo logra hamas su pleno potencial. Sin e hende muhe asumiendo puesto di decision y liderazgo, mundo lo ta algo pio."

Na final el a laga sa, cu mester reenforsa e derechonan di hende muhe y mucha muhe pa crea un mundo yen di oportunidad pa nan, y asina nan por gosa di e mesun derechonan y condicionnan cu hende homber. "E ehercicio di e derechonan humano y igualdad no ta un soño, sino un deber", segun sr. Sendra Domènech.❑

Rapport PWC riba hedging WEB

Un selecion di pagina fei rapport di PWC riba hedging na WEB desde 2012, riba peticion di Utilities. Esaki ta conoci bou di 'feitenonderzoek'.

Pero PWC ta remarca cu e echonan ta basa riba documentonan duna y entervistanan cu personal envolvi di WEB, directorado y directiva. Pues no a verifica por ehemplo e datonan manera den un 'audit'. Den e tablanan aki bou por mira cierto cifra entre parentesis. E sumanan aki ta negativo, pues ta perdidanan.❏

8. Tariff developments at WEB (continued)

The combined effects of Deliver price versus Platt's average and hedge results due to the significant decrease of HFO prices, both for 2014, are as follows:

Month	Hedging	Delivered Price	Total
JAN	(95,641.20)	(419,894.66)	(515,535.86)
FEB	(53,969.76)	(250,987.30)	(304,957.06)
MAR	283,197.60	(467,526.58)	(184,328.98)
APR	132,156.72	(47,761.47)	84,395.25
MAY	380,916.00	217,364.10	598,280.10
JUN	591,870.60	473,217.78	1,065,088.38
JUL	815,497.20	(573,568.03)	241,929.17
AUG	64,309.50	(1,558,009.00)	(1,493,699.50)
SEP	(205,427.70)	(1,943,195.60)	(2,148,623.30)
OCT	(526,716.00)	(3,264,549.34)	(3,791,265.34)
NOV	(3,221,953.38)	(5,060,411.66)	(8,282,365.04)
DEC	(4,672,242.00)	(6,148,067.05)	(10,820,309.05)
Total impact in AWG	**(6,508,002.42)**	**(19,043,388.82)**	**(25,551,391.24)**

(Source: WEB impact of Deliver Price compared to Platt's average for 2014)

PwC

9. Hedge developments and calculations

This chapter follows the development of the hedges and the corresponding results for the period of 2012-2014

Hedge	Forecasted consumption in bbls/day	Hedged consumption in bbls/day	Coverage % based on Forecast	Max. Price for hedged consumption	Hedge result
2012	4,033	3,000	75%	$93.01	3,037,867.20
2013	3,604	3,118	87%	$93.87	177,471.00
2014	3,584	3,350	94%	$88.64	(6,508,002.42)
				Net hedge result in Awg.	(3,292,664.22)

Source: WEB

As can be observed from the table above, the coverage based on the forecasted consumption was at the time of the initiation in 2012 at 75%. At this time collars were used and the hedge results were 3.038M positive at the end of 2012. The first two hedges that started in July of 2012 were collars. Hedge #1 had a put of $75.00 per barrel and a call of $90.00 per barrel. This hedge yielded a positive hedge result of Awg. 1.712M. Hedge #2 was also a collar and had a put of $85.00 per barrel and a call of $95.00 per barrel. This hedge yielded a positive hedge result of Awg. 637K. The third and final hedge for 2012 was a swap with a strike price of $94.25, which yielded a positive hedge result of Awg. 690K at the end of 2012. Note that WEB had paid a premium for the first two hedges (Awg. 890k for hedge #1 and Awg. 740k for hedge #2), which needs to be taken into account when calculating the overall hedge result.

At the end of 2013 the hedge result was Awg. 177K positive, which included the realized results during 2013 (Awg. 2.55M positive) from the contracts closed in 2012. The other hedges realized in 2013 were four (4) swaps with prices ranging from $100.15 to $95.25. These swaps resulted in a collective negative result of Awg. 2.37M, recognized in 2013. As the costless collars were not attractive and collars with premium were too expensive the choice was made to solely implement swaps (given swaps are free of premium) in 2013. This was understood from the interviews held with the Hedge Team, Management and the Supervisory Board. The hedges closed during 2013 for 2014 were swaps that ranged in prices from $99.70 to $89.80. At the end of 2014, a total negative hedge result of Awg. 6.5M was realized. Until October 2014 the hedge contracts in total had a positive result of approximately Awg. 1.0M, but this positive hedge result was quickly consumed by the negative results incurred after the rapid decline in fuel pricing as of mid-October 2014.

Source: WEB, note that no audit or review has been performed on the figures as shown in the text above

PwC

26

9. Hedge developments and calculations (continued)

This chapter follows the development of the hedges and the corresponding results for the period of January 2015.

Hedge	Forecasted consumption in bbls/day	Hedged consumption in bbls/day	Coverage % based on Forecast	Max. Price for hedged consumption	Hedge result
2015	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2016	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Source: WEB

[illegible]

PwC

27

9. Hedge developments and calculations (continued)

calculations for 2015

WEB calculated the total opportunity cost in Awg which we verified and assessed based on reasonableness. The calculations involving different assumptions for average HFO prices per barrel for the period from January 2015 until December 2016. The figures above are based on unchanged factors with the exception of the HFO market price per barrel. These market prices range from $40 to $120 per barrel. Given the hedged price, the lower the price per barrel the higher the opportunity cost will be for WEB. It is also visible from the table below that the total opportunity cost would be positive in the case of an HFO price of $100 per barrel. In these calculations the swaps would serve their purpose of protecting against a higher HFO price.

Hedge #	Hedge price	Barrels hedged per day	$40 per bbl. (average)	$60 per bbl. (average)	$80 per bbl. (average)	$100 per bbl. (average)	$120 per bbl. (average)
17707622	$87.20	1,000	(31,010)	(17,870)	(4,730)	8,410	11,550
17719068	$86.50	500	(15,275)	(8,705)	(2,135)	4,435	11,005
21521442	$85.75	500	(15,026)	(8,450)	(1,889)	4,681	11,252
17755679	$84.75	500	(14,700)	(8,130)	(1,500)	5,010	11,580
17759638	$84.35	842	(24,534)	(13,470)	(2,406)	8,657	19,721
Total opportunity cost in Awg. x 1,000			(100,540)	(56,635)	(12,710)	31,193	75,106

Source: WEB

In the case that the market price of HFO would be $40.00 average per yearend 2015, WEB would be faced with a maximum total negative opportunity cost of Awg. 100.5M. In the adverse situation if the HFO market price were to climb towards an average of $120.00 per barrel, WEB would have a positive opportunity cost of Awg. 75.1M. It is not possible to predict what the average price of HFO will be in the coming 6 months or year from now. Therefore the objective of these calculations is not to make assumption but rather to provide perspective.

PwC

28

Homber a pone fin na su bida

Tanki Leendert - Diamars prome cu 10'or di anochi habitantenan di Tanki Leendert a bati alarma na autoridadnan competente, informando autoridad cu un persona lo a tira su mes mata den un apartamento.

A despacha unidad di polis y recherche cu urgencia pa e sitio. Na nan yegada ta topa cu un hende homber tur na sanger cu lo a tira su mes mata cu un arma di candela. Polisnan a cera e aria pa ningun hende yega cerca di e luga di e suceso aki pa haci investigacion sin cu otro hende por mete aden. Recherche di Playa tambe a presenta hunto cu departamento tecnico di Polis pa sigui cu e investigacion na e sitio. Personal di Ayudo na Victima tambe a presenta pa papia cu e habitantenan pa yuda nan den nan dolor. E habitantenan ta esunnan cu a scucha e tiro y a informa polis di e caso.

Segun informacionnan ricibi, e homber a laga un carta atras. Aparentemente e tabata pensando di haci esaki caba, pero el a dura un tempo. E homber tabata biba den un situacion fastioso, unda cu pa algun luna e no tabata tin placa pa paga awa, coriente y pe come.
E informacion ta sigui indica cu e homber tabata malo y bisiña tabata yuda e difunto tempo cu e tabata na bida.❑













Chauffeur burachi a ranca un palo di luz

ORANJESTAD - Diaranson den oranan di marduga habitantenan di Santa Helenastraat a scucha un golpi basta fuerte pafo di cas. Ora a bay wak ta kico a sucede a constata cu un auto a dal un palo di luz basha bou.

Patruya di Oranjestad ta acudi na e sitio y topa cu un palo di luz cu a wordo ranca pa e auto. E parti dilanti di e auto Honda Accort a keda completamente kibra.
Polis a tuma nota cu e chauffeur tabata burachi. Esaki a pone cu Polis a detene e chauffeur na e sitio. E chauffeur ta un persona cu ta traha pa un persona cu funcion halto den nos comunidad.

Elmar a yega na e sitio pa asina cuminsa cu e trabounan necesario di reparacion.. E kabelnan tabata forma un peliger pa e comunidad y esey mester a wordo evita di biaha. E auto a wordo hala na banda pa takelwagen.❑



Hungado a keda bati despues di wega







DAKOTA - Diamars anochi na Stadion G.P.T tabatin un wega y na final di e wega un hungado cu a sali pafo a keda sorprendi pa otro hungado cu a bati su persona cu mokete den su cara. E hungado a keda herida y na dado momento ta keha di dolor na su cara, y e hungado di e otro ekipo cu a bati e persona aki mes a bandona e sitio, pero autoridad tin tur informacion di e agresor aki. Ambulance tambe a acudi na e sitio, e personal atento di ambulance a e victima y durante dia e hungado cu a wordo bati lo pasa cerca recherche pa entrega keho oficial.❒







Baricada sin suficiente iluminacion ta causa accidente

ORANJESTAD - Diamars anochi riba J.G Emmanstraat chauffeur di un auto Ford bayendo direccion pariba na altura di Lucky Store a tuma nota cu tin baricada riba caminda. El a purba di desvia pero a perde control y ta bay dal den un cura di heki cu e auto.

Patruya di trafico a presenta na e sitio y a tuma nota cu tin daño tanto na e auto como na e heki.

Segun e chauffeur yegando e T-weg pariba di Lucky Store el a tuma nota di e baricada riba caminda pero esaki no tabatin suficiente luz. Ora cu el a bay pa desvia pa no dal den e baricada el a perde control y a kibra su auto y e heki.❒

Mata a basha bou riba caminda

DAKOTA – Diamars atardi, riba caminda di Rondweg, habitantenan a scucha un desordo di otro mundo y a core sali pa mira ta kico ta pasando. Ora cu nan a yega pafo nan ta tuma nota di un mata grandi y cu a basha abou.

E mata aki tabata den un cura di cas y e troncon a laga bay y e mata a bin abou. Autoridad competente a wordo poni na altura di e suceso aki.❒









Stichting Monumentenfonds Aruba ta organisa tayer di fotografia

ORANJESTAD - Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) lo ta organisa diasabra awor dia 14 di maart un tayer di fotografia. Durante luna di september SMFA lo ta organisando e di 3 edicion di e competencia di fotografia caminda nos monumentonan ta e protagonista principal.

E aña aki lo tin 3 tayer di fotografia cu lo tuma luga prome cu september caminda participantenan lo por siña saca potret di monumentonan.

E prome tayer ta fotografia di dia y lo ta diasabra awor 14 maart cuminsando for di 9or di mainta na e edificio



di Museo Archeologico na Schelpstraat. E tayer lo tin un duracion di 4 ora y lo ta conduci pa e fotografo Jason Margarita.

Edad di participante

E tayer ta pa 16 aña bay ariba y no mester tin niun tipo di conocemento di fotografia, tampoco mester tin un camara special, por participa cu cualkier camara cu e persona tin of tambe su "Smartphone"/ Iphone.

E enfoke durante e tayer lo ta riba e siguiente puntonan: "Light Management, Depth of field, Focus points, Aperture, Positioning, Angles, Long Exposures Frame".

Y si e persona tin su propio "tripod" e por bin cu ne tambe. E tayer lo tin un costo di 10 florin pa persona. Pa por Inscribi por tuma contacto cu Stichting Monumentenfonds Aruba na 582 4014 of m.nava@monumentenfondsaruba.com.❑

Festival di Cuminda dia 18 di maart



ORANJESTAD - Na Archivo Nacional Aruba, durante e Festividad Nacional dia 18 di maart, na unda lo haci apertura di exposicion: "Aruba y su rumannan den Reino, pa medio di e lens Hulandes 1950-1960", lo tin tambe un festival di cuminda pa un y tur.

Tin 12 stands di cuminda cu un variedad completo, 3 tent di bolo y cos dushi y 1 tent cu ta bende T-shirt y acesorio. Nos menu ta completo cu cumindanan local, Caribense y Surnam. E menu ta entre otro: calco stoba, bonchi cora, sopi carni, bestia chikito, aroz con pollo, bbq chicken y spareribs, oxtail, pisca riba grill, Johnny cake cu bacalou, sopi galiña, pan bati, papaya stoba, sanger yena, carni stoba, mixcuminda di lama, ayaca y pa amantenan di cuminda Surnam, lo tin chowmin, nasi, bami y pom! Tambe lo tin chorizo, hotdog, pastechi, kroket di carni, cotton candy, raspou y mucho mas!

E pueblo di Aruba por gosa dia un dia completo cuminsando pa 9'or di mainta te cu 6'or di atardi, cu bailenan di cinta b.d.d. Lia Lopez, bailenan presenta pa grupo di bailenan Sunrise Dancers, Chazz Dancers, Gucchi Baby y D-Royalty y musica lo ta bou encargo di DJ New Born, Grupo Melodia y Banda Duro.

Tambe lo tin premio pa e bishitantenan di exposicion, entre otro un ticket cu Insel Air di Aruba-Surinam-Aruba, un telefon, Carchi di telefon, cena pa dos y yen di otro premio mas. Entrada di exposicion ta un florin pa persona!

Bin pasa un dia di famia na Archivo Nacional Aruba, na unda tin un exposicion, baile, musica y un tremendo cushina y un bon bar cuminsando pa 9or di mainta pa 6or di atardi! ❑

Centro di Bario Playa Pabou activo cu nos grandinan



ORANJESTAD – Dia 18 di maart Centro di Bario Playa Pabou lo keiro cu nos grandinan den bus pa celebra e dia di Aruba su Himno y Bandera. Den fin di siman tambe nan a celebra dia di hende muhe unda cu e grandi nan por a disfruta di makiyahe, haci huña y haci cabey entre otro.

Isabel Bermudez - Matos coordinador nobo di grupo 60 plus di Centro di Bario Playa Pabou a bisa cu riba dia di hende muhe a habri e dia cu introduccion y oracion, sigui pa charla di CEDEHM.

Despues tur presente a pasa na diferente "booth" di negoshinan cu a bin gratis pa brinda e grandinan un dia special.E plan ta pa sigui haci esaki, sra. Bermudez – Matos a bisa. Ta reunion actualmente 2 biaha pa luna riba diaranson y ta tratando di yama e personanan cu no ta activo mas na e centro pa nan bira activo atrobe, e centro ta conta cu mas o menos 60 hende inscribi❑



Actriz Colombiano Kathy Saenz a wordo ricibi pa Renaissance Aruba Resort & Casino y ATA

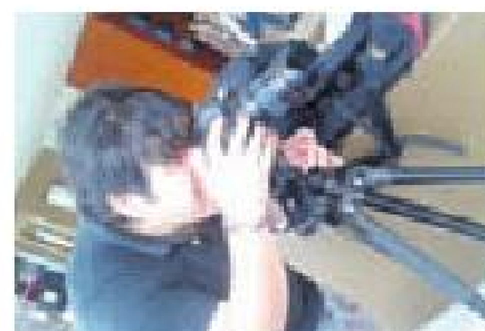


ORANJESTAD - Renaissance Aruba Resort & Casino den cooperacion cu ATA recientemente tabata anfitrion pa e revista Spaño dedica na hende muhe ¡HOLA! y actriz/ presentado Colombiano Kathy Saenz. E motibo di nan bishita na Renaissance Aruba Resort & Casino tabata pa compila entrevista cu representantenan di e hotel y alabes forma parti di un programa extenso cu a duna oportunidad pa descubri e joya local den tur su splendor.



Pa Renaissance Aruba Resort & Casino e bishita di tanto revista ¡HOLA! como Kathy Saenz ta uno pa balora. ¡HOLA! ta wordo publica Spaña y distribui pa mas cu 15 pais -entre otro Argentina, Brazil, Chile, Ecuador, Honduras, Mexico, Peru, Puerto Rico, Santo Domingo, Grecia, Rusia y algun otro pais mas. ¡HOLA! a yega Colombia na Mei di 2012 cu sosten di e cas editorial di mas grandi di Colombia 'El Tiempo'. Tur luna ¡HOLA! ta saca un total di 250.000 copia y tin un cantidad enorme di siguidonan riba entre otro Twitter.

Como un segmento special den e edicion nobo di ¡HOLA! a opta pa documenta estadia di dos celebridat Colombiano: Kathy Saenz y Sebastián Martínez na Renaissance Aruba Resort & Casino. Durante nan estadia e actriznan a bishita Renaissance Island na unda cu nan a entrevista e Chef di e hotel cu a elabora riba platonan crioyo. Ademas di esaki a entrevista sra. Zugheila Lindeborg tambe ehecutivo di mercado pa Renaissance Aruba Resort & Casino cu a subraya tur e facilidadnan cu e hotel ta ofrece. Ta bon pa menciona cu den e edicion di ¡HOLA! realisa na Aruba lo figura experiencianan cu e actriz y su pareha tabata tin na sitionan turistico na



Aruba y tambe e diferente facilidadnan cu nan a encanta: e.o. Renaisssance Mall, Renaissance Lobby y tambe e Renaissance Spa Cove.

Tur oportunidad pa ricibi cobertura internacional pa Aruba nos ta gara cu ambos man. Ta un honor cu revista ¡HOLA! a scoge Aruba como destinacion preferi y Renaissance Aruba Resort & Casino como preferencia di acomodacion den nan edicion recien. Un danki na e team di ATA y Renaissance Aruba Resort & Casino cu



a laga e invitadonan, revista ¡HOLA!, Kathy Saenz y Sebastián Martínez sinti nan mes na cas.

Riba combinacion di foto adhunto por haya un impresion di e bishita di Kathy Saenz y Sebastián Martínez y tambe momento cu e actriz a pone riba su instagram priva un potret saca na Renaissance Spa Cove/ Private Island expresando su felicidad unabes rondona di flora y fauna y tambe su satisfaccion pa su estadia na Aruba.❑

Victorinox ta presenta su Aruba Classic Knife edicion limita



ORANJESTAD – Victorinox ta lansa un edicion limita di su Classic SD Knife dedica specialmente pa Aruba. E cuchiu special aki di e Victorinox Caribbean Collection, ta presenta un colorido diseño tropical.

Victorinox ta un fabricante di cuchiu na e pueblo di Ibach, Switzerland, y actualmente ta e unico proveedor di multi funcional cuchiu pa e ehercito Suiso. E edicion limita aki di Aruba ta e regalo perfecto pa tur hende ya cu e tin



shete instrumento popular, e tin su stainless steel blades y e Swiss Made precision.

No solamente e cuchiu aki ta e souvenir perfecto, pero tambe e ta trece recuerdonan special na su doño cada biaha e uza esaki. Bishita Diamonds International na Oranjestad y busca esun di bo awe mes pa celebra nos dia nacional di Himno y Bandera.❑



Evita sobre balora bo yiu pa preveni narcisismo

Si Bo kier evita pa tin yiunan narcisista, no sobre balora nan. Esaki ta e mensahe di un estudio recien haci di investigadonan na "The Ohio State University na Columbus y e University of Amsterdam in the Netherlands" publica den "Proceedings of the National Academy of Sciences". E investigadonan a haci e estudio aki den intento pa compronde e origen di narcisismo.

E investigadonan ta bisa cu nan estudio ta e prome pa mira con narcisismo ta desaroya cu tempo. E team a recruta 565 mucha na Hulanda y nan mayornan. E muchanan tabata entre edad di 7 pa 11 na inicio di e estudio.

Participantenan a completa diferente encuesta psicologico den transcurso di e estudio, cu 6 luna entre cada encuesta. Den e encuestanan, mayornan a wordo puntra pa scoge un number cu segun nan ta cuadra pa e frase cu nan yiu ta un bon ehempel pa otro muchanan sigui. E muchanan y nan mayornan a wordo puntra cuanto calor emocional nan mayor ta mustra nan, y nan mester a mustra con di acuerdo nan ta cu e frasenan, Mi ta laga mi yiu sa cu mi ta stim'e y Mi mama ta laga mi sa cu mi ta stim'e. e investigadonan tabata interesa pa distingui narcisismo for di auto estima bou di e participantenan, pues e muchanan a wordo a wordo



midi pa ambos cualidad.

"Hende cu auto estima halto ta kere cu nan ta mesun bon cu otro persona, mientras cu un narcisista ta pensa cu nan ta miho cu otronan," segun Brad Bushman, co autor di e estudio y profesor di comunicacion y psicologia na Ohio State.

Den e estudio, e muchanan cu un auto estima halto a bay di acuerdo cu e frase cu ta sugeri cu nan ta contento cu nan mes y nan ta gusta e sorto di persona cu nan ta, sin menciona cu nan ta mas special cu otronan.

sr. Bushman y coleganan a bisa cu muchanan u a wordo describi pa nan mayornan riba e encuesta como muchanan mas special cu otronan, y cu nan merece algo mas den bida, a haya un untuacion halto riba e prueba pa narcisismo.

"Muchanan ta kere nan mayornan ora cu nan bisa nan cu nan ta mas special cu otro. Esaki kisas no ta bon pa nan f pa sociedad," sr. Bushman a bisa. Mayornan ta haci esaki hopi biaha pa aumenta e auto estima di nan yiu, Eddie Brummelman, kende ta un investigado na Universidad di Amsterdam, ta sugeri esaki, pero enbes di aumenta nan auto estima, sobre balora un yiu por aumenta e nivel di narcisismo.

Sin embargo, sobre evaluacion di mayornan no a wordo asocia cu aumentacion di autoestima den e estudio cu a wordo haci. Tabata tin un conexion entre mayornan cu a mustra mas cariño pa nan yiu y un auto estima halto. E estudio no a haya conexion entre cariño y narcissimo.

Sr. Bushman ta conclui cu sobre balora un yiu ta conduci na narcisismo, no auto estima halto, mientras cu cariño ta conduci na miho auto estima y no narcisiso. Locual ta interesante ta, cu sr. Bushman mes a kende tin 3 yiu a cambia e manera di lanta su yiunan despues di e resultado di e estudio.

El a bisa cu e semper a kere cu e mester a trata su yiunan manera nan ta super special, awo e ta cauteloso pa no haci esey. "e ta importante pa expresa amor y cariño na yiunan pasobra esey ta promove auto estima halto".❑



Tres dia di seminario di salud cu Terry Lemerond

Nature's Discount cu hopi satisfaccion ta anuncia na e comunidad di Aruba su siguiente actividad cual ta 3 dia di seminario pa prevencion di malesa. Terry Lemerond aña pasa na mei tabata na Aruba y a yena Cas di Cultura cu un charla masha interesante caminda cu el a papia riba e topiconan: Thyroid of Bofi, inflamacion, dolor cronico, Cancer y Artritis.

E publico presente a keda te laat den anochi haciendo preguntanan clave na Terry di cual el a contesta cada persona cu gran atencion y sabiduria riba e materia.

Terry ta un experto di suplemento natural, autor y educador conoci internacionalmente y cu mas di 40 aña di experencia den e industria di suplemento natural. El a desaroya mas di 300 formulacion nutritivo y botanico cu ta ser uza cu gran demanda continuamente pa combati of trata malesa. Durante di su carera e la ricibi varios premio pa su formulacion di suplemento natural. Dia 23, 24 y 25 di Maart proximo Terry lo ta presente den Alhambra Ballroom pa duna 3 dia di seminario dirigi riba 3 topico diferente. Dialuna 23 di Maart e topico lo ta dolor y inflamacion, diamars 24 di Maart e topico lo ta Antioxidante y su beneficio y diaranson 25 di Maart Terry lo trata e ultimo topico cual lo ta Thyroid . E orario di cada dia di seminario ta di 7:30 PM pa 9:30 PM. Entrada pa cada dia di seminario ta Awg.12,50, pa miembro di Nature's Discount lo tin un prijs special di Awg.7,50 y carchinan ta obtenibel na Nature's Discount na Palm Beach, Seroe Blanco y na Pos Chikito.

Ta sugeri pa tur esunnan cu ta interesa pa pasa cumpra nan carchi trempan. Awendia ta consciente pa bo salud y prevencion di malesa cu alternativanan natural ta sumamente importante. Bo por reduci riesgo di haya malesanan y yuda bo curpa cura su mes den forma natural y efectivo. Nature's Discount ta sumamente orguyoso di por patrocina un biaha mas bishita di Terry Lemerond na Aruba y ta invita pueblo di Aruba pa acudi e seminarionan sumamente interesante di Terry Lemerond sin falta.❑

Aruba, di berdad na caminda pa ta un isla "green"?





ORANJESTAD – Den e ultimo tempo, tin hopi papiamento tocante un Aruba cu ta "green" y energia sostenibel. Pero esaki ta algo di berdad? Di berdad tin luz den horizonte, despues di premio y tanto papia bunita? Of e ta un otro tactica politico? Bon Dia Aruba a busca algun opinion.

Recientemente, Aruba a gana un premio "Nat Geo". Manera Bon Dia a publica prome, Elogia pa su esfuersonan den sostenibilidad, a scoge Aruba como e ganado maximo di e premio"National Geograpic World Legacy Award" pa e categoria "Destination Leadership" durante ITB Berlin, e convencion mas grandi di turismo na mundo, cu ta tuma luga anualmente na Alemania. "World Legacy Awards" di National Geographic ta reconoce destinacionnan, ciudadnan, provincianan, estadonan, paisnan y regionnan cu ta entre otro desplega e miho practicanan pa proteccion di e ambiente natural, y mantencion di herencia.

"E lo tuma hopi esfuerso pa educa tur hende. Hende no ta tuma mucho precaucion cu locual ta rondona nan te ora algo bay malo. Ban spera cu esunnan cu a cuminsa cu e "green mentality" y estilo di bida, tin suficiente forsa di boluntad pa haci e trabou completamente. Mester trece conscientisacion " – Nancy Maya

"Ami ta haya, cu ta berdad nan kier purba haci Aruba un "green island". Ta hopi aña nan ta studiando e posibilidad pa haci Aruba un isla sostenibel. Mi ta haya cu e ta lo miho cu por wordo haci pa atrae un tipo nobo di turista cu ta surgi den e temponan aki. Esta e "green tourist".
Por lo menos Bucuti & Tara ya caba ta un hotel completamente green y e hotel ey semper ta yen.
Mi ta pensa cu e parti cu nan kier desaroya na San Nicolas tambe lo enfoca riba e mentalidad green ey. Mi ta pensa nan lo ta mas "boutique" hotel, na luga di tur e hotel comercialnan ey cu tin na den area di Palm Beach. Pero no solamente turisticamente, localmente tambe algun esfuerso a wordo haci. Tin propagandanan tocante e consumo inteligente di awa te hasta den cinema. Cual ta un recurso hopi importante pa Aruba. Na EPI, nan a pone tur e panel nan di solo. Bo por ripara cu e gobierno ta tumando esaki na serio" – Samantha Reis

"Mi ta kere por ta nos por bira mas dependiente riba otro medionan manera fossil fuel, pero hopi di e papiamento di un "Green Aruba" ta cosnan cu ta sali di boca pafo. Hopi tiki ta wordo haci pa implementa "green living" di berdad. No tin ningun ley, ningun plan pa implementacion, demasiado auto, demasiado construccion" – Zahira Zaandam

"Den un manera nos mester di energia sostenibel paso prijsnan di coriente y gas ta subiendo.
Den un manera nos mester di dje y den otro no. Paso e riconan lo keda bira mas rico y pober nan lo keda bira mas pober. E solar panels nan, na prome ta un inversion hopi grandi y ta te despues bo ta mira e cambionan y te hasta si bo tin solar panels, bo mester keda paga Elmar un suma paso
e panelnan no ta cover tur tur cos. Mi no ta wak con esaki lo traha, locual si mi ta haya ta cu nos mester traha mas riba proteha nos medio ambiente na luga di susha esaki" – Roselyn Guzman

"Tin un grupo di hende basta grandi dedica na haci Aruba un isla "green", mi gusta esaki masha hopi mes. Tur e limpiamento di beachnan ta tremendo. No solamente e ta miho bista pa turistanan etc etc, pero e ta hopi bon pa medio ambiente. E no ta algo grandi ainda, pero imagina cu sikiera mita di e hendenan cu gusta carnaval, cuminsa haci esaki tambe? Djis warda nan yega cas pa tira tur nan sushi afo. Na Merca, bo ta haya boet pa e cosnan ey. Pero tambe e echo cu nos ta rosa tanto mata riba e isla pa crea luga pa comercio ta traha contra e mentalidad aki. Un dia bo tin un mondi banda di bo cas, lanta e siguiente y bo tin un tienda. Mester mas hende cu ta lanta pa e mondinan tambe y no solamente e beach nan. Aruba ta birando "greener" hende a cuminsa bira mas consciente pero tin hopi cos ta traha contra dje. Ora algo grandi pasa e hendenan lo cuminsa siña" – Xenia Tromp❑





Marlon Sneek(AVP)

MEP haci uzo di actonan "Machiavellico".

ORANJESTAD - Den historia di estado di derecho mundialmente tawatin diferente filosofo cu segun nan propio creencia o conviccion firme a enfoca con un democracia of estado di derecho por haya su derecho di existencia.



Tawatin entre otronan Montesquieu, Thomas Hobbes, John Locke, Karl Marx, Machiavelli etc. Cada uno cu su pensamento con un pais su Gobierno o instituto manera parlamento mester wordo scogi y tambe goberna. Un sigur cu ta masha radical ta esun di e filosofo Niccolo Machiavelli y principalmente e metodo cu el a skirbi con mester yega na un poder di un pais y con pa keda mantene esaki. E metodo ta encera cu no ta importa ki metodonan mester wordo uza pa yega na poder. E metodonan por ta encera engaño, manipulacion, destruccion, anarkia, instigacion etc. etc., con tal yega na e meta final, cual ta yega na poder absoluto. Un capitulacion di nobo di tur e hecho nan "machiavellico nan" aki ta:

Mirando e polemica y actonan cu esunnan di MEP ta bini enfocando y hibando durante e ultimo aña, nos claramente por deduci cu sin mas nan ta ocupa ta aplicando e metodonan aki pa sea como sea yega na poder atrobe. Parlamentario Sneek y pueblo en general ta constata cu cada bes esunnan di MEP ta gaña sconde tras di algun asina yama "gruponan di accion" cu den ultimo aña a lanta manera paddenstoelnan rond pa fomenta cu nan ta representa un gran parti di nos comunidad. Pero ora wak nan accion nan ta un berguensa pa un pais desaroya manera Aruba mester soporta actonan "machiavelliconan"aki cu cada biaha tawata escasez di un multitud. Cada bes ta e mesun caranan y aki sin mas ta un berguensa pa MEP pasobra con cu nan a nenga, tur hende s a cu ta nan ta esunnan cu ta tras di e accionnan aki sin mas. Ta gaña bisa cu nan ta dies sostene e accionnan aki pero en realidad ta nan ta esunnan cu ta organisa dicho accionnan.
Hasta ultimamente por a constata con instigacionnan di parti di esunnan di MEP ta bay directamente y personal contra ciudadanonan, manera entre otro na pastoor Jairo Maduro di parokia di Brasil. Aki claramente hasta pa un pastoor e respet a bay perdi. Ta ki ta para pa e ciudadano comun y coriente? Aki por wak claramente e desesperacion y rabia cu esunnan di MEP ta biba cu esey. Parlamentario Sneek ta convenci cu den partido MEP tin personanan drechi y cu respet, pero tanten cu e lider cu tin actualmente keda cu e liderazgo, ta un decadencia sigur e partido aki lo sigui conoce. Cu parlamentario Sneek tin su critica contra e ex-lider, sr. Nelson Oduber ta un hecho, pero si ta admiti cu e persona aki a sa di engrandece e partido aki, a pesar di tawatin presionnan di esunnan cu awe directamente ta dirigi e partido. Y aki nos tur sa ta ken ta esunnan cu ta dirigi e partido, cu poco poco ta sangra muri na un nivel di PPA, cu un tempo tawata den su Gloria tambe. Terminando parlamentario Sneek ta pidi nos comunidad pata alerta cu e asina yama "draaiboek" di MEP. Un draaiboek cu ta basa riba e filosofia di e filosofo Machavelli, cual ta encera destruccion, instigacion, engaño, manipulacion etc. etc. pa logra nan meta final, esta di yega na poder absoluto di nos pais Aruba. No ta importa di crea miedo den nos hendenan y principalmente den nos turistanan, cu ta e fuente primordial di e economia di nos pais Aruba. Pasobra cu actonan asina, ta core bo ta core cu nos turistanan y duna nos pais un mal nomber. Na esunnan cu ta traha directamente den e industria di Turismo, no laga esunnan di MEP pone bo pan y salario na peliger pasobra manera ya accentua caba, no ta importa nan nada basta cu nan yega na poder y pa despues fomenta cu tapa culpa di e gobierno actual nos turismo a cay.❑

Karel Maduro (MEP):

E splicacion di stimula economia di Aruba segun Mike Eman



ORANJESTAD - Pueblo di Aruba, anteriormente mi a publica con sr. Mike Eman supuestamente ta promoviendo e economia di Aruba. Sr. Eman ta fia placa y crea proyecto, pa despues laga e propio pueblo di Aruba paga pa e debe. Awor loke ta mas horibel di e forma di stimula economia di sr. Eman ta cu e proyectonan cu su persona ta trece, ningun no ta bay trece placa den caha di gobierno y ni placa den saco di e pueblo di Aruba.

Aki ta e pueblo (abo) mes ta bay paga pa e economia y no sr. Mike Eman! Pa locual ta trata e Green Economy, esaki ta un fantasma, un halucinacion, un fatamorgana di sr. Eman e ta. Un punto cardinal cu sr. Eman continuamente ta laga sin menciona, ta e prijs, (cuanto placa e ta costa) di e proyectonan Green! Pret ta pa tende sr. Theo Croes di Arubus NV, splica na radio cu e proyecto di Green Bus no por bay pa motibo di e cantidad di placa cu tin mester pa esaki. Contrario na tur sr. Croes su disparatenan duna na prensa tocante e caso di hacker, esaki si ta un berdad. Awor, con ta posibel cu Green ta mucho caro pa Arubus NV, pero pa Aruba NV si esaki ta barata y posibel? Pasobra ta sr. Eman ta manager di Aruba NV? Anto ta e partnernan, kendenan ta e habitantenan di Aruba, ta nan tin cu paga pa e ideanan di sr. Eman, cu nan ta di acuerdo cu ne, si of no! Mas comico ainda ta, e echo cu sr. Eman ta cana bisa henter mundo di su plan di 2020, pero keto bay sin bisa e prijs cu Aruba tin cu bay paga!

Hasta un premio Aruba ta gana na Europa pa motibo di e ideanan di sr. Eman cu no tin un suma mara na dje. E di dos punto cu mester trece padilanti cu ta keur af sr. Eman su metodologia relaciona cu economia, ta e ultimo relato di CFT. Den e relato aki, CFT ta declara cu gobierno di sr. Mike Eman a scoge e metodologia di subi e Deficitnan presupuestario enormemente, gastando mas placa cu tin den caha y sperando cu e accion aki por trece e presupuesto di e añanan venidero den un balansa! Aki ta unda sr. Eman a dal su dede te bula e huña. E bobedad aki ta haci mi corda e dicho: "Nunca kere, pasobra bo ta kere cu ta un biento bo tin, contrario, bo a susha tur bo paña!". Esaki ta loke CFT ta bisa Mike tambe. E averahe di e Deficitnan (placa gasta di mas) di 2011-2014 tabata 8.4% di nos GDP, siendo cu e averahe di e crecemento economico over di e mesun periodo aki tabata solamente 2.2% anualmente. Pueblo por lesa y componde cu e porcentahe nan ta leu di otro? Alabes e maneho aki a hiba na e echo cu e Debe Nacional di pais Aruba a subi bay te na 80% di e GDP. Aki ta unda sr. Eman a susha tur su paña door di kere cu masacrando e credibilidad financiero di Aruba, lo bay crece e economia satisfactoriamente.



Pa pone e cherry riba e bolo di lodo di sr. Eman, CFT ta comenta cu hinca mas placa den tempo di dificultad economico por mustra sabi pero, si ta den forma di inversion y no den gasto! Den caso di gobierno di sr. Mike Eman, a hinca mas tanto placa den gasto di salario y interes. E gastonan aki no ta genera placa bek den caha, al contrario, nan ta mustra di ta creciendo cada aña pa motibonan presupuestario di e propio gobierno. Locual cu gobierno di AVP mester haci ta corta den e gastonan di gobierno y trece e debe nacional na un nivel sano manera tempo di gobierno di MEP na 2009, segun CFT.
Tambe recobra e confiansa financiero y crea beneficionan fiscal atractivo (belasting) pa inversionnan na Aruba, cual nan Aruba tin gran necesidad di nan tambe. Pueblo, bo por componde awor cu sr. Mike Eman a scoge e caminda robes y ta perdi, sin por haya su caminda bek pa cas!? Conclusion: Sr. Mike Eman no sa nada di loke ta trata con pa stimula economia di su pais, sino solamente a gasta placa cu no ta di dje y di faborece financieramente su amigonan di campaña politico.❑

Gerick Croes (MEP)

Gabinete Eman no ta cumpli cu ley ora di entrega presupuesto

ORANJESTAD - Comienso di siman minister di financia sr. Bermudez a informa cu probablemente parlamento di Aruba lo haya e presupuesto 2015 e fin di e luna aki pa asina e por wordo trata. Segun reglanan y ley stipula den constitucion e presupuesto di 2015 lo mester a wordo entrega no mas tarda cu 1 september di e aña 2014 na parlamento.

Den e caso aki Gabinete Eman ta demostra un biaha mas cu e ta para riba ley y ta haci kico cu e kier. Ta di lamenta si cu para bira un custumber cu e gobierno aki no kier tin disciplina presupuestario y ta sigui kibra regla.

Segun minister Bermudez e presupuesto 2015 no lo inclui ningun aumento di impuesto. Remarcabel ta e hecho cu e plan di mas aña original di 2014 a wordo ahusta pa 2015. Ora di compara esakinan bo lo nota cu e medidanan pa baha gasto a wordo aumenta cu 10.5 miyon florin pues di 270.9 miyon pa 281.4 miyon. Mas aleu bo por constata na e cifranan cu a pospone e introduccion di e impuesto di transaccion pa aña 2016 pasobra den e plan di mas aña esaki tawata presupuesta pa genera 12 miyon florin den aña 2015. Otro punto cu a resalta ta cu lo corta un suma di 35 miyon na inversionnan na luga di 11.3 miyon.

Tambe e la indica cu e maneho actual ta basa riba plan di mas aña cu a entrega hunto cu e presupuesto di 2014 cual lo tawata un recomendacion di CFT. Pa clarifica e plan di mas aña cu e minister ta referi na dje no ta un recomendacion di CFT. E declaracion aki ta duna e impresion cu sea a lubida of a ignora e hecho cu gobierno di Reino a wordo acerca pa motibo di Aruba januari 2014 cu un peticion pa haya aprobacion pa por bay haci un prestamo den exterior. RMR



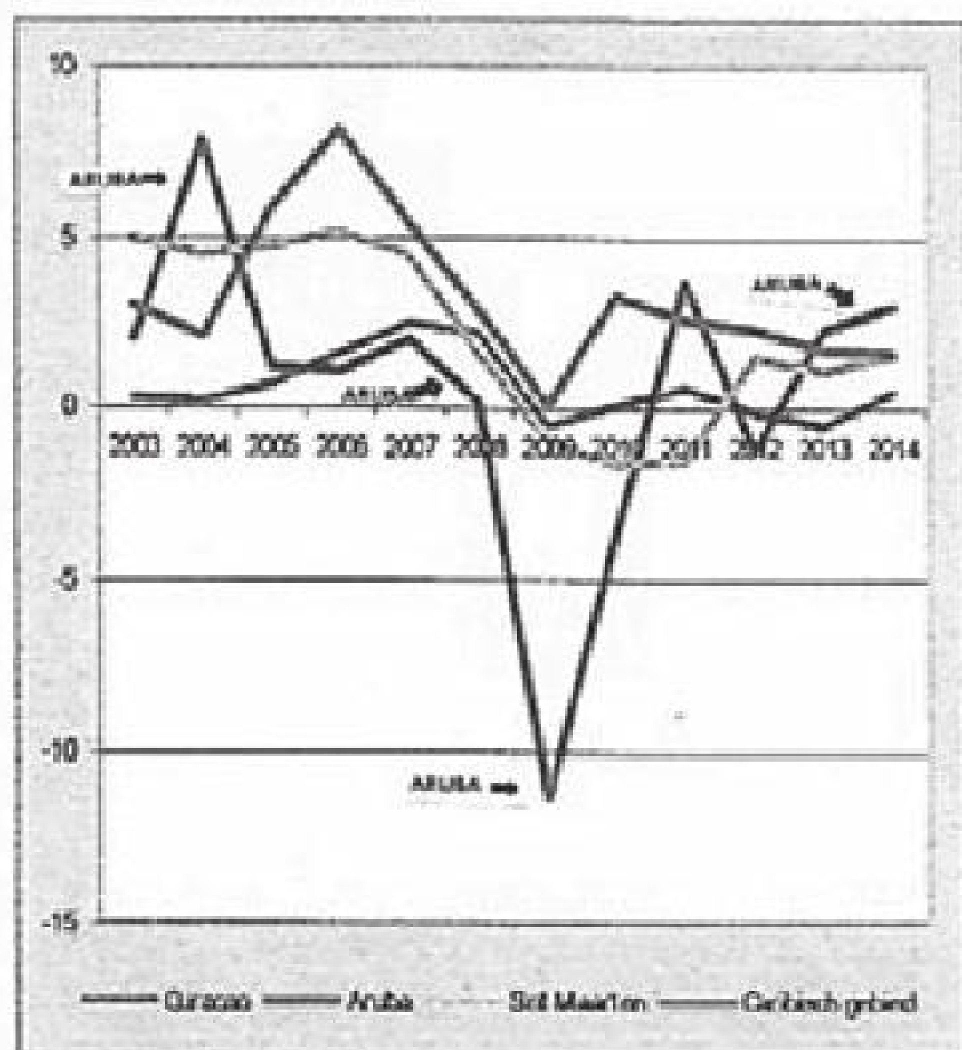
a pone 3 condicion cual un di nan tawata entrega di presupuesto 2014 prome cu 1 mei 2014 incluyendo un plan di mas aña tawata un di nan. Na un prome instante gobierno su plan di mas aña tawata hopi limita y no a cumpli na suministra uno manera mester ta. Te ora cu CFT a controla e prome presupuesto 2014 Gabinete Eman a bay incorpora un plan di mas aña mas detaya den e presupuesto ahusta pa 2014.

E hecho cu e presupuesto 2015 ta wordo entrega 7 luna laat (mescos cu presupuestonan di añanan 2011-2014) ta refleha cu gobierno di AVP no conoce disciplina, ta negligente y iresponsabel cu nos financia publico pa no atende su mes na regla y leynan skirbi. Loke ta regarda e plan di mas aña y e medidanan incorpora den presupuesto pueblo mester ta bon informa cu esaki ta compilacion di Gabinete Eman relaciona cu nan propio plan pa por yega na un presupuesto balansa. Prome cu finalisa ta importante pa remarca cu AVP a haci un promesa den campaña cu e lo ta responsabel cu nos financia publico pero atrobe a demostra cu no ta tur cos cu ta briya ta di oro!❑

Rene Herde(AVP)

E escogencia ta entre crece of stanca

ORANJESTAD - E discusion no ta si mester bin un instancia pa conseha y haci control riba financia publico den un forma independiente y sin agenda politico. Un instancia asina mester bin, mescos cu den paisnan grandi y chikito cu ta progresa tin pa hopi aña caba. Gobierno di AVP ta trahando riba esaki. E discusion ta si nos kier hiba un maneho financiero, economico, social y di infrastructura balansa y sostenibel a largo plaso.



ECONOMISCHE GROEI IN LANDEN VAN HET KONINKRIJK VOOR EN NA DE CRISIS 2003-2014

Bron: Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten, Centrale Bank van Aruba, IMF World Economic Outlook

Of cu nos kier un maneho limita y miskiña cu lo stanca nos economia. Cu e maneho cu CFT ta hiba den nomber di e gobierno actual di Hulanda, nos ta sigur cu nos economia lo stanca, cu desempleo lo subi y cu nos lo keda pega pa hopi aña mas. Djis wak loke a sosode cu economia di Hulanda y di Corsou. Compara esaki cu loke a sosode cu economia di Aruba den e mes un periodo ey, pero sin CFT. Wak pa comparacion kico a sosode den paisnan cu a sigui e mes un maneho financiero isola di economia, di mercado laboral y di desaroyo social, manera CFT ta propaganda. Wak por ehempel Merca." Asina Rene Herde a splica.

Stimula versus Autorisa

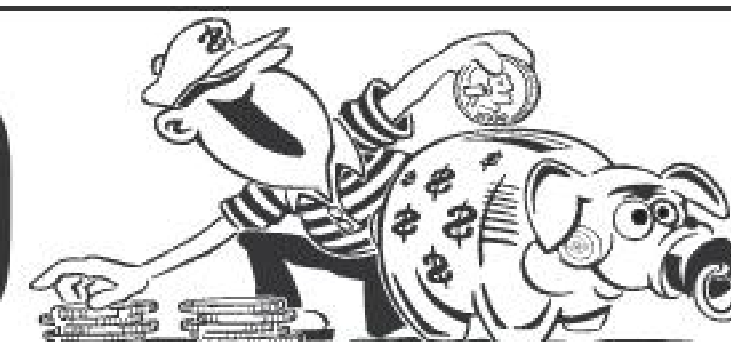
Recientemente e famoso economista Nouriel Roubini a duna un bista extenso riba desaroyo economico mundial y el a evalua e maneho di diferente pais of continentenan. El a conclui cu e futuro desaroyo economico di Merca ta hopi bon. Roubini a mustra cu si no tabata pa e crecemento fuerte di economia di Merca, pronto mundo henter lo ta den otro crisis atrobe. Den su analisis di e "eurozone" Roubini ta bisa cu e continente Europeo ta den problema y apenas un paso di un recesion. Rene Herde': "Esaki lo ta desastroso Europa y pa mundo. Pasobra nos ta depende di otro. Literalmente Roubini a bisa: Contrario cu Merca, na Euro stimulacion economico tabata mucho tiki y mucho laat. Corta gasto di gobierno y aumenta entrada ta necesario pa reduci e deficitnan riba presupuesto, pero a plaso mediano. Riba plaso cortico, autorisacion tin un efecto negativo riba crecemento economico." Lamentablemente ta esey tabata y ta e maneho di Europa y Hulanda en particular. Rene Herde": "Esaki ta e maneho cu Hulanda kier impone riba nos via CFT. Esaki ta otro prueba cu otro experto financiero reconoci ta duna, pa mustra cu e proposicionnan di MEP/PDR/CFT



pa corta gasto y aumenta entrada pa gobierno den forma bruto lo tabata y ta desastroso pa Aruba. E maneho cu gobierno di AVP a scoge pe ta uno di stimula economia y forsa di compra di famianan prome, pa saca nos economia for di crisis y crea trabou y entrada. Despues reduci gasto y aumento entrada den forma gradual pa no stroba economia y creacion di trabou nobo. Mescos cu Merca e strategia aki a y ta sigui duna bon resultado. Nos no ta cla. Ainda falta. Pero esaki ta e maneho correcto! Resultadonan ta papia pa nan mes."❑

BON DIA Aruba

Clasificado



MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 5:00PM



For Sale: House at Regents Park, property Land, 3bedr, 2bath, with swimming pool,
Afl. 500.000,-
CALL: ASHNA: 592-9966



For Sale: Commercial Building x beautilities) J.E. Emanstraat, down town, full-ownership
Afl. 500.000,-
(Option Hire-Purchase) (Huurkoop)
CALL: ASHNA: 592-9966



Ta bende un cas na Tanki Leendert 2 camber 2 baño, cura full rond, eigendom,
Afl. 325.000,-
CALL: ASHNA: 592-9966

TA BUSCA
Pa huur, cas pabou di brug 3 kamber. Te cu 1.500 florin. Pa mas informacion
Tel: 7306445

TA HUUR
Un mobile home 1 april na Noord, sala, cushina 2 banjo y 3 camber na noord. Huur afl.1200,- y un luna borg.
Tel: 5937293.

TA BENDE
1 cashi di paña elegante bon prijs 1 lessenaar bon prijs. Pa mas informacion
Tel: 567-6844

TA BENDE
I-phone 4S 16GB open phone black nobo pa Afl. 500,- cu case. Pa mas informacion
Tel: 745-5550

TA BENDE
Ganga un Eton Vipper 70cc aña 2000, bon condicion pa Afl. 2500,- discutibel. Pa mas informacion
Tel: 732-0697

TA BENDE
Un Toyota Camry 1999 automatic den bon condicion Pa mas informacion yama
Tel: 585-5324 / 562-7009

SERIVICIO PUBLICO
Señora ta ofrese pa cuida hende grandi y ta haci cas limpi y cuida mucha. Pa mas informacion yama
Tel: 600-6502

FOR RENT
One bedroom apt ,kitchen & dining room, furnished. Private entrance, close to Superfood. Water & electricity not incl. Cable & gas incl. Awg. 1.160 p/m plus one month dep
For info call 593-9145

SERVICIO PUBLICO
Nos ta fura tur tipo di muebles y nos lo laga nan manera nobo back. Pa mas informacion
Tel: 5621199 / 5921252.

SERVICIO PUBLICO
Ta duna credit di 10 luna. Ta fura y spuit tur tipo di muebles. Palm Beach #5, dilanti Subway.
Tel: 593-2655 / 742-5853

TA BUSCA
Dama mester trabao pa hasi cas limpi y wak pa hende grandi pa dia.
Tel: 567-9668 / 746-0101

TA BENDE
Gordura pa mata Afl. 7,50 pa saco. Tin mata di sorsaca, mispel, lamunchi, papaya,enano, coco enano, tin cayena cora y geel, trinitaria. **Tel: 564-4456**

TA BENDE
Cas (2 camber) Crijnzenstraat # 5 San Nicolaas Afls 60.000,- Pa mas informacion
Tel: 7382828

TA BENDE
Patriot Mag Drive NOBO! MD1200-1200GPH Koi Pond & Waterfall Pump. Awg. 295 o.b.o.
Tel: 732-1104

SERVICIO PUBLICO
Nos ta traha cura, drecha muraya, verf cas y dak, pleister den temporada di Nov. y Dec. Pa mas informacion **Tel: 564-3588**

TA HUUR
Un trailer 3 camber cushina 2 baño, sala na Noord pa 1 April. Afl. 1200,= Y tambe ta huur un studio apartment cu cushina apart, baño, cura, entrada propio na Noord Afl. 750,- per 1 maart.
Tel: 593-7293

SERVICIO PUBLICO
Ta duna servicio di hasi cas, oficina y locals limpi. Ta cobra pa hora di trabao.
Tel: 600-8714

TA BUSCA
Dama mester trabao pa limpia cas cuida mucha of hende grandi pa dia.
Tel: 567-9668 - 746-0101

TA HUUR
Bar/Restaurant bon situa na San Nicolas equipa y cla pa opera. **Tel: 568-5333**

TA BENDE
Matanan di fruta, sorsaka, mango, papaya, tambe motorcycle (scooter) 2007 bon condicion Corchon queen size.
Tel: 594-9069

SERVICIO PUBLICO
Señora Peruana ta ofrece pa hasi cas limpi of pa strika paña. Pa mas informacion
Tel: 567-0479

TA BENDE
Un Hyundai Sta Fe 2003, Std, Bon condicion pa solamente Afl. 6.500,- Pa mas informacion yama
Tel: 731-8695 / 600-8714

TA HUUR
Entrante 15 Maart Savaneta cas, ideal pa oficina, renoba, 2kamber, 2airco, cura, hopi parkingspace, p/l Afl. 975,- excl., dep. Afl.1.300,--. Pa mas informacion yama
Tel: 585-1582

SERVICIO PUBLICO
Ta corta mata chiquito y grandi y ta benta sushi afo y ta bende santo graniet y piedra. Pa mas informacion
Tel: 562-2532

SERVICIO PUBLICO
Pa huiswerk begeleiding y bijles den area di Pos chiquito entre 4 - 6or pm. Pa mas informcion
Tel: 593-7784



Robert R a gana 50.000 florin cu Big 4 Merdia

ORANJESTAD - Comienso di luna Big 4 Merdia a haci entrega di un tremendo check. E biaha aki e check ta di 50.000 florin na Robert R. cu ta un fiel hungado di weganan di Lotto y cu semper ta cumpra su numbernan vast. Recientemente e la pasa Buena Vista Lottery y a cumpra e number cu e la yega di gana premio cu ne caba, esta 1136.

Di e manera aki Robert a gana e bunita suma di 50.000 florin y a pasa busca su check na oficina di Lotto na Paardenbaaistraat 10 den Oranjestad.

Bo por cuminsa hunga e weganan di Lotto di 4 cifra cu solamente 50 cen. Pa mas informacion riba con pa hunga y gana cu Catochi, Big 4, Zodiac y Wega di Number Corsou di Lotto bishita nos website na www.lottoaruba.com of Like nos riba Facebook na www. facebook.com/LottoCambiandoBida

Lotto, e loteria di Aruba tin ocho diferente wega: Catochi, Big 4, Zodiac, Wega di Number Corsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega weganan di Raspa Y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla.

Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.❑



Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698



Semper bo kier pa bo tat'ey, maske cuanto bo edad avansa. Nos ta pidi: Lage sigi biba Señor; pasobra nos stime. Ma ora edad trece fatiga y dolor y su curpa ta cansa, nos ta roga na Dios: "porfabor bin tume, pasobra bo ta stime".
A bai sosega den brasa di Señor, nos mama, wela, bisawela, tatarawela, tanta, ruman y cuña stima:

Carmen Maria Martijn-Noguera



viuda di Ireno Felis Martijn
*3-12-1932 - †07-03-2015

Na nomber di su
juinan: Juan Martijn
Cornelia y Robert Becker Martijn
Jacinta y Pedro Koolman Martijn
Emilio y Glenda Martijn Daal
Filomena y Vicente Croes Martijn
Seferino y Vivian Martijn Geerman
Lucia y Carlos Marin Martijn
Andrea Martijn
Rafael Martijn
Nieto y nietanan: Gilbert, Emily, Militza, Joel, Jeremy, Jedy, Rene, Lino, Isella, Danny, Jiany, Rushlenda, Richinell, Mildred, Joselito, Lou-Ann, Sue-Ann, Marjolein, Ramy, Roderick
Bisanieto y bisanietanan: Mirgelle, Leonardo, Ghazi, Irengelo, Linomar, Giorginio, Gerrilee, Daly, Nayeli, Jurviënny, Jordan, Javinah, Iyailah, Eushailey, Millian, Shailan, Elysha, Kiarah, Xue-J'ly, Randolph, Lufhyânne, Jady-ann, Quetin, Franshelyn
Tataranieta nan: Lye-Ann, Angeliane
Rumannan: Sra viuda Emiliana v/d Linde Schwengle y famia
Sra viuda olga Fradle Schwengle y famia
Carmen Schwengle y famia
Ina y Ro Koolman Schwengle y famia
Maxima y Marcelino Franken Schwengle y famia
Mirna Schwengle y famia
Cuña nan: Benita Martijn y famia na hulanda
Sra viuda Ina Maduro Martijn
Nicolina Eckmeyer Martijn y Joy v/ der Biezen
Sra viuda Felicia Noguera Gomez y famia
Carmen Wouters y famia
Sra viuda Chitana Schwengle Wouters y famia
Ramira Wouters y famia
Sra viuda Ana Maria Maria Wouters y famia
Swa nan: Albino y Rosa Maria Martijn Magdalena Y famia na hulanda
Theo y Regina Martijn Rasmijn y famia
Lorenzo Martijn
Hino y Luga Martijn Glijd y famia na hulanda
Dito y Chita Martijn Brete y famia na hulanda
Manera jui: Sheraldin y Vanessa Martijn, Querino Martijn, Theo Maduro, Magaly Erasmus, Jasmin Kransen
Esnan cu a stime: Elaine Gietel, Angela Everon, Sylvia Maduro, Sonia Hopmans, Jacinto Rasmijn
Manera nieto y nieta nan: Gio, Aby, Jasmin, Sergio, Roxanne
Manera bisanieto: Jerryk Agunbero
Iha nan: Regina Croes, Erwin Martijn, Jeff v/d Linde
Subrino y subrina nan, Primo y prima nan, Comer y comper nan
Ayudante: Ana Almonte Nuñez
Su bon bisiña nan y demas famia :
Noguera, Martijn, Becker, Koolman, Daal, Croes, Geerman, Marin, Schwengle, v/de Linde, Fradle, Franken, Maduro, Mateo, Rasmijn, Besselink, Nava, Tromp, Wouters, Halman, Werleman, Albertsz, Gomez, Montero, Henriquez, Kransen, Eckmeyer, Glijd, Brete, Ventura, Lanoy, Thijzen, Maria, Caraballo, Quandus, Hiromus, Erasmus,Farro, Rodriquez, Hopman, Lo, Gietel, Leer, Isebia, Stamper, Leito, Kock, Stephens, Banfield, Martina, Winklaar, Narh, Arends, Magdalena, Everon, Agunbero y demas famia na corsow, saudi arabia, Africa y Hulanda.
Ta invita tur conociman pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 12 di maart 2015 pa 3.30 or saliendo for Aurora Funeral Home pa santana na Savaneta. E restonan mortal lo ta reposa for di 2 or na Aurora Funeral Home. Adres pa condolencia : Aurora Funeral Home, diaranson 11 di maart 2015 di 7 or pa 9 or di anochi.
Si acaso den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Gabriel Rafael Sanchez

Mihor conoci como "Gebs" (Gaby)
*18-03-1939 - †10-03-2015

Na nomber di su
Esposa: Marina Romero-Sanchez
Rumannan: Fransisco Aquiles Sanchez
Maria Luisa Sanchez
Olga Catharina Sanchez
Cuñanan: Genaro Vargas
Sobrina(o)nan:Magaly Sanchez & Alex Perez
Eduardo Sanchez & Mariela y yiunan
Bisanieto(a)nan: Wilmar, Carmen
Ex-Coleganan di ASTEC

Demas famia: Sanchez, Perez y Vargas, Maduro, Orman, hill, Flanegin, Carolina, Croes, Bermudes, Tromp, Gomes, Feanken, Ridderstad, Pardo, Marcano na Hulanda, Edward, Antonia, Jeandor.
Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 14 di maart 2015 na Aurora Funeral Home. E restonan mortal di Gabriel lo ta reposa for di 2'or pa 4'or den Aurora. Despues nos lo compaña e defunto na su ultimo lugar di sosiego na Santana di Playa.



Direktiva di St. Centro di Bario Brazil,
tur voluntario y e
crew di Mens Erger je niet Live,
tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Carmen Maria Martijn-Noguera

Mama di nos ex-presidente Emilio Martijn i
Voluntario di Mens Erger je niet Live
Rafael Martijn.

Nos ta extende nos mas sincero condolencia
y desea su famia y conociernan
hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu Carmen sosega na paz den brasa di Señor.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza.

Ariba halanan di Amor a sali pa su hogar celestial



Sr. Dalmacio Dominico Salazar

Mihor conosi como "Mingo of D.D."
Condecora In De Orde Van Oranje Nassau
26 Sept. 1929 – 7 Maart 2015

Na Nomber di su
Esposa : Blanca Dolly Salazar-Marquez
Ex Esposa : Dorothy Richardson
Yuinan : Hubert y Jasmin Salazar
Miriam y Emilio Kock
Juan Camilo Salazar
Celia Daniela Salazar
Debra Y Ito Rasmijn
ManeraYiu :Madenis Rangel-Villalobos
Nietonan : Bryan y Maureen, Emylaine y Elrick, Amy-Jane, Benjamin (B.J.), Kisha, Ryan y Angelina
Bisanietanan :
Kimberly, Breana, Alysha, Arvienne y Emily
Rumannan :
Lauriano Julian (Jani) Salazar y Famiana Curacao
Ismael Salazar y Famiana Venezuela
Valdemar y Maria Salazar y Famiana Venezuela
Mary Salazar na Venezuela
Juan De La Cruz Salazar na Venezuela
Libia Salazar na Venezuela

Swa y cunjanan, subrino y subrinanan, primo y primanan, ihanan

Demas famia : Salazar, Maduro, Marquez, Orozco, Richardson, Sanchez, Kock, Rasmijn, Bremo, Ho-A-Sjoe, Rangel-Villalobos, Schoppema, Pablo, Wout, Ochoa, Ospina, Anjie, Webb, Xuan, Ras, Castaño y Padilla

Ta invita amigonan, bisinjanan, conosirnan y excoleganan di Maduro& Sons Inc. pa asistina e acto di despedida cu lo tuma lugar diahuebs 12 di Maart na Aurora Funeral Home di 9-or pa 11-or di mainta.

Nos sincero disculpa si den nostristesa nos por a lubida un of otro famia of conosirnan.

Ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:

Garnet Patrick St.Rose

Mihor conoci como"
Boy, Daddy"
*21-02-1924 -
†02-03-2015



Na nomber di su:
Yuinan:Daphney St.Rose y yiunan na St.Maarten
Alex Beddo na Aruba
Marta Beddo y yiunan na Aruba

Nieto y Nietanan: Kleomar y famia
Gabriel y esposa y yiunan
Dayanara Beddo y yiu
Patrick St.Rose na St.Maarten
Bisanieta (o)nan, prima (o)nan, tanta y omonan, rumannan y manera yuiunan na Aruba.
Tur verplegesternan di S.A.B.A. Huize Maristella.
Demas famianan: Flecher, Tousaint, St.Rose, Beddo, Raphaela, Caton, Nicolaas, Martin, Del Rosario, Tromp, Groenveld, Morrel, Dupersoy, demas famianan na Dominicay Aruba.
Nos ta pidi nos disculpa si acaso nos por a lubida un of mas famia, lo bai tin un box disponible den Aurora Funeral Home pa un bon causa.
Ta pidi pa bin bisti na colorido
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1
Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:

Maria Elisabeth Dorotaal

Nací: Curacao
23-02-1930
Fayece: Aruba
10-03-2015



Acto di entiero lo wordo anuncia despues



In onze gedachten was je
In onze gedachten ben je
In onze gedachten blijf je
Omdat er liefde is, is er geen voorbij



Margaretha Kelkboom-Hendriks

26 september 1918-
10 maart 2015

Su esposo: Joaquin Kelkboom

Su yiunan:
Joaquin Kelkboom y Janeth Mendez Caballero
Carla Kelkboom y Hans Hoogland
Jos Kelkboom y Esther Thijzen y yiunan
Peter Kelkboom y Yolanda Heide
Lily Kelkboom y Maikito Ruiz y yiu
Freddy Kelkboom y Marjan Groot y yiu
Bertie Kelkboom y yiu y Claudia Chacon Gomez

Nieto mescos cu yiu: Michel Ruiz

Demas famia, primo y prima, nieto y nieta
Un danki special na Rodney Albertsz, Lina Torres, Jeanette Leeftink y Hans Hoogland cu a juda den cuido di nos mama
Acto di entiero lo tuma luga:
Diabierna 13 maart saliendo for di Misa Pro Catedral San Francisco na Playa unda for di 9'or di mainta tin oportunidad pa condolencia y tuma despedida.

Nos lo dera mama na Santana Central na Sabana Basora

Emmabrug den reparacion



WILLEMSTAD - Curaçao Ports Authority (CPA) ta kita Emmabrug pa mas o menos 2 pa 3 siman pa por haci reparacionnan necesario na esaki. Den e caso aki no ta trata di e reparacion grandi cu lo tin cu bay tuma luga despues di temporada di Cruzero, sino solamente pa drecha un balki principal cu a sak un tiki.

Na e parti di brug cu ta conecta cu e kader na Punda, tin un balki di metal cu a sak un tiki i esaki ta pone cu e superficie di e brug tambe a sak. E espacio cu a wordo forma entre e superficio y e muraya por ta un peliger pa peatonnan cu ta haci uzo di nos brug. Pa e motibo aki e parti cu ta pega na e banda di Punda lo keda kita pa por haci reparacion na e balki.

CPA ya a cuminsa cu e trabounan necesario. E parti aki di brug lo keda cita pa un termino cortico pa cual motibo brug lo bay keda habri, pues no por haci uzo di dje. Ferrynan lo keda pone den servicio pa transportacion di persona entre Punda y Otrobanda.❑

Ratificacion durante recien conferencia:

Un Team ta sigui lucha pa independencia di Corsou

WILLEMSTAD- Un team Magno a participa recientemente na un conferencia internacional.

E conferencia a tuma luga na St. Maarten y tabata un Conferencia internacional cu e titulo 'Last Colonies in the Caribbean' organisa pa Independence di St. Maarten Foundation. Tabatin participacion di diferente isla cu no ta independiente , manera St. Croix, Anguilla, Franch St. Martin, Dutch St. Maarten, US Virgin Island, Aruba, Puerto Rico, BI Virgin Islands y Corsou.

Aubert Wiels di partido politico 1 Team Magno, cu ta e unico partido politico di Corsou cu ta kere y boga pa independencia pa Corsou, a haya invasion pa ta orador na e conferencia.

Na apertura di e conferencia a tene un minuut di silencio pa recorda e luchado grandi di den Caribe pa independencia, Parlamentario qepd Helmin Magno Wiels. E conferencia tabata hopi bon bishita, banda di un cantidad grandi di hobennan, tabata presente tambe Su Excelencia srs. Gobernador di St. Maarten,. Eugene Holiday, prome minister, Marcel Gumbs, mandatario y parlamentarionan.

Keynote speaker tabata dr. Carlyle Corbin, un persona bon conoci na Corsou tambe. E ultimo charla di dr. Corbin tabata na 2012 caminda el a trata e tema 'Decolonisacion den siglo 21'. Den su charla na St. Maarten el a splica cu tin diferente isla cu tin yen di nomber pa nan status, sea cu ta autonomo, asocia, integra. Quo e



isla ta inscribi riba lista di Nacionnan Uni como colonia of no, segun dr. Corbin defecto tur ta colonia.

Dr. Corbin ta bisa 'Cu e pueblonan di e islanan aki mester cuminsa papia di un manera nobo di nan mes'. Nan mester cuminsa cu pidi restauracion financiero di e paisnan colonisado principalmente pa e maldadnan di sclavitud y nan mester papia di cu nos por regla nos mes asuntonan, nos por y ta financieramente stabiel. E mensahe aki el a duna na nomber di homber nan cu curashi y curason cu a bay dilanti, mencionando, cu awa na wowo, Helmin Magno Wiels cu a duna su bida pa e lucha aki.

Nacionnan Uni a declara cu entre 2011 i 2020 lo mester elimina tur colonia na mundo.

Segun Jose Lake jr., Presidente di e Fundacion pa Independencia di St. Maarten "St. Maarten ta cla pa siguiente referendum caminda mirando cu e ultimo tabata na 2001, Nos isla ta cla pa vota pa independencia".

Aubert Wiels den su charla a papia di su curason bisando cu "nos no ta bibando den ningun democracia!" Segun Aubert Wiels nos niun no ta bibando den democracia si nos mes no por dicidi pa nos mes,y cu Hulanda ta trece su medidanan, cu CFT riba nos, Cu ora cu e no gusta un gobierno eligi pa pueblo, ke cambia cos" . Aubert Wiels a sigui bisa pa ban stop di papia , discuti, pensa, busca experto, ta bay mester bay pa independencia, "Nos tur sa cu unico cos quo Hulanda lo haci ta yuda nos pa nos No bira independiente'.

Na final di e conferencia a pasa cuater (4) resolucion importante cu ta bisa pa entre otro:

1. Pa duna sosten na e lucha di West Papua pa bira independiente.

2. Pa duna sosten na e lucha di Caricom pa exigi reparacion pa temporada di sclavitud.

3. Pa pone islanan cu a wordo kita for di lista di colonia di Nacionnan Uni bek riba lista y pa tur paisnan sostene e proceso di decolonisacion di Nacionnan Uni.

4. Pa tur colonianan coopera y sostene otro pa yega na independencia.

Aubert Wiels ta bisa cu 1 Team Magno ta sostene e resolucionnan aki y lo sigui cu e lucha pa independencia pa Corsou.❑

Comision di Accion Wishi/Marchena ta sostene Humphrey Davelaar

WILLEMSTAD - Comision di Accion Wishi/ Marchena y Bisindario, ta sostene Humphrey Davelaar, su decision pa kita su sosten minister Earl Balborda.

Pa con cu e asunto por ta, semper ta bon pa analisa e acontecimento nan prome y como organisacion critico y autonomo, sali despues pa tuma posicion. Esey ta loke cu Comision Wishi/Marchena a haci tambe.

Di acuerdo e splicacion di loke cu a conduci na e decision cu Humphrey Davelaar a tuma y basa di e pensamento, con tin cu atende cu proyectonan, inversionistanan, desaroyo di pais, hunto cu esaki e liña di pensamento di partido, e Fundacion ta kere cu Humphrey tin tur clase di rason pa a kita su sosten di minister Balborda, ora el a tuma nota cu e minister no tabata atende e asuntonan manera a keda palabra y aproba.

"Si un mandatario ta kere cu e mester sigui su propio rumbo, of esun di su consehero, sin tene na cuenta cu lesnan cu a pone ey, outomátikamente esaki riba un dia ta trece conflicto cu né. Nos a aprecia cu den e tempo cu nos tabatin contacto cu sr. Balborda riba e proyecto di asfaltamento di cayanan den Marchena, hunto cu Humphrey, nos a mira cu nan no a papia so, pero parcialmente nan a cumpli".

Kenneth Valpoort y Shairon Monte cu a firma e comunicado, ta menciona cu si awor aki a surgi un desacuerdo entre e dos personanan aki, nan lo sigui firme pa Humphrey mantene su mes cu e promesa cu el a haci frente habitantenan di nos bario, pa asina e caba cu e proyecto, "sea quien sea" ta e siguiente minister cu e lo bay sostene.

Comision di Accion Wishi/ Marchena y Bisindario, a kere den e politico amigo aki, ta p'esey den e temponan di crisis cu a surgi, ta bon pa nos sali apoya e persona y sostene den su lucha. Comision di Accion Wishi/Marchena ta un meta e tin, ta di wak interes y progreso dje bario, y ta sigui lucha pa sea e gobierno actual of esunnan di futuro, cumpli cu proyectonan, cu por halsa e calidad di bida dje habitantenan y pueblo di Corsou.❑

BON DIA Aruba

Ministernan Navarro y Dowers ta lamenta retiro di Ivo Opstelten



WILLEMSTAD – Tanto na Corsou como na Aruba a lamenta retiro di minister di Husticia di Hulanda Ivo Opstelten. A tuma su retiro e siman aki asumiendo responsabilidad pa e confusion cu a surgi relaciona cu pago na un criminal di cuminsamento di siglo. Hunto cu su persona a baha tambe secretario di Estado Fred Teeven.

Minister Navarro a indica, cu minister Opstelten ta un amigo di Corsou y di dje personalmente. E distancia tabata cortico, den sentido cu semper e por a conta cu apoyo di e minister Hulandes. Minister Navarro a bisa, cu di ta spera di por sigui riba e rumbo pa sigui combati criminalidad en general, pero principalmente crimen cu ta crusa frontera pa cua hustamente awor aki ta trahando un plan integral pa e paisnan den Reino.

Na Aruba minister di Husticia, Arthur Dowers a bisa, e ta respeta e decision cu a wordo tuma di su colega di Husticia di Hulanda, kende a tuma su decision despues di e proceso cu el a pasa den dje den Tweede Kamer. Pero si e ta lamenta, cu Opstelten a tuma su retiro, ya cu e ta un colega masha aprecia di su caracter simpel. "E ta un colega cu cual nos por a cera acuerdonan importante cu né y ta hendenan cu conhuntamente cu otro Ministernan di Husticia di Reino a cera cabes pa traha hunto den combatimento di crimen den nos Reino. Den e sentido ey, nos ta bay sinti nan falta".

El a elogia e contacto cu e tabatin cu su excoleganan Hulandes, cu kendenan tabata facil pa comunica cu nan y den forma rapido ora cu mester a traha hunto riba cierto temanan. A menciona por ehempel, e avion cu a wordo basha abou durante cual a palabra hopi rapido kico ta bay haci. "Nan ta personanan cu a para hunto cu nos den combatimento di crimen y cu tabatin hopi respet y comprension pa e paisnan den Reino".

Minister Dowers a bisa, cu e ta spera di haya un colega mescos cu Opstelten bek.❑

Servicio Meteorologico:

Ta adverti pa lama bruto como consecuencia di biento fuerte

WILELMSTAD – Servicio Meteorologico a emiti un boletin special ayera mainta advertiendo pa lama bruto como consecuencia di biento fuerte. Por spera olanan di 2 meter (7 pais) of mas.

Meteo ta bisa cu biento fuerte lo causa lama bruto pa motibo di olanan halto y inundacion ta posibel den cierto areanan di costa.

Como medidanan di percusion ta avisa usuario di boto chikito y di playanan pa keda na canto y asina preveni lechon. Debi cu inundacion ta posibel den cierto area canto di Costa ta urgi doño di facilidadnan na Costa pa proteha nan propiedad. Biento ta hopi fuerte den e dianan, un recuerdo cu nos ta den tempo di cuaresma.❑

Resultado di esfuersonan pa amplia mercado internacional:

Curoil a fuel dos barco simultaneamente den fin di siman

WILLEMSTAD - Continuamente Curoil ta keda intensiva su esfuersonan pa amplia e mercado internacional pa crea oportunidadnan nobo y duna un servicio di calidad na su clientela. Despues di a traha un bon reputacion cu actividadnan di fuel den haf y tambe riba lama grandi, na e oportunidad aki, a toca turno na Curoil pa fuel 2 barco di forma simultaneo.

Den fin di siman ultimo, tanto e barco Deepwater Asgard y tambe Pacific Mistral, ambos cu ta pertenece na un di e companianan mas renombra den e area di boramento den lama ta Transocean, tabata na Corsou pa entre otro adkiri producto petrolero.

Den un operacion cu a tuma luga durante transcurso di 3 dia, Curoil a haci entrega simultaneo di un total di mas cu 5000 metrico ton (MT) di Low Sulphur Diesel (LSD) na e barco Deepwater Asgard y Pacific Mistral cu tabata staciona na Megapier. E prome operacion ariba menciona en particular, tabata un entrega cu a tuma luga riba lama grandi.

Un operacion di e indole aki, caminda ta transferi producto petrolero di un barco pa otro, ta uno cu ta exigi precision y cautela. Curoil tin un bon reputacion pa loke ta trata e tipo di operacionnan aki riba lama grandi y den pasado a haci entrega nan na barconan similar cu exito y den e tempo stipula. Esaki netamente tabata un di e motibonan principal pa cual Curoil y tambe Corsou tabata e escogencia preferi di Transocean, entre paisnan conoci pa e tipo di operacionnan aki manera Trinidat & Tobago y tambe Brazil.



Un operacion di e magnitud aki, sigur ta contribui na fortifica e posicion di Curoil riba mercado internacional como un proveedor di productonan petrolero confiabel den Caribe y alabes ta contribui na e industria di fuel na nos pais generando di e forma aki divisa pa Corsou. Por conclui cu e esfuersonan cu Curoil, hunto cu partnernan den haf ta haci pa penetra e mercado internacional di fuel en general, ta dunando su frutanan.

Como compania encarga cu mercado, benta y distribuido di producto petrolero na Corsou, Boneiro y Aruba, Curoil lo sigui dal pasonan firme pa asina logra e meta pa ta e escogencia preferi den e miho proveedor di producto di energia den Caribe.❑

Aumento di tarifa di paspoort ta nada mas cu medida

WILLEMSTAD - Lider di fraccion di Movemento Futuro Corsou Gerrit Schotte, ta kere cu henter e asunto di aumenta e tarifa pa saca un paspoort nobo ta otro intento pa un medida pa gobierno haya mas placa den lachi.

"Ta pa tapa buraco riba presupuesto", e lider di MFK a sostene.

Manera nos a informa exitosamente dos siman pasa, un hende cu bay pidi un paspoort nobo den futuro, mester tene cuenta cu e mester paga 200 florin, no e tarifa di 100 florin cu tin awor aki.

Pero di otro banda, contrai na loke e ta awor aki, un paspoort ta bay dura 10 aña. Awor aki e ta 5 aña. Parlamento tabatin masha pregunta relaciona cu e aumento aki y di e preguntanan por a deduci cu mayoria parlamentario no ta compronde e aumento asina drastico. Varios di nan no ta di acuerdo tampoco.

Otro punto specifico cu tampoco tabata masha cla ta e hecho cu un ciudadano te cu 17 aña e aumento ta 50 florin pero e duracion ta keda 5 aña.

Parlamentario Omayra Leeflang a haci un analisis di e calculacion cu gobierno a duna pa compaña e splicacion di con un aumento ta necesario.

El a bisa cu e argumento cu gobierno a uza, esta cu awor paspoort ta dura dobel, no ta un argumento cu a convence y e tabata kier sa kico e ciudadano ta haya bek na servicio of producto, cu ta hustifica e aumento aki.

No mester ta asina cu e ciudadano aki ta haya e impresion cu gobierno ta tirando un atraco riba su saco cu e aumento aki, e la bisa.

Parlamentario Elmer Wilsoe, tabata ke mas splicacion.

El a bisa cu mester bin un splicacion mas detaya loke e costo di un paspoort nobo ta, kico gobierno di Corsou ta keda haya y kico Hulanda ta haya. E tambe tabatin pregunta relaciona cu e aumento pa e categoria mas hoben.

Si na Hulanda subi e tarifa cu 1 euro y mey, ta con ta splica cu na Corsou el a subi cu 50 florin?❑

Awasero pisa na Brazil no ta cambia e menasa cu secura a trece



SAO PAULO (AP) – Awasero pisa recien a trece un poco alivio na parti zuidoost di Brazil, cual ta pasando den e pio secura den mas cu 80 aña. Pero oficialnan a bisa cu esaki no ta suficiente pa kita e menasa cu lo mester raciona awa na e ciudad di mas grandi di Zuid America.
E president di e compania di awa Sabesp, Jerson Kelman a bisa reporteronan diamars, cu a pesar di e yobidanan recien, e situacion ta keda critico, como cu temporada di awasero ta caba na fin di maart. El a bisa cu racionamento lo por wordo evita, pero no ta posibel pa garantisa cu no lo tin e.
E sistema di awa Cantareira, ta e reserva di mas grandi cu ta provee awa na mas o menos 6 miyon di e 20 miyon habitantenan di e area metropolitano di Sao Paulo. Entre comienso di februari y dia 10 di maart, su nivel di awa a subi di 5 porciento pa casi 14 porciento di su capacidad di 264 biyon galon, segun Sabesp a bisa diaranson riba nan website. Di e otro 5 sistemanan di awa, Alto Tiete tabata na 20 porciento di su capacidad, Rio Claro na 40 porciento, Alto Cotia na 52 porciento, Guarapiranga na 72 porciento y Rio Grande na 93 porciento. Pa conserva awa, gobierno di estado di Sao Paulo ta ofreciendo descuento riba recibo di awa, pa uzo limita.
Tambe a baha presion durante oranan cu e uzo ta mas halto, y a baha e fluho di awa di Cantareira. Mientrastanto, Moody's Investor Service, a adverti diaranson, cu racionamento lo por tin un impacto negativo riba economia di Brazil. "Racionamento di awa na Sao Paulo y otro estadonan na parti zuidoost di Brazil, cual ta mustra masha probabel, lo tin e impacto di mas grandi riba sector industrial, di construccion di cas y di bebida, como cu nan ta depende na gran parti na awa", Moody's a bisa riba nan website. ❑





Gobierno Hulandes mester compensa viudanan y huerfanonan Indones



DEN HAAG (AP) – Gobierno Hulandes mester paga compensacion, na e viudanan y huerfanonan di hombernan Indones cu a wordo ehecuta durante e pais su guera pa independencia, segun decision di corte diaranson, cu lo por habri porta pa mas keho.

E caso ta e bataya legal mas recien, cu ta enfoca riba e atrocidadnan cu ehercito Hulandes a comete, durante e guera pa independencia di Indonesia den añanan 1940.
Corte na Den Haag a dicidi cu 9 muhe cu ta biba na Indonesia, y no tabata presente den corte pa e decision, ta viudanan di hombernan cu a wordo ehecuta bou di responsabilidad di estado Hulandes, y nan tin derecho riba compensacion pa daño.
E 9 viudanan ya a yega na acuerdo cu gobierno y a ricibi pago di 20 mil euro, nan abogado Liesbeth Zegveld a bisa. Corte a bisa cu tin 14 otro keho cu mester wordo investiga mas leu. Huesnan a rechasa argumento di gobierno, cu e casonan no por sigui, pasobra ya e tempo limita a pasa. Tambe corte a dicidi cu e yiunan di e hombernan tin derecho riba compensacion.
"No tin niun bon motibo den ley pa exclui e yiunan, cual ta un paso grandi padilanti", Zegveld a bisa.

Na 2013, gobierno Hulandes a pidi despensa pa e atrocidadnan cometi pa nan ehercito entre 1945, ora cu Indonesia a declara independencia di mando colonial Hulandes, y 1949, ora cu Hulanda finalmente a reconoce Indonesia su independencia. Ministerio di asuntonan stranhero Hulandes a bisa cu nan ta studiando e veredicto, pero a añadi cu nan kier anda cu e kehonan na un forma cuidadoso. E decision ta apoya nan den esey, nan a bisa.
Jeffry Pondaag, president di un fundacion cu ta representa e famianan di Indonesnan mata bou di mando colonial, tabata contento cu e decision. "E ta satisfactorio", el a bisa AP. "Nan a bisa cu e limite di tempo no ta riba mesa mas. Esey ta bon pa futuro. Lo tin mas casonan."❑

Periodistanan na Guatemala ta protesta despues di asesinato di 2 colega





GUATEMALA CITY (AP) – Periodistanan na ful Guatemala a protesta dilanti di warda di polisnan y na oficinanan di gobierno, pa demanda un investigacion di e asesinato di 2 periodista hoben, y aumento di siguridad pa e profesion.

E periodistanan cu a protesta na parti central di e pais, a bisa cu nan ta mas vulnerabel pa politiconan local y crimen organisa, cu nan coleganan na e capital.

Danilo Lopez di Prensa Libre y Federico Salazar di Radio Nuevo Mundo a wordo asesina pa hombernan arma riba brommer, diamars ora cu nan tabata canando den un parke na Mazatenango. Lopez a entrega keho contra 2 grupo grandi, cu a menas'e tocante articulonan cu el a skirbi.❑



Lithuania ta marca 25 aniversario cu nan a sali di Union Sovietico



VILNIUS, Lithuania (AP) – Lithuania a marca e di 25 aniversario di su declaracion di independencia di Union Sovietico, mientras cu un biaha mas su libertad lo por wordo menasa.

Den celebracionnan, bou sombra di intervencion di Moscu na Ucraina, otro ex republica Sovietico, lider di independencia di Lithuania, Vytautas Landsbergis a bisa parlamento diaranson, pa no balota libertad, pasobra asina nan storia di exito por bira un storia di exito temporario.

President actual, Dalia Grybauskaite a urgi pueblo di Lithuania pa mustra forsa y curashi, pareu cu por a scucha tironan di oost.

Lithuania, awo un miembro di NATO y Union Europeo, a bira e prome republica Sovietico pa declara su independencia dia 11 di maart 1990. Pero a logra su libertad, un aña despues, despues di un intento di golpe di estado comunista fracasa na Moscu.❑

41 hende ta perde nan bida den accident di trafico na Tanzania

ZANZIBAR, Tanzania (AP) – Por lo menos 41 hende a perde nan bida despues cu un truck a dal den un bus, na e region Iringa di Tanzania, segun oficialnan a bisa diaranson.



No ta conoci cuanto hende a keda herida, segun comisario di polis regional Ramadhan Mungi, pero e sobrevivientenan a wordo hiba cu urgencia pa hospital di Iringa.

Esfuerso pa libera algun di e hendenan cu tabata pega entre e bus y e truck, a wordo tarda pa falta di ekipo necesario, el a bisa.

Vocero di gobierno Assah Mwambene a bisa cu e truck tabata bayendo di e pueblo Mbeya pa Dar es Salaam, mientras cu e bus tabata bayendo den direccion contrario.
Tabatin hopi curpa benta tur caminda na e luga di accident, el a bisa.
"Loke mi por describi di e accident aki ta, cu e ta un accident cruel", el a bisa.❑





Resultado di ITG G4

Lesa pagina B4



Estado di animo

Lesa pagina B16



Diahuebs 12 di Maart 2015 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-704

Inscripcion ta cera awe



Lesa pagina B2

DEPORTE BON DIA Aruba

Powerade 6K Run & Funwalk un exito rotundo







SOLITO - Diadomingo atardi mas di 600 persona cu a cumpra nan ticket pa participa na popular caminata di rotonde, a presenta na RCA Arena. Pa exactamente 5:30 pm a sali e masa di coredonan y esunnan cu ta cana.

Ya den 23 minuut a drenta Ronald Starring sigui pa Jean Andrew Fingal y Alvin Kock. Categoria Dames e ganadonan a resulta Mirienne Stamper, Julienne Dorothal, Inoira Maduro. Bou 15 aña Brandon Hoftijzer, Marco Tromp, Dwayne Dabian. Damitas bou 15 aña Zurienne Dabian, Shari Vrolijk, Naygelich Bertrand. Riba 60 aña Dams Carmen Tromp, Rosa Kelly, Chichi Tromp y Cabayero riba 60 aña Roland Tweet, Juan Tromp, Romeo Rasmijn. Directiva di RCA kier gradici prensa cu a yuda promove e grandioso evento pa recauda fondo, StickySoundz, Elite, Roberto Geerman.

Na Tropical Bottling Company cu Powerade pa carga e evento, Setar NV, French Steak House, Seasalt Restaurant, Mario's Sportshop, The Athletes Foot, Sportshop Caribe, Fruteria Virgilio pa nan donacion. Tambe ABC Tour, Caribbean Mercantile Bank nv, Aruba Bank, Insel Air, Meta Corp, Big Wheel Lottery, Romar Trading, Protec y Calloway Corporation cu a coopera cu compra di ticket. Tambe un danki na tur boluntario cu a duna un man y na 2016 cu ta e prome lustro, lo zorg pa sigui engrandece e evento aki. Proximo actividad tricolor ta diabierna 20 di maart ora lo mira accion riba e veld di yerba artificial, un wega internacional entre Roma y un team di USA Boston. ❑





Ibisa ta cera inscripcion awe:

Tin algun luga ainda pa Aruba Internacional Half Marathon



Ibisa ta tuma inscripcion pa e di "30th Aruba Internacional Half Marathon" te cu awe 12 di maart pa 4:00p.m. na su oficina principal situa na Frankrijkstraat 1 y na Ibisa Sport Centro San Nicolas situa na Dr. Schaepmanstraat 52.

Ibisa ta ricibi inscripcion y reaccion tambe di atletanan di exterior, pa cual ta urgi esunnan local pa inscribi. Pues por tuma inscripcion tanten cu tin luga disponibel. E cuponan pa participa ta yenando, pa cual ta haci un apelacion na esunnan cu no a inscribi ainda, pa haci esaki mas pronto cu ta posibel pa nan no keda afo.

Inscripcion ta costa 25, florin pa participantenan local, mientras cu pa esunnan internacional e ta costa US$. 20,-. Na momento di inscripcion bo ta ricibi un T-shirt conmemorativo di e Half Marathon, bo number di careda y na final di e careda tambe un medaya conmemorativo di e 30 aniversario di Aruba Internacional Half Marathon.

No ta tuma inscripcion riba diadomingo mainta, dia di e careda. Solamente ta check-in tur atleta presente pa participa na e "30th Aruba Internacional Half Marathon". E aña aki check-in ta tuma luga solamente na Joe Laveist Sport Park y ta cuminsa for di 4:00a.m.





Na Alhambra Casino parkeerplaats, participantenan por laga nan auto y haci uzo di e transportacion cu bus pa Joe Laveist Sport Park. Participantenan mester tin nan 'Bib-number' (number di careda) bisti padilanti riba nan T-shirt pa por subi e bus. E servicio y salida di e busnan ta tuma luga entre 4:00a.m. y 4:30a.m. Ibisa ta pidi tur participante cu ta haci uzo di e bus, pa nan t'ey trempan pa e busnan por sali rumbo pa San Nicolas pa e check-in por tuma luga.

Un bes mas, Ibisa ta corda tur deportista/atleta pa pasa inscribi pa bo no keda afo. ❑

Competencia di cabay riba dia nacional 21 y 22 proximo





ORANJESTAD - Manera tur aña, OCA lo organisa atrobe un feria di cabay na ocasion di e celebracion di nos Dia Nacional y Lotto pa Deporte ta e identidad principal cu ta apoya e evento di dos dia aki.

Diasabra awor tin oportunidad pa inscribi pa e proximo competencia di cabay na homenahe di nos Dia Nacional. E inscripcion ta habri pa 7:30 y e ta cera pa 9'or di anochi na Villa Floralina. Tur cabayista ta invita na trece cabay pa asina train den e pista di competencia na Villa Floralina y haci show cu nan cabay nan.

E competencia mes ta tuma luga den e fin di e siman siguiente, esta Diasabra 21 y Diadomingo 22 di Maart. Diasabra lo tin competencia di cabaynan di tur modalidad cuminsando pa 5'or di atardi, mientras cu Diadomingo tin competencia pa jinete y amazona di tur edad cu ta inicia pa 2'or di merdia. E competencianan ta tuma luga na Villa Floralina y e lo wordo husga pa e hues internacional Joaquin Ortega di Republica Dominicano, kende tabata un di e huesnan cu a husga den e ultimo Mundial di Jinete y Amazona cu a tuma luga na e ciudad di Pereira na Colombia.

Loke ta haci e proximo competencia interesante ta e cantidad di ehemplarnan nobo cu lo subi pista pa prome biaha. Villa Floralina a anuncia cu nan lo competi cu 17 ehemplar, di cual 4 lo marca nan prome aparicion den competencia. Villa Floralina lo saca no menos cu 5 trotona, loke sigur ta un record pa Aruba.❑







Aruba Basketball Bond

Game Schedule - Campeonato 2K15

3/10/2015 arubabasketballbond@gmail.com

Fecha		Lugar	Division	Round	Home Team	vs	Visitor Team	game #
27-Feb-15	7:00pm	V-SN		0	Opening Campeonato/Desfile		All Teams must be present	
Fri	8:30pm	V-SN	Cadets	1	YMCA SN Cadets		Banco Di Caribe Impact Cadets	1
28-Feb-15	7:00pm	V-SN	Pasarella	1	Estrella Club Pasarella		YMCA SN Pasarella	2
Sat	8:30pm	V-SN	Cadets	1	YMCA Dakota Cadets		Estrella Club Cadets	3
6-Mar-15	7:00pm	Aruban	Pasarella	1	Aruba Juniors Pasarella		Estrella Club Pasarella	4
Fri	8:30pm	Aruban	Cadets	1	Aruba Juniors Cadets		YMCA SN Cadets	5
7-Mar-15	10:00am	Aruban	Mini	1	Aruba Juniors Mini		Estrella Club Mini 2	6
Sat	11:00am	Aruban	Mini	1	De Vuyst Mini		Estrella Club Mini 1	7
	12:00pm	Aruban	Mini	1	Stealers Mini		YMCA SN Mini	8
7-Mar-15	7:00pm	Aruban	Pasarella	1	De Vuyst Pasarella		Estrella Club Pasarella	9
Sat	8:30pm	Aruban	Cadets	1	Banco Di Caribe Impact Cadets		YMCA Dakota Cadets	10
13-Mar-15	7:00pm	Estrella	Pasarella	1	Ecotech Stealers		Estrella Club Pasarella	11
Fri	8:30pm	Estrella	Cadets	1	Estrella Club Cadets		YMCA SN Cadets	12
14-Mar-15	10:00am	V-SN	Mini	2	YMCA SN Mini		Estrella Club Mini 1	13
Sat	11:00am	V-SN	Mini	2	Stealers Mini		Estrella Club Mini 2	14
	12:00pm	V-SN	Mini	2	Aruba Juniors Mini		De Vuyst Mini	15
14-Mar-15	7:00pm	Estrella	Pasarella	1	YMCA SN Pasarella		Aruba Juniors Pasarella	16
Sat	8:30pm	Estrella	Cadets	1	Aruba Juniors Cadets		Estrella Club Cadets	17
	Dia Himno y Bandera							
18-Mar-15	10:00am	DBA	MINI JAMBOREE					SP1
Wed	11:00am	DBA						SP2
	12:00pm	DBA						SP3
18-Mar-15	4:00pm	DBA	Pasarella	1	De Vuyst Pasarella		YMCA SN Pasarella	18
Wed	5:30pm	DBA	Cadets	1	Banco Di Caribe Impact Cadets		Aruba Juniors Cadets	19
19-Mar-15	6:00pm	V-SN	Pasarella	1	Aruba Juniors Pasarella		Ecotech Stealers	20
Thu	7:30pm	V-SN	Cadets	1	YMCA Dakota Cadets		YMCA SN Cadets	21
20-Mar-15	7:00pm	Aruban	Pasarella	1	Aruba Juniors Pasarella		De Vuyst Pasarella	22
Fri	8:30pm	Aruban	Cadets	1	Banco Di Caribe Impact Cadets		YMCA Dakota Cadets	23
21-Mar-15	10:00am	V-SN	Mini	3	Estrella Club Mini 2		De Vuyst Mini	24
Sat	11:00am	V-SN	Mini	3	YMCA SN Mini		Aruba Juniors Mini	25
	12:00pm	V-SN	Mini	3	Stealers Mini		Estrella Club Mini 1	26
21-Mar-15	7:00pm	V-SN	Pasarella	1	YMCA SN Pasarella		Ecotech Stealers	27
Sat	8:30pm	V-SN	Pasarella	2	Estrella Club Pasarella		De Vuyst Pasarella	28

Aruba Basketball Bond

Game Schedule - Campeonato 2K15

3/10/2015 arubabasketballbond@gmail.com

Fecha		Lugar	Division	Round	Home Team	vs	Visitor Team	game #
27-Mar-15	7:00pm	Aruban	Cadets	1	YMCA Dakota Cadets		Aruba Juniors Cadets	29
Fri	8:30pm	Aruban	Cadets	1	Estrella Club Cadets		Banco Di Caribe Impact Cadets	30
	[illegible]							
28-Mar-15	4:30pm	Estrella	Mini	4	Stealers Mini		De Vuyst Mini	31
Sat	5:30pm	Estrella	Mini	4	Estrella Club Mini 1		Aruba Juniors Mini	32
	6:00pm	Estrella	Mini	4	Estrella Club Mini 2		YMCA SN Mini	33
28-Mar-15	7:00pm	V-SN	#N/A	#N/A	#N/A		#N/A	34
Sat	8:30pm	V-SN	Cadets	2	Banco Di Caribe Impact Cadets		YMCA SN Cadets	35

BON DIA Aruba

Aruba Beach Tennis:

Resultado torneo ITG G4

ORANJESTAD - E prome torneo asota bou di e reglanan di ITF a tuma luga na Aruba weekend pasa. Un total basta grandi di ekipo, den tur ramo y categoria a participa, pa asina aki purba mantene nan punto y nivel riba e ranking mundial di ITF.

Ta asina cu durante aña Aruba Beach Tennis ta organisa diferente torneo cu ta cualifica bou di e reglanan di ITF. Esaki ta haci cu e hungadonan local por beneficia di e puntonan pa asina aki keda mantene nan nomber y esun di Aruba riba e ranking aki. E torneo ta wordo organisa pa tur nivel pero e puntonan pa e ranking ta solamente aplicabel pa e categoria di Open den e parti femenino y masculino.

Kisas e no ta conoci pero actualmente Aruba tin 2 representante den e parti femenino den e top 500 y den e parti masculino tambe pero den e top 100 nan di mundo. Esaki sigur ta algo grandi pa Aruba. Awo cada un mester haci lo maximo pa mantene e puesto of subi mas ariba e ranking mundial den Beach Tennis

Riba e combinacion di e potretnan por aprecia e ganadonan dependiendo na e nivel. Den e parti di Open Men Doubles e vencedornan a bay pa Beltran Coulet & Pedro Peñalver. 2 persona sigur conoci na Aruba ya cu cada un ta aporta na duna training pa hisa e nivel di e hungadonan local.

Den e parti di Open Women Doubles e victoria a bay Maria Buuts y Betza Rasmijn.
Aruba Beach Tennis kier a duna un danki special na Havaianas pa tabata e patrocinado di e evento aki.
Tambe nos kier a invita un y tur pa pasa purba e deporte aki na Tropicana Beach Tennis Club situa net banda di Tropicana Hotel.

Pa mas informacion tambe por bishita e website www.beachtennisaruba.com. ❑





















Departamento di Cultura Aruba (DCA):

Presentacion escolar di e proyecto musical Resona



ORANJESTAD – Durante e siman aki, di 9 pa 12 di maart, a y ta tumando luga presentacionnan di e proyecto musical, tan comenta, "Resona!". Diferente scol a presencia caba e produccion aki parti mainta den Cas di Cultura.

Nos por a mira cu e proyecto aki tin un acogida inmensamente grandi den nos hobennan, cu durante e presentacionnan cu a pasa, nan ta participa cu hopi entusiasmo. En conexion cu nos luna cultural, Ministerio di Cultura, Departamento di Cultura Aruba (DCA) y Aruba Tourism Authority (ATA) ta presenta un produccion musical crea pa e hoben artista, cantante, areglista, compositor y productor Michael Lampe "Fellow". Micheal a produci hunto cu cantantenan hoben y musiconan estelar di Aruba un joya di un proyecto musical cu ta titula "Resona!". E proyecto aki ta encera un produccion di 13 cantica, unda nos musica folklore ta resona a traves di nos generacion nobo, cual lo wordo presenta pa publico dia 16 di maart venidero den Cas di Cultura. Cancionnan cu a ser presenta e maintanan aki ta: 'Cunucu di Seit' composita pa Don Ramon Krozendijk y canta pa, su propio yiu muhe, Gabriela Krozendijk: 'Cabayito di Shon Alfredo' composita pa Hermoginus "Mo Tito" Croes y canta pa Jersey Sophia: 'Mi n' sa' composita pa Padu Lampe y canta pa Miguel Genser y Edslin Figaroa: 'Cayena' composita pa Jacobo "Toti" Arends toca pa e orkesta: 'Mi Hamaca' composita pa Bernadina Growell y canta pa Raquel Lampe: 'Paloma" composita pa Casin Giel y canta pa Mitch Almary: 'Nos Grandesa' composita pa Vicente Kelly y canta pa Michelangelo Koolman y Ester Santos-Do Nascimento: 'Pilar' composita pa Bernadina Growell y canta pa Janiro Eisden (AtaNiro) y por ultimo ta cera cu un broche di oro cu su composicion 'Lamento Rubiano', e baluarte di musica di Tambu, señor Vicente Ras hunto cu tur cantante.

Musiconan cu a compaña e cantantenan ta musiconan hoben como tambe musiconan renombra y conoci di Aruba. Nos a haya riba escenario: Papito Rafael, Liederick Solognier, Carlos Bislip, Ivan Quandus, Doodle Sofia, Serghio Jansen, Edmar Rincones, Angelo Kock, Nicola Grigoriu, Omar Kock, Franklin Granadillo, Eduardo Serano y Tarzan Jimenez. Mester menciona cu Rosabelle Illis y Osvaldo Correa a presenta e obra teatral "Hobennan ta e futuro di presente" cu ta asina impresionante y no a falta e aplausonan y cu e mensahe a yega cerca cada un di e hobennan aki. Sigur tambe un danki ta bay tambe na e MC Esmeralda Tromp-Jacobs. Dia 16 di maart venidero e concierto completo cu tur artista y musiconan lo wordo presenta, pa un solo anochi , pa publico en general, na cas di Cultura, cuminsando pa 8'or di anochi. Carchi ta obtenibel na Cas di Cultura, Local Store na Palm Beach y Valero Boulevard. Prijs di e ticket pa entrada ta costa solamente Awg.25,00 pa persona. Carchinan ta bayendo manera pan cayente y si bo kier ta parti di e concierto historico aki, busca di bo trempan. ❑



Docentenan lo atende seminario Shape America National Convention & Expo



ORANJESTAD - Den e siman binidero, docentenan di Movecion y Salud di IPA, Maximo Wernet y Peter Simon lo atende e seminario 2015 Shape America National Convention & Expo.

E meta di e seminario ta pa sigui e desaroyonan nobo y ideanan innovativo relaciona cu educacion, movecion, y salud. Ideanan cu lo revitalisa e enseñanza y mehora e calidad di siñamento di cada studiante. E topiconan principal lo ta Salud na scol, Deporte, Investigacion, Educacion Fisica, Actividad fisico, Bula cabuya pa e curason/ Hoelahoep pa e curason. E seminario Shape America National Convention & Expo ta wordo organisa anualmente na Merca unda miles di persona specialisa den movecion, educacion y salud ta bishita esaki, sea pa keda na haltura di e desaroyonan nobo y/of pa amplia nan conocemento riba e materianan menciona. E seminario lo tuma luga den e Washington State Convention Center na Seattle di 17 pa 21 di maart.

"Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a yuda contribui na e subsidio pa asina docentenan Wernet y Simon por atende e seminario 2015 Shape America National Convention & Expo," segun e docentenan. ❑

Advance Human Resource Services y Forensic Services Caribbean:

Tayer "Con pa Preveni Fraude"

Dia 5 di maart Advance Human Resource Services, conhuntamente cu Forensic Services Caribbean, a organisa un Tayer informativo pa sector priva over di Con pa preveni fraude, den e sala di Aruba Surfside Marina.

Por a mira un gran entusiasmo pa e tema aki y e asistencia tabata halto. Durante e Tayer a tuma nota cu tur e sectornan tabata bon representa. E participantenan a haya herment con pa evita, preveni y detecta fraude den un organisacion manera tambe con pa actua si fraude wordo detecta. Participantenan a wordo ofrece informacion detaya over di e fraudedriehoek y e parti organisatorio manera separacion di funcionnan, e rol di e manager y tambe e rol di departamento di recurso humano den organisacion.

Tambe nan a haya informacion over di e riesgo si nan ICT no wordo maneha na un manera adecua. A duna basta ehempel clave con fraude ta wordo cometi den organisacionnan na Aruba. E Tayer a



habri wowo y a mustra kico por wordo haci pa preveni esaki y ki paso por wordo tuma ora a detecta fraude den un organisacion.

Despues di e Tayer "Con pa preveni fraude" a participantenan por a disfruta di un cocktail hopi ameno. Di parti di Advance Human Resource Services y Forensic Services Caribbean nos kier a duna un danki pa e interes y e acogida na e Tayer aki. ❑

BON DIA Aruba

Calendario di actividadnan di Santa Rosa

Den un conferencia di prensa awe mainta na Biblioteca Nacional Aruba e Calendario di Santa Rosa a keda presenta. E mainta a wordo inaugura pa directora di Biblioteca Nacional Aruba sra. Astrid Britten kende a mustra su satisfaccion trahando den estrecho cooperacion cu Santa Rosa.

sra. Nathalie Maduro directora di Santa Rosa tambe a hiba palabra indicando e importancia pa organisa tipo di charlanan asina na dicho instituto. E intencion tambe ta cu mas di esunnan interesa por yega facilmente na un di e establecimentonan aki di Biblioteca Nacional Aruba pa asina participa den e charlanan aki. E calendario ta basa riba e fechanan di tanto mercadonan di Santa Rosa, Charla y actividadnan cu ta resorta bou di Santa Rosa. Esakinan ta manera "Dia di Tera, Dia di Alimentacion cu Santa Rosa semper tin su dia publico pa asina tur esunnan por yega aki na Santa Rosa y pasa un rato agradabel den ambiente familiar. Semper di nos banda e invitacion ta bay pa e NGO's nan tambe ta haya e oportunidad pa expone nan meta y intencion pa pueblo di Aruba. Por tuma nota cu e charlanan aki tur ta tuma luga na Biblioteca Nacional Aruba tanto Oranjestad y San Nicolas.

Sr Randy Maduro tambe a elabora riba e fechanan di tur acontecimento cu e calendario tin. Esaki ta encera fecha, localidad, tipo di presentacion y orario. Por obtene e kalender aki riba nos facebook cu ta santarosa Aruba. Por safe esaki den bo telefon of computer pa asina na momento cu bo mester di e informacion di e presentacion cu mas bo ta interesa pa asina bo por mira ta cua fecha esaki ta. sr. Ronny Alders tambe a hiba palabra kende ta encarga



cu coordinacion e proyecto di Green Education Symposium (GES). E aña aki GES ta wordo organisa den luna di September. Den lunanan nos dilanti lo duna mas informacion riba esaki y con e ta cana pa tuma luga. Tuma bon nota di nos calendario 2015 pa asina bo marca esakinan den bo agenda pa asina bo no keda sin asisti un di e charlanan aki presenta pa Santa Rosa hunto cu Biblioteca Nacional Aruba. ❑

New India Assurance: Cambio den maneho

Trempan den siglo pasa, Cherbunus Harkisoenlall Raghunath , naci na Paramaribo, a establece cu su famia na San Nicolas pa na aña 1963 cuminsa bende seguro pa propiedad for di su maletin cu cual e tabata bishita su clientenan.

Awe, ya mas cu cincuenta aña despues, New India Assurance ta un entidad prominente den comunidad di Aruba, cu a caba di pasa den cambionan crucial den maneho, pa por keda brinda continuacion fructifero di e siguransa financiero solido cu e empresa ta honra di por brinda su clientela. New India Assurance ta un ehempel na Aruba cu ta demostra cu e combinacion di dedicacion y perseverancia ta genera recompensa berdadero pa esunnan cu ta practica nan cu pasenshi. Bayendo ya pa mas cu cincuenta aña di existencia, e empresa di seguro ta ofrece trabou na 25 empleado y ta duna e siguransa solido di ta cumpli debidamente cu pago di claim legitimo di su clientela. Dos cambio primordial a tuma luga den e empresa awor, cual tabata motibo pa un gran celebracion cu e empresa a entama den ballroom di Marriott ultimamente.

Na prome luga, tabatin cambio di guardia den e representante di India cu ta bini Aruba pa un temporada di alrededor di 4 aña, pa yuda guia aspectonan operacional local di e empresa di seguro segun normanan di cumplimento di bon servicio y pago di claim.

Cu esaki, Head Office di New India Assurance Company na India ta coopera pa keda sigura cu clientenan ta sigui ta satisfecho y cu empresa ta keda crece manera el a bin ta haci continuamente durante e ultimo decadanan. Durante e anochi di festividad, Erin Croes a deleita publico presente cu su encanto natural como MC, pa anuncia na prome luga e doño i directora di e empresa como: "Un hende cu semper a demostra di ta involvi activamente den nos comunidad traves di aportacion na hoben deportista y grato reconocimento na e hendenan cu ta figura riba e Calendario di Personahe pa 17 aña consecutivo caba." Bou di e enfoke di e anochi, cual tabata: "Be the change you wish to see in the world", palabranan di Mahatma Gandhi, Joy a comparti cambionan cu a tuma luga den e empresa a lo largo di e ultimo cincuenta y pico aña cu a pasa. Con e compania a inicia cu su tata q.e.p.d, pa sigui den man di su ruman homber Iwan Raghunath q.e.p.d. Y cu con despues di cu Joy mes a tuma rienda di e empresa durante e ultimo 17 añanan, a yega tempo pa e anuncia cu el a entrega e flambeu den man di e siguiente generacion di famia. Joy a anuncia cu orguyo y emocion, cu ta trata di un persona hoben cu hopi carisma kende lo bay sigui carga e luz di e empresa cu pasion, pa ilumina caminda di empleado y clientela pa e siguiente decadanan cu ta bini. Despues di a clausura su speech cu un poema na Ingles, tambe bou di e titulo "Change" skirbi y recita pa e poeta- declamado y a la bes Marketing Director di e empresa Caresse Isings, e prometedor Managing Director nobo di New India Assurance, Joy su subrina Kaveri Raghunath, tambe a un tuma momento pa comparti su mensahe. Kaveri a expresa su gratitud pa e gran confianza den su persona, cu e promesa solem di : "Dedicacion na henter e famia cu ta forma e tremendo comunidad di nos One Happy Paradise Island!" Directamente despues, el a anuncia presencia di Sr. Debjyoti Mitra, kende a caba di yega for di India como e Chief Operating Officer nobo y reemplaso di Bharat Shrivastava. Henter e ambiente di e celebracion na Marriott tabata vibra e energia alentador di naturalesa di Aruba. Muy en particular nos lama, representa traves di un filmacion original cual a ilumina riba dos pantaya grandi, cambionan continuo den e ola cu ta caricia nos costanan, acompaña elegantemente pa fluidez maestral di e fio di señora Angela Flores.

Di e forma aki e empresa a pidi invitadonan presente pa yama Sr. Mitra bon bini cu e ola caluroso cu ta tipifica e gran hospitalidad cu e potencial humano di nos pais Aruba ta emiti. Y pa awor, ya un luna mas a pasa atrobe e aña aki, den cual New India ta dedica na haci grandi e balor humano colectivo di Aruba traves di e Calendario di Personahe, figurando Mack van den Eerenbeemt durante luna di Februari. Marck ta un gran Windsurfer, naci na Aruba dia 1 di juli1988, kende for di su 8 aña subi un tabla di windsurf pa –den su propio palabranan- "no baha mas di eynan!" Desde 2012 e ta competi riba nivel internacional, entre otro na Weganan Olimpico pa Hubentud 2014 na China y e mesun aña el a gana campeonato Mericano 2014 na Miami.



Marck ta un ehempel pa nos tur, mirando cu su arte di surf ta aplicabel na tur hende cu tin oportunidad pa permiti bientonan di cambio den bida supla nabega nos riba ola di progreso, ola di realisacion di maximo potencial di nos mes y di henter nos pais. ❑

Ladron ta bay cu flat screen

PRIMAVERA — Ora cu Polis tabata patruya, central a manda nan na Primavera pa un kiebro. Na e sitio, Polis haya informacion cu ladronnan a drenta den e luga y a bay cu un flat screen. Polis a tuma e keho. ❑

Ladron a purba bay cu tubonan di koper

NOORD — Central a manda Polisnan na e oficina di Dr. Cabenda pa un intento di kiebro. Eynan Polis a topa cu e trahado di siguridad di hospital, kende ta bisa cu e alarma a zona, y a bay controla.
Ora cu el a yega, el a mira un auto core bay. El a controla e luga y a mira cu desconocinan a forsa e tubonan di koper cu ta na e parti robes. E trahado di siguridad a bisa cu e ta encarga cu siguridad di e luga y mas o menos 02.05, el a haya un aviso, e alarma a zona. Despues di algun minuut nan e persona encarga cu yabi di e oficina a bin na e sitio y a duna keho di intento di ladronicia. ❑

Ladron a baha unidad di arco di Welcome Snack

ORANJESTAD — Den Kamerlingh Onnestraat, Polisnan ta mira un homber para tras di Welcome Snack. Ora cu Polis a bira auto pa controla, nan no a mira ningun hende mas.
Polis a mira cu nan a kita un unidad di arco for di muraya y tabatin un tubo di koper di e unidad di arco riba vloer.
Polis a mira cu desconocinan tabata kibrando e tubonan di koper di un otro unidad di arco for di e muraya. Polis a controla den bisindario, y a topa un conocedo di nan ta cana dilanti un cas den Kamerling Onnestraat.
E no tabatin nada particular riba dje. Un di e unidadnan di arco a wordo hiba warda di Polis na Dakota pa haci investigacion di fingerprint. ❑

Dos homber haciendo fastioso den casino

PALM BEACH — Central a manda Polis na Marriot Casino, pa dos persona fastioso. Na e sitio, Polis a papia cu e homber R, kende ta supervisor di siguridad e momento ey. El a bisa cu mas o menos 30 minuut prome cu Polisnan a yega, tabatin dos homber ta cana den e casino. E ta bisa cu un di nan ta Jamaiquino y e otro ta di Corsou.
El a puntra e Jamaiquino pa sali fei e casino, como cu e ta riba blacklist, y el a bira agresivo, pero despues a bay.
Polis a core den bisindario,pero no a topa cu ningun di nan dos. ❑

Habitante ta kima sushi den cura

SEROE COLORADO — Central ta manda polis na un cas na Seroe Colorado, pa problema cu huma. Na e sitio,polis a papia cu e homber V, kende ta bisa cu el a haci su cura limpi y a kima e sushi.
Polis a bisa e homber cu no ta permiti pa kima den cura. El a compronde y a paga e candela. ❑

Cacho ta drenta cura y mata galiña

TANKI LEENDERT — Central a manda Polis na un cas na Tanki Leendert pa un destruccion. Na e sitio, Polis a papia cu e homber J, kende a bisa cu e cacho di su bisiña cada biaha ta drenta den su cura y ta mata su galiñanan.
Polis a papia cu e bisiña, kende ta bisa cu e ta bay percura pa su cacho no sali for di cura. ❑

Corte di Prome Instancia

Orario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	J.J.R.P.	R.P. ta wordo acusa di intento di asesinato y posesion di arma di candela riba 30 di september 2012.
09.00	A.F.G.Z.	G.Z. ta wordo acusa di menasa, di a resisti detencion y a keda sin sigui ordo di polis y di destruccion riba 6 di september 2011. E ta wordo acusa di core bao influencia riba 6 september 2011. Tambe e ta wordo acusa di ladronicia den un cas den e periodo di 16 di januari 2015 te 28 di januari 2015 di hermentnan y/of sigarianan y/of klapchi y mas pertenencianan di un persona.
09.45	A.A.D.M.	M. ta wordo acusa di a menasa un persona cu un crimen contra su bida y/of maltrato riba 5 di september 2014, dor di saca un cuchiu y/of bisa e persona: "Bin pafo pa mi **** bo".
10.10	J.G.K.	K. ta wordo acusa di ladronicia di boter di shampoo y/of skeiro di djentenan y/of lotion pa baby riba 5 di december 2013. E ta wordo acusa di ladronicia di boternan di shampoo y/of un I-pad riba 16 di januari 2014. K. ta wordo acusa di ladronicia di un set di yabinan wrench y/of cinco fuse di un tienda riba 15 di augustus 2013.
11.00	A.G.A.	A. ta wordo acusa di ladronicia di un Wii y/of un camara y/of un laptop y/of un pistol di paintball riba 21 di november 2011. E ta wordo acusa di un soft na un centro comercial na juni 2012. E ta wordo acusa tambe di a intencionalmente maltrata un persona riba 24 di juni 2012, pa motibo di a dal e mokete den boca. E ta wordo acusa di core sin rijbewijs riba 27 di juni 2014.

E app nobo di Fun Miles ta trece mas fun pa bo

ORANJESTAD – Fun Miles a lansa un app pa telefon sabi. Esaki ta haci posibel cu miembronan di Fun Miles por check nan saldo di biaha, wak na cua empresanan nan por spaar y cambia nan Fun Miles y tambe haci uzo di otro funcionalidad nan cumbiniendo via di e app aki. Por baha e app gratis pa Apple iOS na App Store y via Google Play pa Android.

Fun practico
Hopi miembro di Fun Miles ta conoci cu e siguiente situacion: ora e ta den un tienda y kier cumpra algo cu su Fun Miles pero e no sa cuanto Fun Miles e tin. Cu e app nobo e problema aki ta resolve di biaha, pasobra bo por wak bo saldo al instante. Adicional na e informacion aki cu bo por ricibi via di e app, bo por wak tambe nomber di tur Fun Miles su partnernan y tambe wak unda nan negoshi ta ubica via di Google Maps. Esaki ta pone cu miembronan di Fun Miles por gosa di tur beneficio cu Fun Miles ta brinda. Otro funcionalidad ta inclui e opcion pa pidi bo relato di cuenta cual bo por mira e transaccionnan recien haci cu bo carchi Fun Miles y alabes bo por cambia informacion di bo profiel. Den un futuro cercano Fun Miles tin intencion di expande mas posibilidad y servicio riba e app aki.



Tocante fun miles
Fun Miles ya di 1998 ta e programa di lealtad di cliente mas grandi di Caribe. Cu casi 150.000 miembro riba cinco isla, Fun Miles a bira parti integral di e comunidad. Popularidad di e programa ta danki na un scala amplio di cosnan fun cu e ta pone na alcance di su miembronan.

E programa di spaar y cambia Fun Miles ta realisa den estrecho colaboracion cu su partnernan cu ta varia di te aerolinea nan y di restaurantnan te pompnan di gasolin. Por spaar Fun Miles na 150 localidad na Aruba, Boneiro, Corsou, St. Maarten y St. Eustatius, y por cambia Fun Miles pa un cantidad grandi di producto y servicio.

Fun Miles semper ta centro di atencion pa su campañanan popular y excitante, eventonan special, partnernan atractivo, y innovacion nan fun manera e Fun Miles app.

Mas informacion tocante di fun miles?
Pa mas informacion tuma contacto cu Fun Miles su Customer Service na telefon 588 9947 of bishita funmiles.net of facebook.com/funmiles. ❑

NAGICO:

Orguyoso di a patrocina e grupo cu a resalta mas den Carnaval 61

ORANJESTAD - Siendo un compania di seguro innovativo y den un esfuerso pa por haci tur lo posibel pa salvaguardia nos cultura, Nagico Insurances a patrocina e banda Buleria y Tsunami durante e temporada di carnaval 2015.



"Nos ta creciendo hopi e ultimo añanan, specialmente pa nos nivel excepcional di servicio, tarifa competitivo y nos paketenan cu ta inclui servicio di road service durante 24 ora pa dia", asina Drs. Detlef Hooyboer, Director di Maneho di Nagico Insurances na Aruba, Boneiro y Corsou a duna di conoce. "Y pa yama nos clientenan danki pa e sosten, a opta pa duna un man na conserva nos carnaval y percura pa e ta un exito"

Nagico Insurances a patrocina e banda Buleria y e grupo Empire Carnival Group y tambe e banda Tsunami. E compania di seguro a brinda sosten tambe na otro cantantenan individual cu a participa den festival di tumba. E compromiso di Nagico Insurances tabata bisto durante paradanan di carnaval, cu decoracion na e trailernan di e bandanan den parada.







Recientemente e compania di seguro, un di esunnan mas grandi den Caribe Hulandes y den Caribe en general, a organisa un cena pa yama e integrantenan di e bandanan musical y e gruponan di carnaval un "danki" special. Di e forma aki Nagico Insurances a mustra nan aprecio pa a permiti nan participa cu e gruponan den parada y mustra nan e orguyo cu e premionan cu e banda y gruponan a logra e aña aki.

Ta intencion di Nagico Insurances pa bolbe sostene e gruponan aki otro aña atrobe, como un muestra di aprecio pa e forma con a bay e aña aki. E cooperacion entre e gruponan y e compania di seguro tabata tremendo y a inspira pa continua.

A funda Nagico Insurances na aña 1982 na Sint Maarten y a sa di crece y penetra den mas di 20 mercado. Nan un di e companianan di seguro mas grandi den Caribe Hulandes cu mas di US$ 133 miyon na prima y ofreciendo e miho seguro di catastrofe den henter e region. Internacionalmente e organisacion AM Best a "rate" Nagico como un compania solido. Nan a sigui crece dor di adkiri British American Insurance Company y awor ta ofrece seguro di bida y medico via nan departamento di Nagico Life.❑





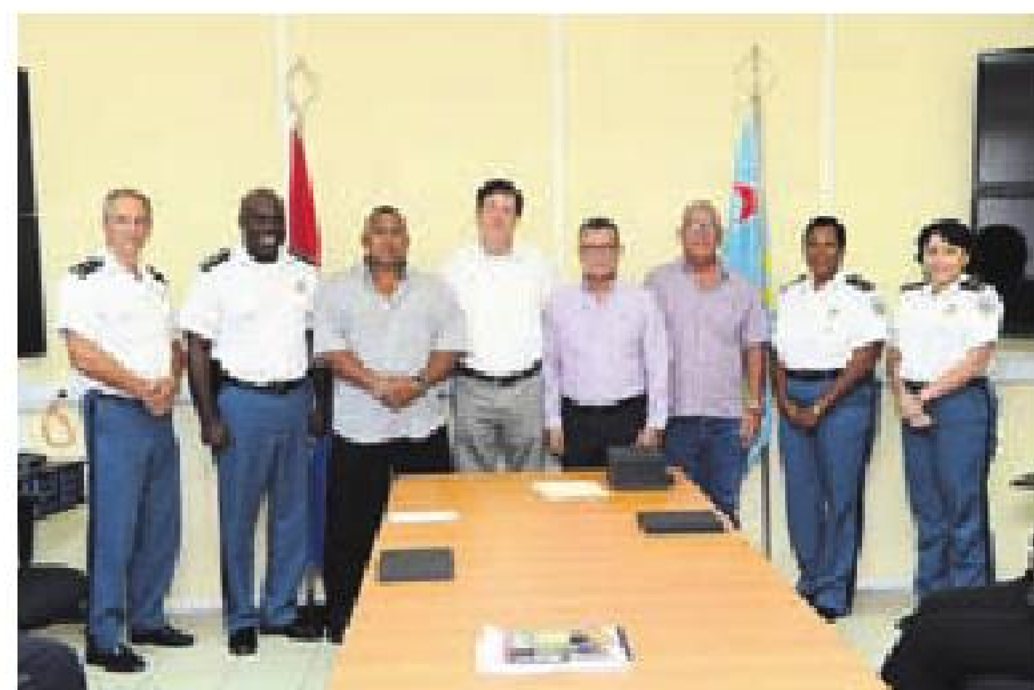


Cuerpo Policial:

Ta gradici polisnan pa brinda siguridad na comunidad

ORANJESTAD - Dialuna mainta a tuma luga un ceremonia special unda Cuerpo Policial Aruba a celebra 25 aña di servicio di dos Polis y a dispidi oficialmente di Polisnan cu a baha cu pensioen.

E bunita di e famia grandi di Cuerpo Policial ta cu e ta



un team uni cu ta forma pa e relacion di trabao estrecho, unda cu na ocasionnan special tur hende ta celebra hunto, na ocasionnan tristo nan union ta resalta y semper un por conta riba e otro pa conseho y sosten.

Altocomisario di Polis, mr. Adolfo "Dolfi" Richardson a referi cu frecuencia na Curason pa e organisacion, algo cu sigur ta resalta den e Polisnan cu a ricibi un homenahe special dialuna. El a splica cu e temponan y retonan ta cambia, tin otro mentalidad y esaki ta haci e "team bonding" diferente. E lasonan den e teamnan di antes tabata estrecho y di duracion "pa henter un bida"; esaki ta algo di aplaudi y gradici y ta un deseo grandi pa e wordo imita y duplica den e Cuerpo Policial mas hoben cu tin awendia, segun Richardson.

"Once a cop, always a cop" y cu e pensamento aki, Dolfi Richardson a haci un apelacion riba su coleganan cu ta bay disfruta di un dushi pensioen, pa nan sigui mantene e relacion cu nan famia Policial y duna nan conseho na e organisacion cu nan a traha asina tanto pe.

No tin forma pa midi e balor di e contribucionnan inmenso na nos comunidad y siguridad di parti di e coleganan di tanto aña - tanto esunnan cu ta celebrando un aniversario special, como esunnan cu ta bay cu pensioen. Altocomisario Richardson tabatin palabranan di gratitud tambe pa e famianan di e miembronan fiel di Cuerpo Policial. El a remarca cu e kier mira mas famia presente na ocasionnan asina pa por gradici nan personalmente pa tur e añanan cu nan tambe a duna di sosten valioso di nan banda na e polis cu a traha pa comunidad.

A honra riba e dia special aki: Luciana E. Bislip y Geoffrey Wever pa nan di cinco lustro como empleado publico; na e pensionadonan R. Soemers, R. Tromp, A. Paskel, J. Felten y C. Curiel; y na e coleganan cu ta bay cu VUT den persona di M. Burleson, A. Irausquin, E. Giel, Y. Thijzen y R. Maduro.

Trabao di Polis no ta facil, Dolfi Richardson a subraya, sigui pa palabranan di





gratitud na e Polisnan tambe den nomber di comunidad di Aruba pa nan contribucionnan na mantene Aruba un pais sigur.
Cuerpo di Polis di Aruba ta hoben y den transcurso di lunanan y añanan mas di e Polisnan cu mas experiencia ta bayendo cu pensioen y ta bira mas importante ainda pa sigui inverti den e hobennan pa den futuro nan por ocupa e posicionnan clave den e organisacion, Richardson a expresa. Den esaki cada bes ta haci un apelacion riba esunnan cu mas experiencia, aunke cu pensioen, pa keda duna nan sosten; un sosten cu e Altocomisario ta bisa cu e mes ta disfruta y ta saca probecho di dje y ta aprecia inmensamente hopi, particularmente den momentonan dificil ora cu ex colega y ex Altocomisarionan ta contribui y duna tipnan y conseho.❑

ImSan:

Ta sigui cu campaña di conscientisacion pa motiva cuido di riñon

ORANJESTAD - E team di e clinica di dialyse di ImSan hunto cu partnernan concerni a habri Siman di Riñon den fin di siman cu un trip di bicicleta den cayanan di San Nicolas. Dialuna mainta representantenan di e team a bishita Parlamento pa un presentacion tocante e importancia di cuido di riñon.

Di parti di Instituto Medico San Nicolas (ImSan) tabata presente Jane Werleman, kende ta hefe di e Departamento di Dialyse y Tessa Mohamed.

Durante nan bishita Werleman y Mohamed a comparti tipnan importante tocante prevencion di fayo di riñon. E accento tabata riba bon nutricion, bebemento di awa, hacimento di ehercicio, cu e conclusion general cu cuido di riñonnan ta algo cu ta den man di cada persona. Uza menos salo, menos sucu, menos vet y percura pa inclui fruta cu berdura tur dia den e dieet.

Diaranson anochi ta tuma luga un anochi di informacion na ImSan pa cu dialyse y opcionnan pa pashentnan cu ta experenciando perdida di





funcion di e riñonnan, pero no ta pashent di dialyse. E enfoke ta na prome luga pa preveni cu ta yega na e punto cu e pashent lo mester di dialyse.

ImSan ta urgi comunidad pa tene cuenta cu e importancia di bebe awa y bebe awa tur dia, baha man of elimina unda cu ta posibel bebidanan cu hopi sucu y corda baha man riba consumo di salo. Mayoria pashent tumando dialyse na Aruba ta procedente di diabetes y hipertension, debi na falta di debido control, segun Tessa Mohamed.

Ta importante pa tur hende tin un estilo di bida saludabel, bay dokter un biaha pa aña y laga haci e testnan necesario pa enfermedadnan cronico no contagioso, specialmente diabetes y hipertension. Na momento cu diagnostica un persona cu diabetes y/of presion halto, e mester cuida su mes miho posibel y preveni cu riñonnan ta cuminsa faya.❑



Un feliz dia, un dia yen di bendicion, ta deseo di Pastoor Marcel y Soraida Balootje,tambe di parti di Mount Horeb Ministries/ Fortaleza pa Famia. Nos ta cla pa sirbi bo, pasobra sirbi otro ta un bendicion di Dios.

Esaki ta nos meta (parti 3)

Liberacion

Tin un motibo, scondi den bida di hopi hende, of tin cos cu hende ta mara na dje, y cu nan no por, of no sa con por sali, tin cosnan of situacion cu hende mes ta hinca nan curpa aden, tin cos cu hende ta hereda, y tin cosnan cu ta bini for di e mundo di scuridad, pero nos kier bisa bo, cu Cristo Hesus tin poder pa libera bo, fei tur locual no ta normal den bida di un ser humano. P'esey durante nos Vigilia y Marathon di Oracion cual lo cuminsa diahuebs Santo 12'or di anochi y lo termina diabierna Santo pa 3pm, nos lo tuma tempo pa haci oracion pa casonan di liberacion, pa hendenan cu ta mara, na cierto bicionan, of otro situacion spiritual y cu nan mes no ta consciente di nan situacion, of nan ta consciente, pero nan ta gusta biba dos bida.

No lubida cu bo aportacion pa yuda nos cubri e gastonan di transmision ta hopi importante, p'esey humildemente nos ta acerca bo ,pa segun bo forsa, duna un ofrenda of haci un donacion riba via banco Caribbean Mercantile Bank sav acct Stichting Mount Horeb Ministries 101.601.809 y asina por ta un apoyo pa un bon causa , yuda nos cu e transmision, y mas ainda bo donacion lo permiti hopi hende scucha y wordo libera, sana, y mas cu tur cos bendiciona. Nos Marathon di Oracion lo wordo transmiti na Hit 94 FM.

Nos kier menciona awe maramento , bicio, idolo, etc. cual hende por ta mara na dje y cual mester di liberacion di Dios.

Na prome luga nos kier avisa tur hende pa stop di cana gasta nan placa cu bruheria, stop cu mira di carta, etc., etc. Pasobra ningun bruha of mirado di carta por libera un hende fei un bicio manera, droga, alcohol, ni tampoco sana ningun enfermedad,



etc., etc., pasobra esey ta trabao di Dios, y tin hopi prueba caminda Dios a saca hende fei Droga y Alcohol, sana hende y hasta lanta morto. Tambe e asunto di uza poder di bruheria pa hende stima bo, of hende keda cerca bo, of drecha bo situacion na trabao, pa bo haya un posicion mas halto y cu capacidad pa domina hende, no ta cosnan cu ta dura mucho, pasobra na e momento cu bo no spera bo ta keda man na cabes, ora e forsa di maldad lo wordo kibra, pasobra e cosnan aki no ta dura pa semper, tambe e podernan ey no ta den boluntad di Dios, esey kiermen cu Dios no ta apoya un hende cu kier domina otro hende pa asina e beneficio di dje.

For di Principio di mundo den e buki di Genesis, Dios a duna nos poder riba tur animal, tanto riba tera como den lama, pero e no a duna nos poder pa domina ser humano, p'esey hopi hende ta drenta caminda di scuridad, di bruheria, y tur otro tipo di maldad cu ta bini door di mundo di scuridad pa asina por domina otro, of limita hende pa yega na nan cosnan cu nan kier logra den bida. Maldad ta existi, si for di principio di mundo el a keda proba, p'esey tur hende tin nan propio boluntad pa scoge den cual caminda nan kier nan cana, pero un cos nos mester bisa bo, cu esunnan cu ta cana den caminda di scuridad, y maldad, nan fin tambe lo ta malo sin nan no Arepenti y Aparta di e mundo di Scuridad.

Nos no por sconde esaki pa bo, pasobra esaki ta e berdad, pasobra scondemento di berdad ta causa cu hende ta bay Fierno. E cosnan aki , cu a cambia di nomber, a bira moderno, a drenta organisacionnan, scol, Universidad, Negoshi, Compania, hasta ta wordo mira awor como ehercicio mental y fisico, pa asina logra gara mas tanto hende, cu ta practica maldad, y asina tin cierto dominio riba hende pero tur esaki no ta den boluntad di Dios.

Den corto nos kier bisa bo, sirbi Dios riba tur cos y no laga e mundo di scuridad domina bo.

Liberacion di pornografia

Relacion sexual entre homber y muhe ta algo bendiciona pa Dios, pero hende a trece hopi cambio den dje, y a trata di modernisa pa haci negoshi, cual a resulta mas den destruccion, y no como un ayudo.

Tin hopi hende cu a cay den e trampa di pornografia, y cu ta mal mara nan bida, cu ta pone E Spirito di Pornografia, tin efecto grave riba hende, e ta pone hende perde control, y rekeri na violencia ora nan no haya locual cu nan kier, recori na mentira, fia placa, pa asina satisface nan sed.

Tin hopi maltrato cu a tuma luga of ta tumando luga pa motibo di pornografia, y cu ta haciendo daño grandi den nos comunidad, por ehemplo nos hubentud, awor aki a bira



nan gasta tur nan placa sin por haya satisfaccion. Pornografia ta wordo presenta den buki, pelicula, na scol, na telefon, riba internet, y hasta e ta wordo presenta como pornografia infantil, y esey a trece un gran peliger riba mundo, cu awor aki hende ta masha cauteloso ora nan yiu tin cu saca potret na cierto luga.

Pero biniendo bek na nos hende grandi, nos ta mira cu pornografia ta destrui matrimonio, na luga di yuda e matrimonio, hopi hende ta wak cos nan cruel, y despues ta sali caya busca mas, pasobra locual, nan mira, na television, of riba Internet, ta mucho mas di locual nan por trata cu ne, y p'esey e mente ta keda habri, y esey ta causa problema, pasobra nan ta busca nan satisfaccion pafo di matrimonio.

Locual nos kier splica bo na un forma facil ta, cu e asunto di Porno tin hopi hende den problema, financiero, mental, matrimonial, y tin hende hasta a cay cera pa motibo di bicio di pornografia, tin hende a yega di viola nan propio yiu pa motibo di pornografia, tin hasta casonan di violacion den matrimonio a tuma luga. cu hendenan local ta pone nan potret riba internet pa otronan por wak, y asina atrae e persona cerca nan, tur esaki ta causa di e exposicion di pornografia.

Liberacion di violencia

Tur e violencia cu nos ta mira diariamente, den e famoso GANG cu ta move riba nos isla ta cay bao di dominio di scuridad, pasobra Dios no ta Dios di violencia Dios ta Amor, y Dios ta stima tur hende.

P'esey nos kier hala nos pueblo su atencion un biaha mas y pa hunto nos uni den oracion, durante Vigilia y Marathon di oracion , pa libera nos pueblo di tur ata dura, cual ta atacando e pueblo aki. Pasobra Dios ta yuda nos tur sin cobra ni un cen chikito. Laga nos uni y confia Dios, pasobra e tin poder pa libera su pueblo for di tur tipo di maldad.

Skirbi nos desde awe na horebrhema@gmail.com of manda nos un mensahe na telefon 567-7234, ta necesario pa nos ta uni, confiando y e lo duna nos e victoria.

Te otro siman cu Dios kier, y cu Dios bendiciona e pueblo di Aruba.❑

Keintura di Primavera

Skirbi pa: Dr. Carlos Viana

Primavera na Aruba ta caracterisa di e bientonan fuerte di noordoost; nos ta yama e tempo aki Cuaresma. Na yegada di nos clinica, hopi hende ta wardando cu pasenshi nan tratamento di medicina tradicional Chines of pa consulta. Otro na ta parce di ta intrankil yiu ta papiando hopi duro, casi gritando.

Aruba ta insoportabel sin biento, pero pa algun hende e biento pisa ta bira destructivo. Na China na ta yama e efecto nan destructivo di e biento "maldad di biento." Mayoria di hende por soporta e efectonan destructivo di e biento,pero pa algun, cu tawata come cuminda nan hasa, y bebe demasiado alcohol, of trahando demasiado duro ta bira malo. Ora bo coy hopi rabia, frustracion, tin repentimento, y odio, pa un temporada largo tambe ta haci bo 'suseptible' na e efecto nan destructivo di e biento duro.

E sintomanan di e efecto nan aki ta inclui: anemia, hepatitis, problemanan cu menstruacion, huñanan di man debil, movemento di wowo y musculo no boluntario y problema nan di drumi. Algun di e hende nan cu ta wordo afecta di e biento bo ta mira di hopi leu caba. Nan tin un sombra berde rond di nan boca. Algun di nan mientras nan ta canando ta laga un lastro di perfume atras, esaki pa tapa e holo zuur di nan curpa. Otronan ta hera drenta pa cuminsa grita 'Mi ta birando loco.'

Hopi ta tende mi bisa: "Bo higra ta cayente." "Kico?" nan ta puntra "tin algo malo cu mi higra?" Un higra cayente of candela di higra no ta aparece riba ningun test di laboratorio, kisas posiblemente hepatitis di higra. Si un sintoma no por wordo midi den un laboratorio, esey ta haci cu e no ta existi? Pa algun doctor, si tur test bin bek di laboratorio normal, esey kiermen e problema ta den bo cabes, specialmente si e prome keho nan cu bo tin ta emocional. E doctor nan regular a wordo entrena pa wak solamente e structura y anatomia di e organo nan.

Un doctor den Medicina Tradicional Oriental ta entrena pa observa e cantidad di energia cu e organo ta consumi den relacion cu e otro organonan. Nos ta uza tres posicion den e dos pulsonan radial pa determina e energia di cada wordo uza, of cu no ta wordo uza pa cada organo. E di tres posicion ta bisa nos acerca di e Yin di riñon. Sin esaki no tin energia Yin pa manda pa e higra. Ora tin deficiencia di Yin den e higra esaki ta desaroya hipertiroidismo of un glandula tiroides hopi activo, presion halto di sanger, of sino problema nan di wowo. Si e deficiencia persisti e candela di higra ta sigui subi y ta cuminsa afecta e stoma y curason. E ora e Yin di curason ta bira deficiente.

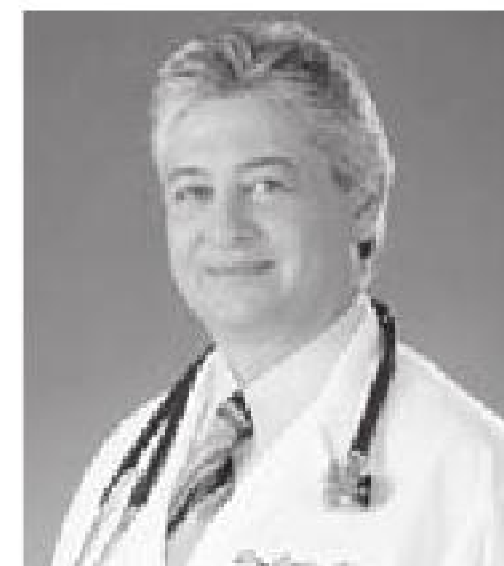
E problema cu drumimento ta bira full insomnio, cu palpitacion di curason y fayo nan den oido. Si bo no controla esaki, e continuo deficiencia nan ta bira "candela di curason cu ta kima pa' riba" cu ta alcansa e cabes y ta produci ringmento den e horeanan, wowo seco, dolor di cabes y migraine.

Insuficiente di Yin di riñon ta cuminsa cu e produccion di epinephrine tambe conoci como adrenalina, cu ta stimula e sistema nervioso simpatitico. Epinifrine ta haci cu e curason ta bay bati mas lihe, y ta cera y dilate e adernan. Hende t a cuminsa keha di problemanan di curason. Presion di sanger halto ta wordo afecta dor di epinefrine. E sobre produccion di Epinefrine ta e base di e problema nan emocional di hende nan cu higra cayente.

Desafortunadamente, droga nan farmaceutico ta baha e presion di sanger, trankilisantenan, toniconan pa yena sanger cu contene hero, pildernan anticonceptivo y numeroso otro droganan kimico incluyendo e droganan pa recreacion y alcohol ta malo pa bo higra cu ta purba di tur manera di kibra e veneno nan aki den componente mas chikito. Investigadonan medico Occidental di e Universidad di Duke a reporta cu ora hende muhe nivel nan di hostilidad halto bebe pilder nan anticonceptivo, nan ta haya un presion di sanger hopi mas halto ora nan ta bou di stress. Cualkier doctor Oriental sa esaki caba. Hende muhe nan hostil ta esunnan cu tin un condicion existente di candela di higra di cual higra ta traha hopi mas duro ora di purba kibra e componente di hormona sexual sintetico.

Den medicina Tradicional Chines un higra saludabel ta mescos cu "e general" cu ta manda energia den forma di fluidez pa varios caminda di e curpa. E "palacio di e General" –e higra, ta na candela e cadena di comando nan ta kibra. Menstruacion ta bira hopi of di mas, mientras bo ta desaroyando problema nan cu menstruacion, blaas di orina y stoma. Aunke bo deseo sexual baha, un relacion sexual bon y satisfactorio ta yuda hopi mes na calma e higra. Tratamento di acupunctura tambe ta un aliado fantastico pa calma un higra na candela. Dandelion, Milk Thistle y Chicory root ta yerba beneficioso pa e higra. Corda come cuminda nan natural y saludabel cu no ta hasa den azeta y baha man cu alcohol ta yuda dramaticamente
Na China, ora un hende rabia, nan ta bisa: "No mustra mi bo higra". Exceso di rabia ta afecta e higra y e gal blaas. Cuanto hende bo conoce cu a perde nan Gal Blaas? Na algun biaha a wordo trata pa higra cayente, hopi di nan lo por a salba nan gal blaas. Un exceso den e higra por ta sentimento di sinti bo pega. Hende nan cu higra cayente ta rabia henter ora, of di otro banda no tin e habilidad di expresa rabia, sintiendo hopi frustracion paden cu hopi conflicto interno.

Get the Point! Un balans saludabel pa bo lo ta tin e habilidad di expresa tur bo emocion nan. Pa a nos docternan Oriental tur loke no ta balansa of malesa ta directamente acopla cu un emocion. Scucha bo mes un stem. Tin un tono di grito, agresividad of di forsa? Bo no tin e habilidad di tuma decision? Particularmente si bo kier laga bo casa, bo trabou, bo logra di biba pasobra bo ta sinti cu bo no ta haci ningun caminda? Hopi problema nan medico por ta defacto bo higra cu ta gritando pa ayudo, siña con pa cuida. Y disfruta di e biento nan di Primavera.



Carlos Viana ta un doctor (Ph D) den Antropologia Medico, e ta un Doctor den Medicina Tradicional Oriental studia na Shanghai, China: nutricionista clinico certifica. Tambe miembro di directiva di e Asociacion di Profesionalnan den tratamento di adiccion y toxicologia, Presidente di e comite pa America Latino di e Academia Internacional di Medicina Oral y Toxicologia. Dr. Viana tin un programa di radio tur siman, ta skirbi y duna lecturanan extensamente. Pa mas informacion di e servicionan na Viana Natural Healing Center NV, Kibaima 7, telefon585-1270, website: www.vianaheal.com gift certificates & health product available.

"Prescriptions from Paradise" - International Book Award Winner - ta optenible na Aruba na Viana Healing Center, Tur libreria, Gift shops y centro nan di salud di calidad. Tambe ta disponibel den forma do print y pa Kindle download pa nos amigo nan pa fei Aruba na www.amazon.com Pa anuncio nan acerca di mas evento nan y firmamento di buki check, check corant nan local, radio y television tambe como riba www.vianaheal.com y join e discusion riba nos facebook pagina: www.facebook.com/prescriptionsformparadise.

BON DIA Aruba

Harry Croes:

Festival un Canto pa nos Himno y Bandera mas grandi cu nunca

E fin siman cu a caba di pasa tabata uno hopi activo yena cu celebracion na honor di Nos Dia Nacional. Harry Croes ta sumamente contento pa mira con e festival a crece den e ultimo 2 añanan.

Harry Croes ta sumamente contento cu despues di un siman duro ta cera e festival aki exitosamente. 'E isla aki ta di nos y si nos conserva loke ta di nos y lucha pa hiba e padilanti nos no ta yega ningun caminda. Tabatin hopi contra tempo na momento di organisa e festival aki, pero exito cu e festival a cosecha e aña aki ta uno sumamente grandi ,' Harry Croes a bisa.

E festival aki ta esun cu mas hopi hende a bishita den tur e 20 añanan di e Festival di Un Canto pa Nos Himno y Bandera.

E Festival Un Canto pa Nos Himno y Bandera ta existi pa mas di 20 aña y a demostra cu e aña aki el a alcansa un record di tanto participante y publico cu a demostra nan sosten na Aruba su cultura. E festival ta reconoce tur aña diferente persona cu ta contribui grandemente na festivalnan folklore y ta yuda trece honor na nos cultura. Esaki ta un tradicion di e festival aki cu ta honra esunnan cu ta contribui na Aruba.

Ta trata aki di Zulaika Geerman, Mena Tromp, Mark Maduro, Tino Ruiz y Carlos Bislip.

E anochi final di ambos festival di mucha infantil, hubenil



y hende grandi a haya sosten masal di publico cu a yena Plasa Turismo. Esaki ta demostra cu e amor pa loke ta di nos ta grandi y cu ora ta yega na loke ta di nos comunidad completo ta uni pa sostene esaki.

Harry Croes a haci uzo di e oportunidad aki pa gradici tur compositor, tur areglista, musico, cantante , tentnan y publico cu a aporta pa haci di e festival aki un exito.❑

Rector Colegio Arubano y presidente di SMOA ta haci bishita di cortesia

ORANJESTAD –Recientemente Minister Hooyboer-Winklaar a ricibi e rector nobo di Colegio Arubano, sr. Hans Timmermans, pa un bishita di introduccion. Sr. Timmermans a wordo acompaña pa sr. Jossy Lacle kende ta e presidente di e directiva di SMOA, cu ta e directiva di scol cu ta maneha Colegio Arubano.

Minister Hooyboer-Winklaar tabata contento di por a ricibi e rector nobo di Colegio Arubano pa asina conoce otro y intercambia di pensamento riba diferente topico riba nivel di enseñansa. Sr. Timmermans ta originalmente di Hulanda y tabata na Aruba pa un bishita cortico prome cu e bin establece su mes na nos isla pa cuminsa cu su reto nobo na luna di mei proximo.

Na september ultimo SMOA a informa Minister Hooyboer-Winklaar di e procedura di solicitud pa un rector nobo pa Colegio Arubano. Sr. Timmermans a wordo selecta despues di un proceso largo y intensivo como e miho candidato di 31 candidato cu a aplica pa e posicion di rector. Sr Timmermans ta actualmente rector di Alfrink College na Zoetermeer y tin amplio experencia den enseñansa. Despues di a ricibi e peticion formal pa subsidio di SMOA na december 2014 Minister Hooyboer-Winklaar a duna su aprobacion teniendo na cuenta e reglamentonan existente.

E encuentro entre e titular di enseñansa y e rector nobo y presidente di SMOA a bay hopi positivo. Un topico di suma interes pa ambos e mandatario y pa SMOA cu a ser discuti ta e desaroyo di un trayecto bilingual pa HAVO/VWO, cu e opcion di Ingles como idioma di instruccion. Sr. Timmermans ta bin di un school bilingual y ta mira e importancia pa Colegio Arubano evalua e concepto aki pa por posiblemente implementa esaki den futuro. Minister Hooyboer-Winklaar a mira e concepto aki den practica durante un bishita di trabou na St. Maarten y a keda hopi impresiona. Na Hulanda y na demas pais den reino awo tin varios scol cu ta afilia na e Dutch Network of Bilingual Schools y ta forma parti di e proyecto Tweetalig Onderwijs (TTO) cu ta wordo sosteni pa Europees Platform. E proyecto ta stimula enseñansa bilingual y e componente internacional den e curiculo pa brinda entre otro cuidadonan mundial y door di stimula intercambio.

Sr. Timmermans a comenta cu e scol cu e ta encabesa actualmente tambe ta ofrece e IB-program den e prome añanan di VWO. Esaki ta un programa internacional y prestigioso di The International Baccalaureate Organization. E IB-program ta un curiculo internacional cu ta wordo ofrece actualmente na 3800 school na 147 pais na mundo. E programa ta conduci na diferente certificacion y diploma cu ta wordo reconoci pa tur Universidad internacional. Minister Hooyboer-Winklaar ta convenci cu esaki ta e direccion cu Aruba mester bay pa por diversifica nos enseñansa y brinda mas opcion na nos hobennan y ta contento cu SMOA y e rector nobo ta comparti e mesun vision aki.

Durante e encuentro tambe a toca e diferente retonan cu nos enseñansa tin actualmente, specialmente na nivel di enseñansa secundario. Minister Hooyboer-Winklaar tabata interesa pa sa e perspectiva di sr. Timmermans, siendo rector di un school grandi na Hulanda y alabes un ex-

alumno di Mavo su mes, riba e topico di conexion entre Mavo y Havo.

Tambe a toca e tema di "aanscherping" di e exigencianan di examen y ampliacion di e



curiculo di Havo/Vwo mirando cu sr. Timmermans desde mei lo ta encarga cu gran parti di e implementacion di tur e cambionan aki pa Colegio Arubano. Minister Hooyboer-Winklaar ta haya importante pa e rector nobo di un principio ta na altura di e diferente desaroyonan pa asina hunto nos por yega na e solucionnan mas duradero pa nos enseñansa y pa nos hobennan. Hunto cu e presidente di SMOA a palabra cu lo facilita sr. Timmermans cu tur informacion pa asina e por ta envolvi den e diferente procesonan cu ta andando.

Mester menciona cu desde comienso di aña nobo Minister Hooyboer-Winklaar y SMOA ta bek na mesa pa sigui delibera riba diferente punto. Minister Hooyboer-Winklaar ta indica cu e deliberacionnan ta bayendo bon mirando cu e acercamento ta uno constructivo.

"Nos tur ta traha na bienestar di enseñansa y ami como e minister encarga semper mester tin e interes general na prome luga" Minister Hooyboer-Winklaar ta enfatisa.
E interes general ta pa tur alumno den nos sistema educacional por yega na e maximo di nan potencial, pero pa por logra esaki nan tur mester haya un "fair" chance y e guia y sosten adecuado segun e mandatario. Minister Hooyboer-Winklaar ta indica di semper a mustra su disponibilidad y compromiso pa inverti den e condicionnan pa por haci esaki posibel y ainda esey ta e punto di salida.

Tin hopi trabou pa realisa, riba tur nivel den enseñansa, pero solamente cu e compromiso, confiansa y sosten di tur partner nos por logra e resultado cu nos tur kier, Minister Hooyboer-Winklaar a conclui.❑







Partido MEP a celebra Dia Internacional di Hende muhe

Diadomingo dia 8 di maart Forsa femenino Grace di partido MEP a organisa un encuentro na Indian Rock Garden pa celebra Dia Internacional di Hende Muhe.



Durante un celebracion ameno, a pone e ser femenino central. Di ora cu e huespednan tabata yega, y wordo saluda cu un bunita rosa, saca potret cu lider di MEP, y wordo acompaña na nan mesa, nan por a sinti cu e anochi ta bay bira hopi special.

Sandra Brown, directora di CEDEM, a duna un charla pa duna hende muhe mas forsa y curashi den educacion di nan yiunan, y den su propio palabra, pa recorda cada mama cu e mester ta un mama ferfelo tin biaha.

E di dos orador, Mimi Rosel, directora di Radio Bo Guia, tambe a enfoca durante su charla riba e importancia pa hende muhenan den famia duna guia, specialmente den e temponan dificil nos dilanti.

Aparte di e dos charla nan sumamente interesante, tabata tin tambe poesia di Clarette Quandus y di Isa Brown, riba e papel importante di hende muhe. Isa Brown a declama tambe un poesia dedica na Betico Croes, den feliz memoria.

Na fin di e anochi tanto Xiomara Ruiz-Maduro como Evelyn Wever-Croes a duna un charla cu tambe a cay den masha bon tera cerca esunnan presente. Xiomara a enfoca riba e origen di e fecha importante aki, y a elabora tambe riba e retonan di ta un parlamentario femenino. Specialmente referencia na e insultonan di un minister recientemente, den cual a yama su persona pa olifanti. "Si un hende yama bo pa olifanti, lanta para y bati man pe, pasobra e ta reconoce den bo un ser cu un habilidad hopi grandi pa stima, y mes momento cu ta avansa firme den bida cu pasonan aplastante".

Evelyn Wever-Croes a papia di e retonan cu hende muhenan tin, y con pa carga nan cu gracia. "Ta hende muhe no ta facil, nos mester pensa manera un hende homber, actua manera un dama, mustra bunita manera un hobencita, y traha duro manera un cabay. Pero nos no tin problema pa haci esey, nos ta fuerte; un hende muhe ta manera un saco di te, bo no sa con fuerte e ta te ora bo pone den awa cayente".

Un anochi sumamente exitoso, den sala yen di Indian Rock Garden, y cu un publico masha entusiasma, cu a gosa henter e anochi. Partido MEP y Forsa Femenino Grace ta e unico partido politico cu tin 12 aña ta celebra e fecha aki, y a sa di pone e ser femenino central. Pabien! ❑

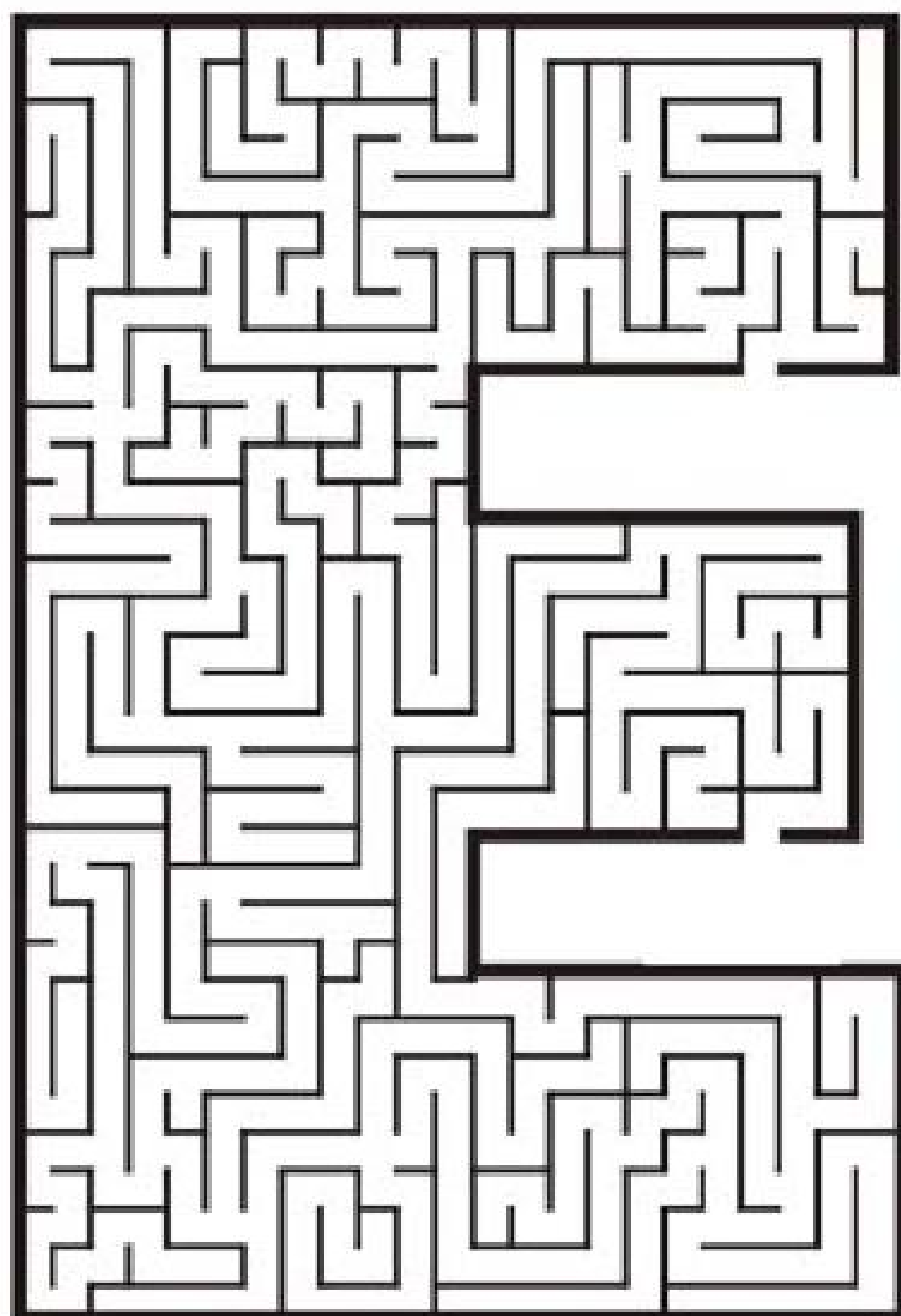
Minister Bermudez a ricibi pakete di leynan fiscal 2015

ORANJESTAD - Siman pasa Minister di Financia Bermudez a haya bishita di Sr. Fong-Mang Cheong, Tax Partner Meijburg & Co. Caribbean y Sr.Paul Arets, Tax Manager Meijburg & Co. Caribbean kendenan a haci entrega di e pakete di leynan Fiscal 2015 pa loke ta trata Corsou, Aruba, St. Maarten y Hulanda.

Segun Minister Bermudez e pakete completo di e leynan fiscal 2015 ta di suma importancia, principalmente pasobra mester tuma na cuenta varios leynan cu a cambia den transcurso di tempo y cu awe ta na vigor. E mandatario conhuntamente cu e comision di Profesor Vermeend tambe ta trahando riba e Reforma Fiscal pa Aruba cu ta inclui modernisacion y simplificacion di nos leynan fiscal.

Desde 2004, KPMG Meijburg Caribe ta encarga cu publicacion di e pakete completo di e leynan aki, mientras tanto esaki ta e di diesdos biaha cu e organisacion ta haci dicho publicacion exitosamente na comienso di aña. ❑



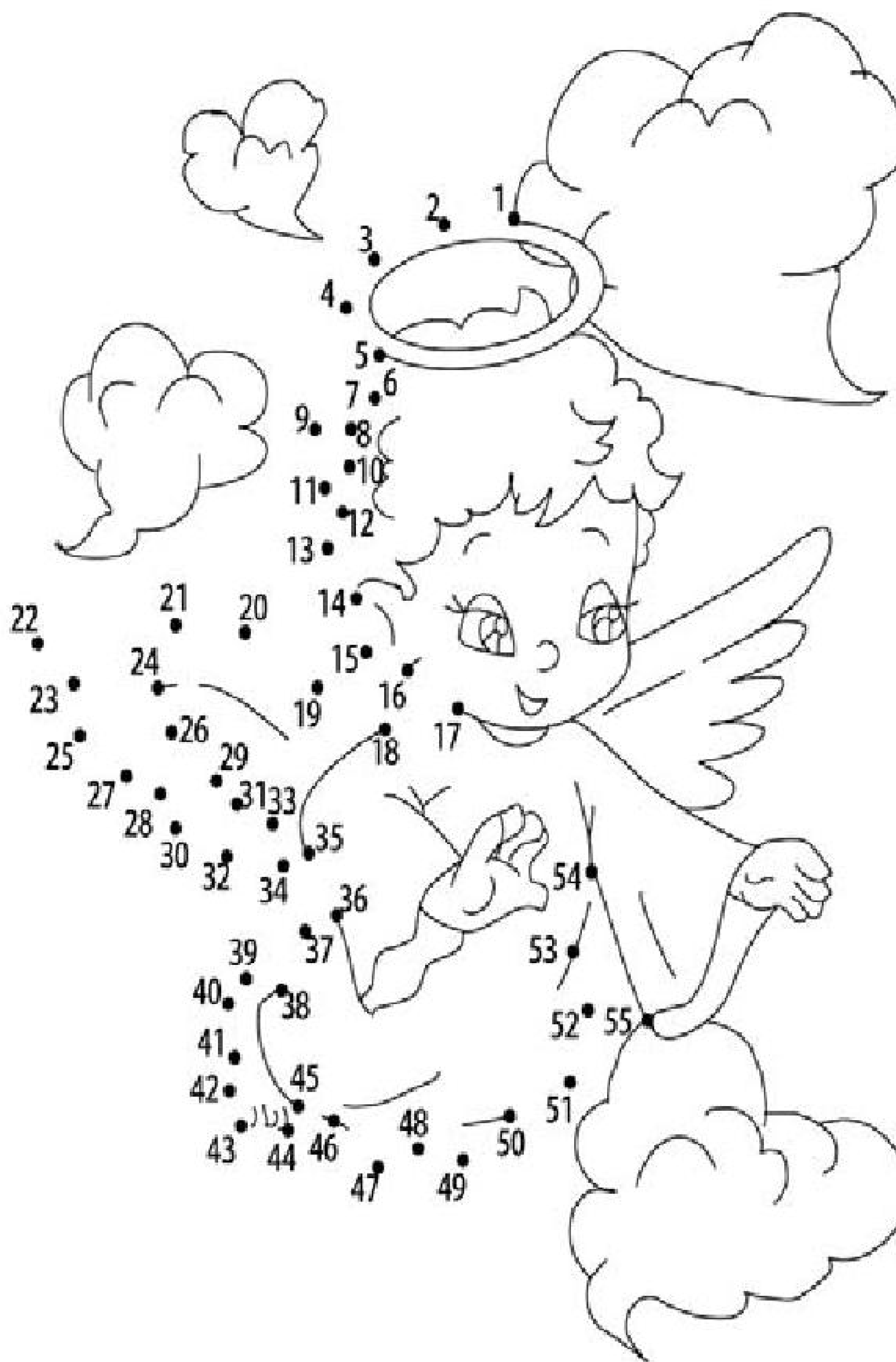


Sudoku BON DIA, train bo mente

	4		9		5		8	
6		1		4		3		2
	5						7	
7			4		2			1
	3						6	
8			3		6			7
	8						2	
9		5		3		6		4
	2		7		1		9	

4		1	2	9			7	5
2			3			8		
	7			8				6
			1		3		6	2
1		5				4		3
7	3		6		8			
6				2			3	
		7			1			4
8	9			6	5	1		7

Bon bini na Sudoku Bon Dia. Riba e pagina aki nos ta brinda bo tur dia tres sudoku den e siguiente secuencia, Facil, Medio. Pa resolve bo ta pone number den cada cuadra di tal forma cu cada rij crusa of bay abou tin e number un solo biaha.
Tambe den cada cuadra chikito compara cu esun mas grandi tambe tin e numbernan 1 te cu 9.
E number tampoco no por ripiti den e cuadra chikito. Trahando cu e numbernan cu tin poni caba ta yuda bo yega na e solucion.❑



Receta di MAMA

Bon Appetit!

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Steak cu mango chutney

Ingredientenan:

- 2.½lb. di sirloin steak henter
- 1 botter di mango chutney
- 2 chchara grandi di manteca of margarina Blue Band
- 2 cuchara grandi di juice di lamoenchi
- 2 theeleep di curry powder
- 1 promenton cora, corta na renchi



Preparacion:

Corta den e rand di e carni pa preveni cu esaki lo krul ora e hasa. Den un paila chiquito combina e mango chutney, manteca, juice di lamoenchi y curry powder. Lage cushina y drei e te ora e manteca smelt y e cuminsa herbe. Pone e sirloin steak riba un BBQ of grill y hase pa 5 te 7 minuut. Cu un kwashi e mezcla di mango chutney aruba e carni. Bira e carni otro banda y lage hasa tambe pa 5 a 7 minuut of segun smaak. Pone e renchinan di promenton den e saus y laganan keinta. Saca e saus cu un cuchara cu un cuchara ariba e steak. Sirbie cu awakati y banana hasa.

Pa 4 persona

DOCTER

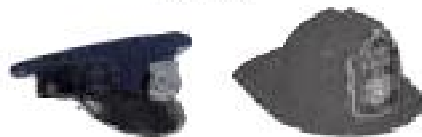


NA WARDA
Oranjestad

Dr. Mungra

EMERGENCIA

911



POLIS	100
POLIS	581-1100
ORANJESTAD	582-4000
NOORD	587-0009
STA. CRUZ	585-4710
SAVANETA	584-7000
SAN NICOLAS	584-5000
BRANDWEER	115
BRANDWEER	582-1108
POLIS TIPLINE	11141
HOSPITAL	527-4000
AMBULANCE	582-1234
SAN NICOLAS AMBULANCE	584-5050

BOTICA

Oranjestad: Eagle Tel: 587-9011
San Nicolas: Aloe Tel: 584-4606

SERVICES

INFORMATION	118
SETAR	582-2116
TAXI	582-5900
TAXI-TAS	587-5900
PROF. TAXI	588-0035
TAXI D.T.S.	587-2300
SERVICE ARUBA	583-3232

CRUISESHIP

March 12
Legend of the Seas

MORTUARIO

AD Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	583-3358
The Olive Tree	584-8888

FOUNDATION FELLOWSHIP CLINIC
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

FUNDACION Anti-Droga Aruba
(FADA) Tel: 583-2999

FUNDACION Respetami
Tel: 582-4433

Diabetic Foundation Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Foundation Amor pa Prohimo
Tel: 583-3345 /586-6976

Women in Difficulties Foundation
Tel: 583-5400



Aries

Un hende di bo pasado ta bolbe pa haci bo inkieto. Si bo falta un situacion comprometido, ni sikiera alimenta nan recuerdo y habri bo mes pa e etapa nobo di bo bida. Bo numbernan di awe 12, 22, 33 y 47.



Tauro

Tur cos lo pasa den e momento precies. Lo bo wak. Awe lo bo ta dilanti un siman hopi interesante ya cu lo bo reevalua hopi cos den bo bida. Bo numbernan di awe 2, 13, 29 y 47.



Geminis

No tin nada cu bo no por soluciona. Bo ta cabando un luna cu ta di hopi relevancia pa bo ya cu ainda bo ta na tempo pa recupera e tempo cu bo por a perde y tuma rienda. Bo numbernan di awe 17, 20, 29 y 41.



Cancer

No preocupa bo mes pa un contratiempo chikito. Awe bo por bisa cu ta un di e dianan fortuna di bo signo. E siman aki lo trece emocion den tur sentido. Bo numbernan di awe 6, 13, 25 y 38.



Leo

Duna pasonan concreto den un ciclo di progreso y bienestar. Bo sexto sentido lo activa loke ta formidabel. Bo numbernan di awe 24, 27, 31 y 36.



Virgo

Luna den bo signo lo accentua e parti mas intuitivo di bo personalidad. Awo bo ta conta cu Luna cu lo purba di diversifica bo tempo durante e siman aki. Bo numbernan di awe 4, 16, 21 y 44.



Libra

Loke tabata parce imposibel lo keda soluciona rapidamente. Si bo pone na duda e lealtad di bo pareha, lo bo ta mandando señalnan poco cla y por crea problema. Bo numbernan di awe 2, 18, 24 y 35.



Scorpio

Foutnan lo wordo rectifica. Lo bo keda asombra di loke bo bay haya sa. Bo ta cuminsando un etapa bunita caminda bo ta descubri balornan den bo pareha y den bo mes. Bo numbernan di awe 7, 11, 29 y 41.



Sagitario

No exigi demasiado na esunnan cu stima bo. No exhibi dilanti situacionnan nobo cu bo pareha y explora e partinan mas scondi den bo bida en comun pa disfruta mas. Bo numbernan di awe 18, 25, 33 y 38.



Capricornio

No exhibi bo mes y lo bo sinti miho den intimidad. Ta existi e posibilidad di un salida romantico, un especie di huymento silencioso y discreto cu bo por biba fantasia. Bo numbernan di awe 8, 11, 28 y [illegible]



Aquario

Aumenta e calidad di bo bida sexual. Un di e propositonan cu bo mester haci durante e ciclo aki ta logra cu bo bida ta cada biaha mas intenso, apasiona y amoroso. Bo numbernan di awe 8, 14, 26 y 35.

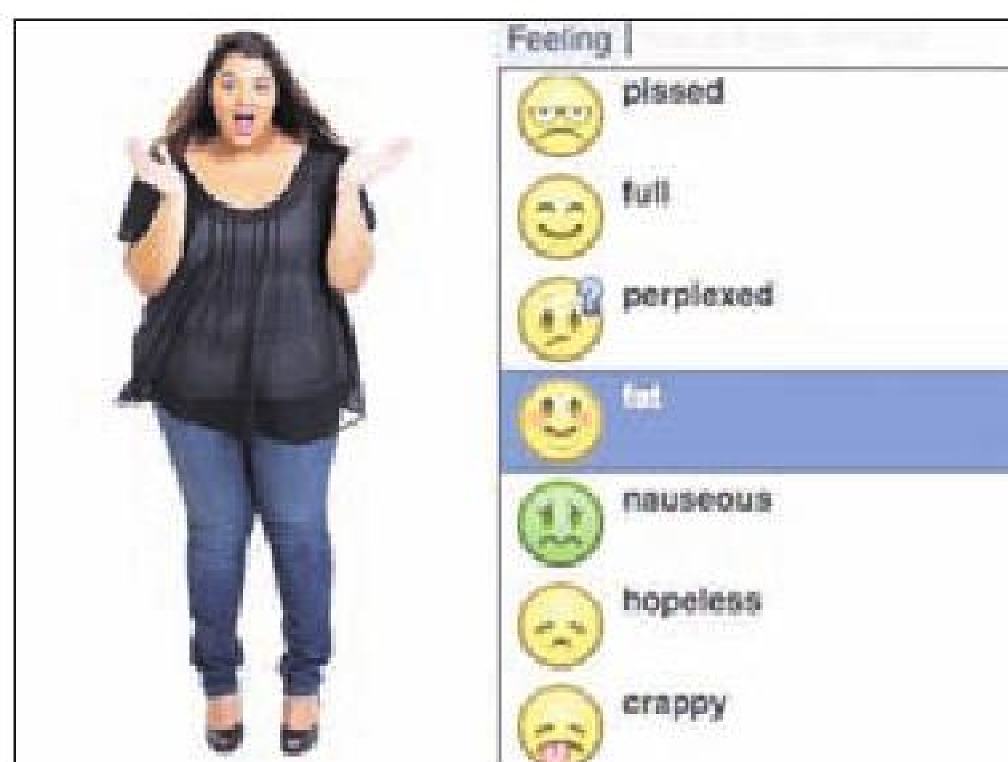


Pisces

Lo bo bay gana un placa inesperadamente. Ta existi un gran diferencia entre scucha un conseho di un bon amigo y e instabilidad cu ta causa ora hende bisa bo ki pa haci. Bo numbernan di awe 10, 23, 33 y 41.

Facebook ta elimina estado di animo 'Mi ta sinti mi gordo'

E decision a wordo tuma despues di a considera cu e icono ey ta afecta esunnan cu ta sufri di desorden di alimentacion. Facebook a haci caso di su usuarionan y a elimina e icono 'Mi ta sinti mi gordo'.



Danki na un peticion pa medio di e pagina Change.org, cu a wordo firma pa mas di 16 mil persona, e red social Facebook a dicidi di elimina e opcion "Mi ta sinti mi gordo" di su lista di estado di animo.

"Nos ta hopi emociona pa anuncia cu, despues di cu mas di16 mil persona a firma nos peticion, Facebook por fin a elimina e opcion di 'mi ta sinti mi gordo' di su lista di estado di animo. Cu otro palabra: nos a gana!", Laura Agudelo, promotor di e iniciativa na Colombia a expresa.

Den un comunicado, Facebook ta sigura cu e decision a wordo tuma pasobra nan ta scucha nan comunidad, "cu ta considera cu si bo tin e opcion ey riba e lista di estado di animo esey por reenforsa e imagen corporal den forma negativo, particularmente di e personanan cu ta sufri di un desorden alimenticio".

E campaña a wordo guia pa nuebe pais, di cual su representantenan a publica video den cual nan ta expone nan motibonan pa uni nan mes na e causa. Esey nan a haci riba e pagina di endangeredbodies.com (curpanan den peliger). E paisnan cu a participa ta Argentina, Australia, Brasil, Colombia, Inglatera, Alemania, Irlanda, Mexico y Estados Unidos.

Agudelo, cu tin un blog riba tendencia di moda pa personanan di taya grandi, a sigura cu e, hunto cu e otro activistanan di diferente pais di e movemento, a splica cu un di e metanan cu nan tabata busca tabata"evita cu e palabranan , den e caso aki, saliendo di e estado fisico y e apariencia di e personanan ta wordo stigmatisa".
"Di acuerdo cu RAE, e palabra gorda o gordo, riba su mes, no ta haci referencia na algo malo; simplemente e ta significa 'di hopi carni', y mi ta kere cu esaki ta e forma pa cuminsa cambia e prehuicio riba aparencia fisica", Agudelo a bisa, cu a corda un situacion cu el a pasa den algun aña atras cu a conduci cu el a skirbi un entrada den su blog riba e tema aki.



"Durante un programa di television, e animado tabata entrevistando un modelo y pa mi , ora cu e tabata presentando e modelo den camara e ta referi na e muhe manera un muhe halto y flaco, pero tocante ami e no tabata capaz di bisa cu mi ta gordo. Mi ta kere cu esaki ta solamente un palabra cu no tin nada di haci cu nada negativo", Agudelo a remarca.

Den su comunicado, Facebook ta señala cu nan lo sigui scucha e feedback di nan usuarionan y nan lo considera e maneranan pa yuda e personanan expresa nan mes riba e red social. ❑







Glitz Casino

A celebra Dia Internacional di Hende

ORANJESTAD – Den un forma diferente Glitz Casino a consenti tur e ser femenino riba nan dia .

Durante e tan gusta Bingo bongo bonus tur esunnan cu a bin bisti na e color biña a haya un chens pa gana premio $100 cash .Feliz Ganado Sra. Sofia Stamper, Sra. Reneta Jacobs , Sra Lourdes Perez , Sra Diana Gomez , Sra. Donna Lejuez .

Riba foto por presencia e ambiente cu a reina durante e celebracion grandi aki .

Glitz Casino cu bingo tur dia cuminsando for di 1or di merdia cu diferente premio nan cash !sigur cu e bingo bongo bonus unda cu bo por gana extra riba den wega 4 & 8 .

Diamars 17 di Maart pa 11or dia anochi lo saca e feliz ganado di e auto Zoyte 100 2015.
Grupo di Betico lo pone ambiente cuminsando for di 8'or di anochi . Pa mas informacion yama nos libremente na 587-3399. ❑

